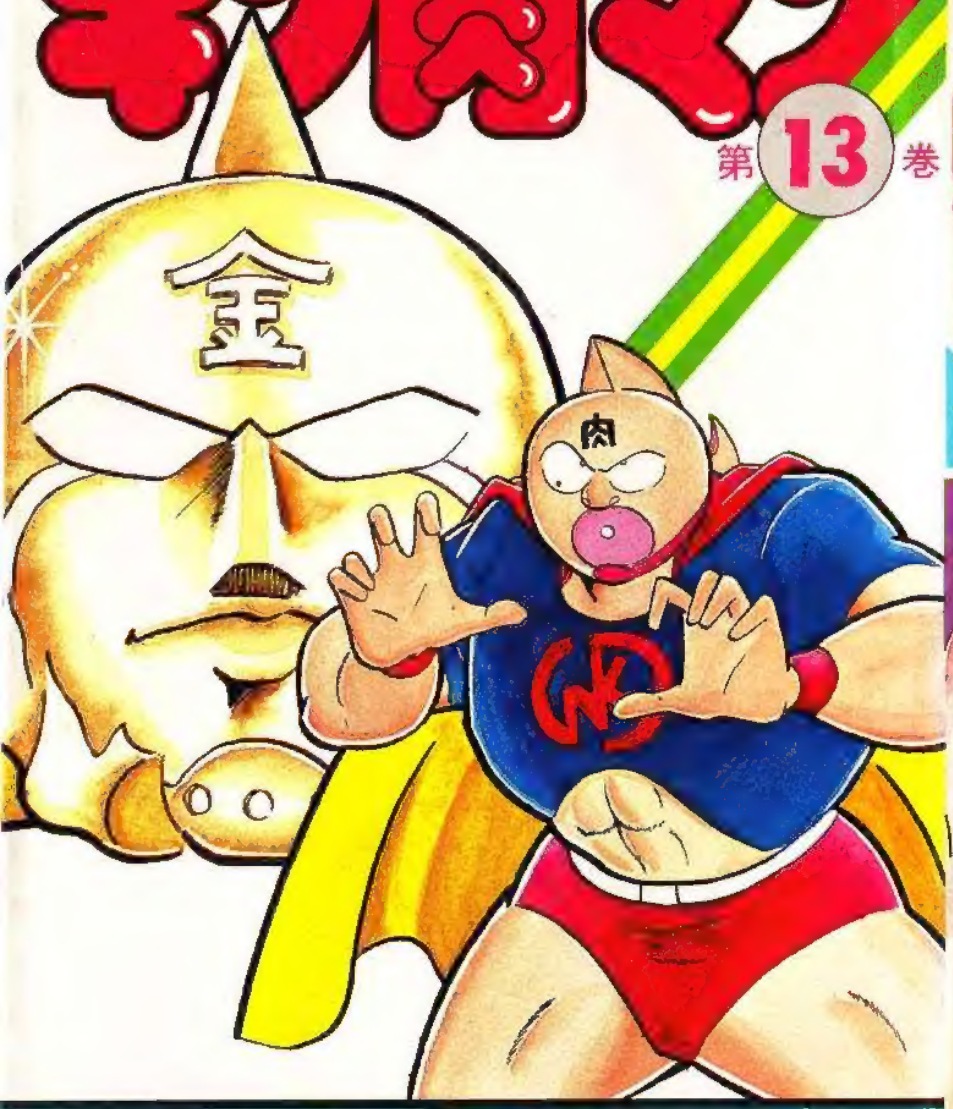
JUMP COMICS

キン肉マン

第13巻



ゆでたまご 伝説のマスク!! の巻

キン肉マン 13

ゆでたまご

1143

JC851143

ジャンプ・コミックス

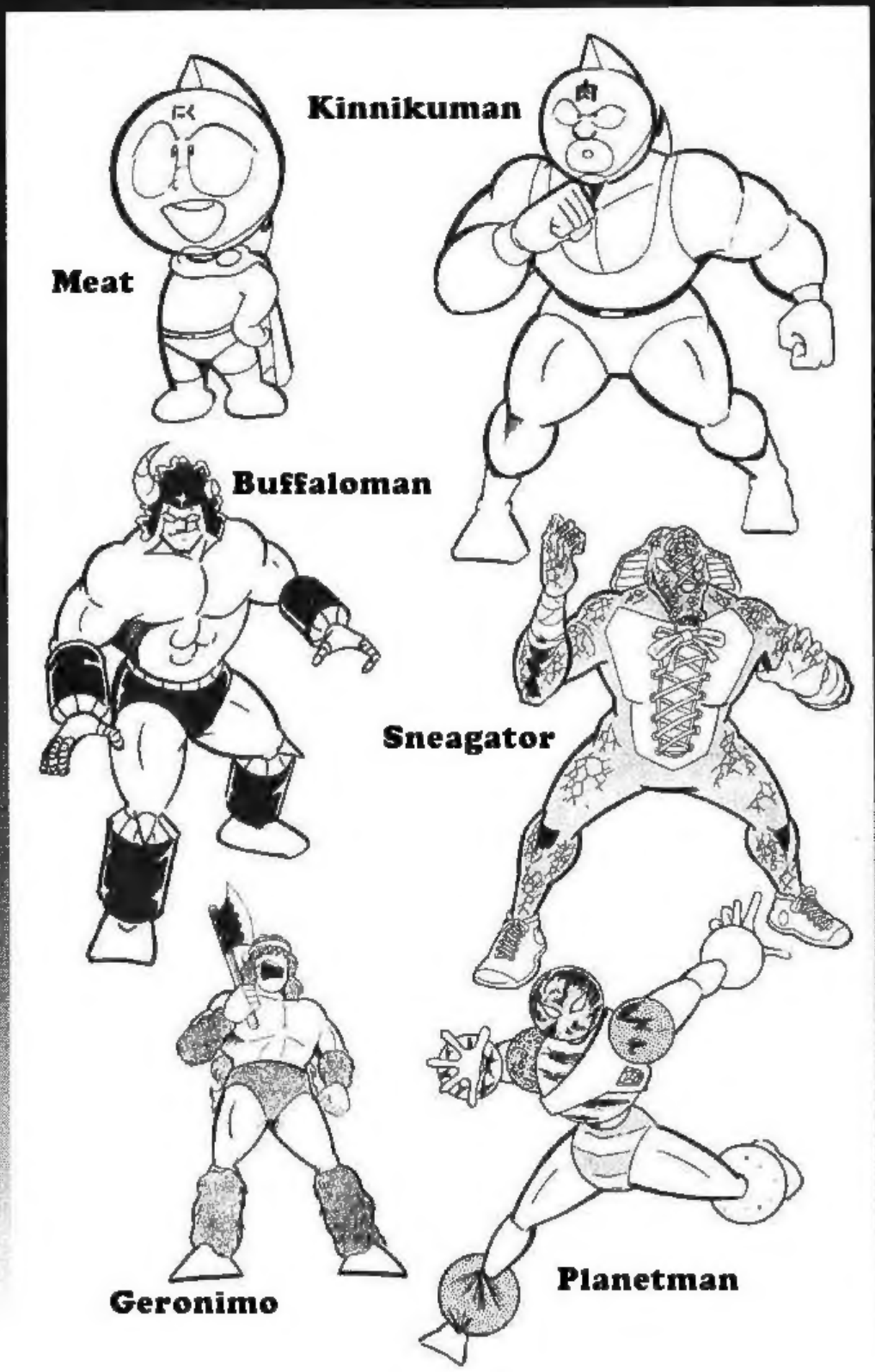
ISBN4-08-851143-3

C0279 ¥360E 雑誌43017-84

定価360円

東京・一ツ橋 集英社

Cast of Characters



キン肉マン
SEVEN DEVILS SAGA 36
—ONE SHOT MATCH!!
NOW THE LONG BATTLE BETWEEN THE DEVIL CHOJINS AND KINNIKUMAN HAS COME DOWN TO THE FINAL 3 MINUTES
ハァハァ

TRANSLATED BY: AK OF TROY
SCANNED BY: AK OF TROY
EDITED BY: BARABUS
HTTP://WWW.TORIYAMAWORLD.COM

BUT I ONLY HAVE ENOUGH POWER LEFT TO ATTACK BUFFALO-MAN ONCE
I WANT TO SAVE MEAT AS SOON AS POSSIBLE TOO...
AS THE ELECTRIC DEVICE MOVES CLOSER AND CLOSER TO MEAT WITH EACH SECOND, BOTH FIGHTERS ARE MAKING NO ATTEMPTS TO ATTACK THE OTHER
HEY KINNIKUMAN, DON'T THINK ABOUT DEFEATING HIM WITH ONE SHOT. YOU STILL HAVE 3 MINUTES, FIGHT USING THE SMALL AMOUNT OF POWER YOU HAVE LEFT EFFECTIVELY
HURRY, KINNIKU-MAN!
HEHEHE... I'LL ABSORB YOUR REMAINING POWER INSTANTLY!
YEAH, IF I MISS WITH MY ONE SHOT, EVERY-THING IS OVER. USING ALL THE REMAINING TIME IS BETTER
ARE YOU GONNA FORSAKE MEAT!?

THE REMAINING 3 MINUTES WILL END WITH MEAT'S HEAD BEING SMASHED AS YOU ARE UNABLE TO DEAL ANY SERIOUS DAMAGE TO ME
ハア ハア
OH...
肉
LISTEN, KINNIKUMAN. WHY DO YOU THINK YOU COULD BEAT ME IN THE FINAL 3 MINUTES WHEN YOU COULDN'T IN THE LAST 27 MINUTES?
CHALLENGE ME TO A ONE SHOT MATCH
I WON'T BLAME YOU
DON'T!! IT'S A TRAP!!
ALL RIGHT, I HAVE TO DO IT!
OH!! BUFFALO-MAN RUNS STRAIGHT AHEAD!!
YEAH, THIS FIGHT MIGHT NOT END IN 3 MINUTES
肉

FULL POWER, MUSCLE OF FINALE!!
YAAAA AAA!!!
DON'T! YOU'LL DIE!
AND KINNIKUMAN CHARGES TOO!

OHH!!
TAKE THAT, HURRI-CANE MIXER
ギュルルルル
ドゥ
WHAT'S THIS!? KINNIKUMAN DEFLECTS THE HURRICANE MIXER WITH A HURRICANE MIXER OF HIS OWN!!
ルルルル
NOW, CAN KINNIKUMAN ADD ANOTHER SPIN TO THE FALLING BUFFALOMAN'S BODY AND GRASP VICTORY!?
O... ONE MORE SPIN...
YES! SUGU-RU'S WON!!

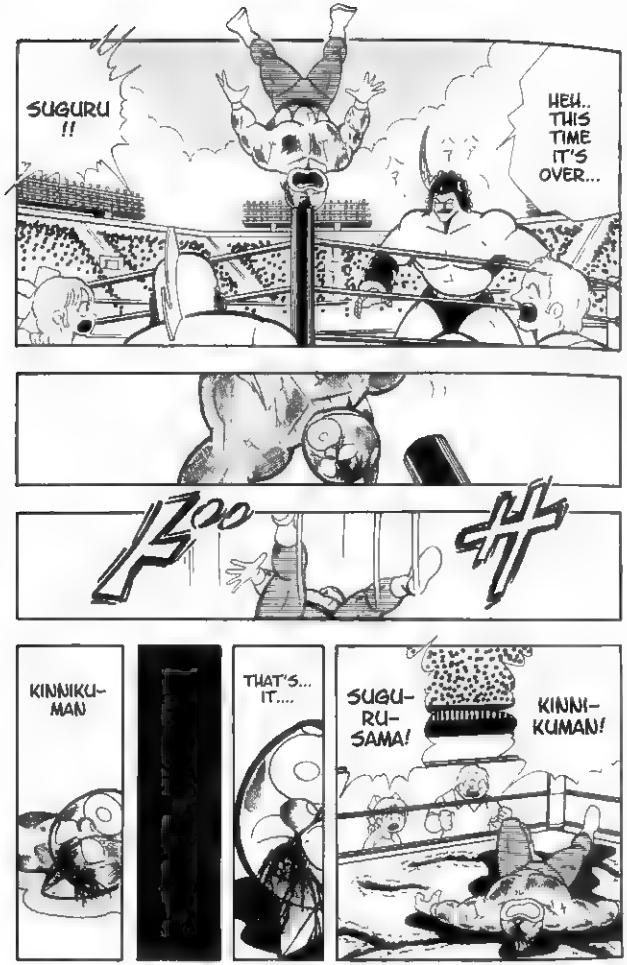
UH
OH!!
ギ
キ

IT'S OVER ...
A REVERSAL TO A REVERSAL, KINNIKUMAN IS DOWNED WITH A PILE DRIVER
AND KINNIKU-MAN CANNOT GET UP!!
AND BUFFALOMAN WALKS OFF CONFIDENT IN HIS VICTORY
THERE'S NO WAY HE COULD GET UP, KINNIKUMAN SPENT ALL HIS POWER ON THAT ONE CHANCE

I'M NOT DEAD YET ...
H... HOLD ON
WHAT?
BUT BUFFALOMAN, YOU SEEM TO BE FORGETTING SOMETHING ABOUT ME
YEAH, IT'S TRUE THAT I HAVE NO POWER LEFT.
YOU SHOULDN'T EVEN HAVE ENOUGH POWER TO TALK!
EVEN WITHOUT STAMINA, A POWER THAT RUNS ON SPIRIT
MY BODY HAS THE POWER I NORMALLY USE AND A POWER THAT ACTI-VATES ONLY WHEN I'M IN DANGER

OHHH!!! KINNIKU-MAN IS REVIVED!!
THAT'S THE BURNING INNER STRENGTH
THE BURNING INNER STRENGTH ... WORKS WITHOUT STAMINA...
PFT.. IF YOU'D JUST STAY DOWN LIKE A GOOD BOY..
I DON'T HAVE TIME... BUFFALO-MAN...
TWO MINUTES LEFT TO SAVE MEAT
IT'S A MIRACU-LOUS POWER THAT CONTIN-UES TO GROW...
I'VE SEEN THIS POWER MANY TIMES BUT...

YOU COULD HAVE AVOIDED MORE PAIN!
THERE IT IS!! HURRI-CANE MIXER!!
OHH... SUGURU ...


SUGURU !!
HEH.. THIS TIME IT'S OVER...
KINNIKU-MAN
THAT'S... IT....
SUGU-RU-SAMA!
KINNI-KUMAN!

!
ALL RIGHT ...
AND KINNIKU-MAN TRIES TO STAND YET AGAIN
OH! YOU GUYS ARE...
JUST A LITTLE MORE, YOU CAN DO IT, KINNIKU-MAN
STREN-GTH!!
INNER...
BURNING...

OH, THE ROPE AGAIN ...
ハァ
ハァ
ハァ
GET AWAY!!
IT'S AN ORDER, BUFFALO-MAN
IF I INCREASE MY POWER ANY FURTHER I WILL EXPLODE
ハァ
I HAVE EATEN TOO MUCH POWER ALREADY
ハァ
WHAT DO YOU FEAR, BUFFALO-MAN...? ABSORB THIS BURNING INNER STRENGTH
AHH!! I DON'T NEED ANY MORE POWER!!

I SEE... BECAUSE HE'S ABSORBED TOO MUCH POWER HIS BODY CAN'T TAKE IT AND THE POWER IS SEEPING OUT... SO HE'S SUFFERING TOO
ズッ
ズッ
ズッ
OHH!! AND NOW THE CANVAS IS MELTING
30 SECONDS TO SAVE MEAT
I'LL GIVE YOU MY BURNING INNER STRENGTH
THERE'S ONLY ONE WAY TO DEFEAT BUFFALO-MAN IN 30 SECONDS
AND WE'RE NOW DOWN TO 30 SECONDS!!

BUT IF BEFORE THAT, YOU CAN'T HANDLE THE POWER AND SELF-DESTRUCT, I WIN
IF YOU CAN ABSORB MY POWER, YOU WIN
SOUNDS FUN!!
AHHH!!
AND NOW THE FUSE HAS BEEN LIT TO DECIDE THE TOP OF THE CHYOJIN WORLD
STOP, KINNIKU-MAN!!

THE LONG HORN HAS PIERCED THROUGH KINNIKU-MAN'S HEART AND BEGUN ABSORBING THE BURNING INNER STRENGTH. WHO WILL SURVIVE?
ゴーボーゴボ…

AWW...
WHOA

IT'S SUICIDE! TO CHALLENGE THAT MONSTER TO A BATTLE OF SURVIVAL!
HEHEHE... LOOKS LIKE I'LL BE THE ONE TO SURVIVE
SUGURU !!
SEVEN DEVILS SAGA 37
THE LIMIT OF POWER!?

Extra-Chyojin Special Technique Series

① PALO SPECIAL

WARSMAN

FOR THIS TECHNIQUE, YOU GAIN CONTROL OVER THE OPPONENTS' ARMS AND LEG AND PUSH FORWARD. THE ONLY PERSON TO ESCAPE THIS TECHNIQUE UNDER THEIR OWN POWER SO FAR WAS BUFFALOMAN. EVEN I AM NOT SURE ABOUT THE MEANING BEHIND THE NAME.....

(NOTE: SUPPOSEDLY A WRESTLER NAMED PALO USED A SIMILAR TECHNIQUE)

第Ⅱ回超人オリンピック決勝戦で、脱出不可能とされるパロ・スペシャルがきまった。

パロ・スペシャルの分解図

*DON'T TRY THIS AT HOME, KIDDIES

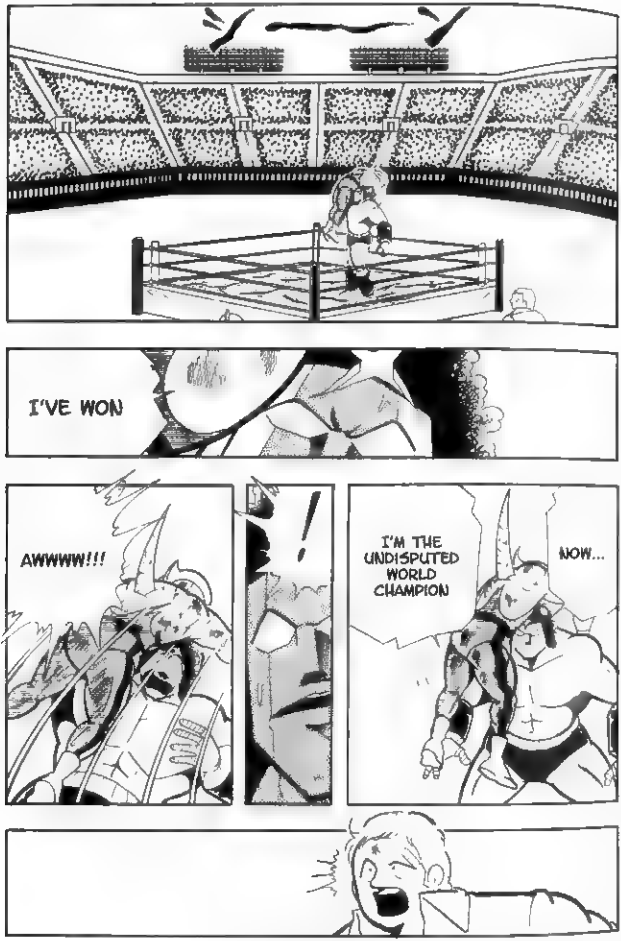
TRANSLATED BY: AK OF TROY
SCANNED BY: AK OF TROY
EDITED BY: BARABUS
HTTP://WWW.TORIYAMAWORLD.COM

TIME REMAINING TO SAVE MEAT, 25 SECONDS
OH, WE'RE NOW UNDER 25 SECONDS!
25 MORE SECONDS ...
WAIT, BIBINBA! WE STILL HAVE 25 SECONDS. IF YOU'RE A WOMAN OF THE KINNIKU CLAN THEN YOU'LL STAY QUIET AND BELIEVE IN SUGURU'S VICTORY!
THAT'S ENOUGH!! FORFEIT, SUGURU-SAMA!

THIS GUY... HE PURPOSELY DIDN'T BREAK MY HORN JUST SO HE COULD BE FAIR.?
I HAVE NO REGRETS, SINCE I WAS ABLE TO BE A PART OF THIS GREAT FIGHT
IF YOU HAD BROKEN MY HORN THAT TIME, THIS WOULDN'T HAVE HAPPENED
HEHEHE, YOU SURE ARE A STUPID MAN
.....
WHAT'S WRONG? THIS IS YOUR CHANCE TO CONQUER ALL THE CHYOJINS IN THIS WORLD DON'T YOU WANT TO BE THE HEAD OF THE CHYOJIN WORLD?
THE HEAD!
ALRIGHT, BUFFALOMAN. ABSORB THE REST OF HIS POWERS AND FINISH HIM
TIME REMAINING TO SAVE MEAT, 20 SECONDS

AND NOW BUFFALOMAN STARTS ABSORBING EVEN FASTER
KINNIKU-MAN, YOUR ERA IS OVER!
WHOA! WE SUDDENLY SEE AN IMAGE OF KINNIKUMAN ON THE BACK OF BUFFALOMAN!
OH!
KINNIKU-MAN... HAS LOST...
ガク!

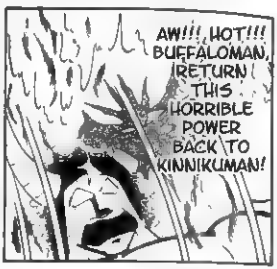
AND BUFFALOMAN SKEWERS THE POWERLESS KINNIKUMAN
AHH...
KINNIKU-MAN IS...
...DEAD!

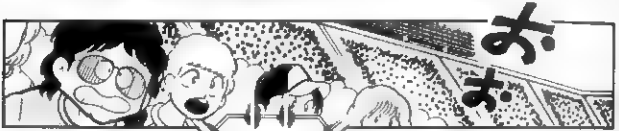

I'VE WON
AWWWW!!!
!
I'M THE UNDISPUTED WORLD CHAMPION
NOW...

WHAT'S THIS!? THE IMAGE ON HIS BACK IS EXPANDING!
MY BODY CAN'T HANDLE IT
FOR THE BURNING INNER STRENGTH TO BE SUCH A TERRIFYING POWER...
OHH!! BUFFALOMAN WHO ABSORBED THE BURNING INNER STRENGTH IS NOW ACTUALLY ON FIRE!!

SINCE EVEN BUFFALOMAN'S HUGE BODY IS NOT ABLE TO ABSORB IT
IT SEEMS KINNIKUMAN'S BURNING INNER POWER IS BEYOND OUR IMAGINATIONS
TERRYMAN, THIS IS!?

ブス


AW!!!, HOT!!! BUFFALOMAN, RETURN THIS HORRIBLE POWER BACK TO KINNIKUMAN!

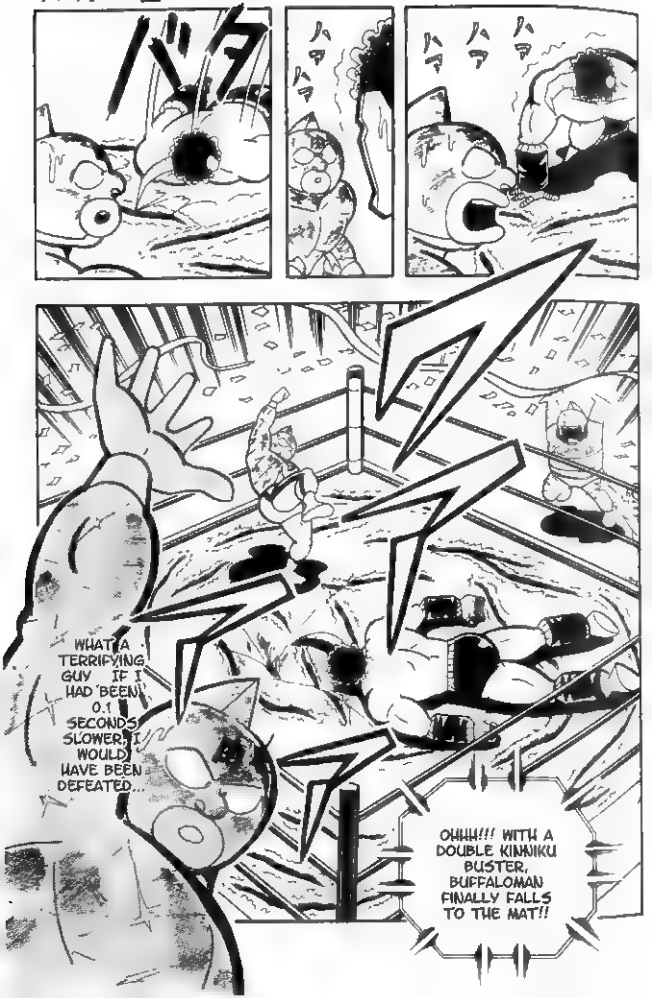

お

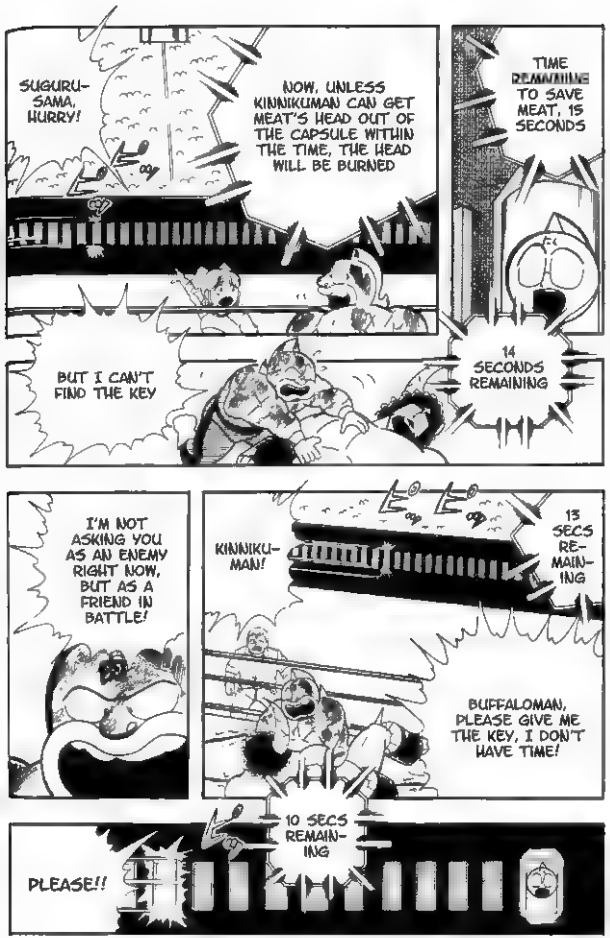
LOOK, KINNIKUMAN'S BODY IS RETURNING TO NORMAL

ABSORBING MORE POWER THAN YOU NEED SHOULD CAUSE A LOT OF STRESS ON YOUR BODY
LOOKS LIKE YOU'VE HAD MORE THAN YOU CAN HANDLE, BUFFALOMAN
WHAT'S REALLY IMPORTANT IS TO IMPROVE THE POWER YOU HAVE THROUGH PRACTICE
10,000,000 POWER, DEFEATED!!

NEO KINNIKU BUSTER!
OHH!! THE TABLES HAVE TURNED, KINNIKUMAN IS IN TROUBLE!!
HE'S A MON-STER
GUA

OOUUU !!!
KINNIKU BUSTER!!


バタ
ハァハァ
ハァハァ
ハァハァ
WHAT A TERRIFYING GUY IF I HAD BEEN 0.1 SECONDS SLOWER, I WOULD HAVE BEEN DEFEATED...
OHHH!!! WITH A DOUBLE KINNIKU BUSTER, BUFFALOMAN FINALLY FALLS TO THE MAT!!


SUGURU-SAMA, HURRY!
NOW, UNLESS KINNIKUMAN CAN GET MEAT'S HEAD OUT OF THE CAPSULE WITHIN THE TIME, THE HEAD WILL BE BURNED
TIME REMAINING TO SAVE MEAT, 15 SECONDS
BUT I CAN'T FIND THE KEY
14 SECONDS REMAINING
I'M NOT ASKING YOU AS AN ENEMY RIGHT NOW, BUT AS A FRIEND IN BATTLE!
KINNIKU-MAN!
13 SECS RE-MAIN-ING
BUFFALOMAN, PLEASE GIVE ME THE KEY, I DON'T HAVE TIME!
10 SECS REMAIN-ING
PLEASE!!

THANK YOU, BUFFALO-MAN
THE KEY!
OH!
HURRY, KINNIKUMAN
7 SECS REMAIN-ING
WHOA
NO! MEAT!!
5 SECS REMAIN-ING
KINNIKU-MAN!

Extra-Chyojin Special Technique Series

② KNUCKLE PUNCH

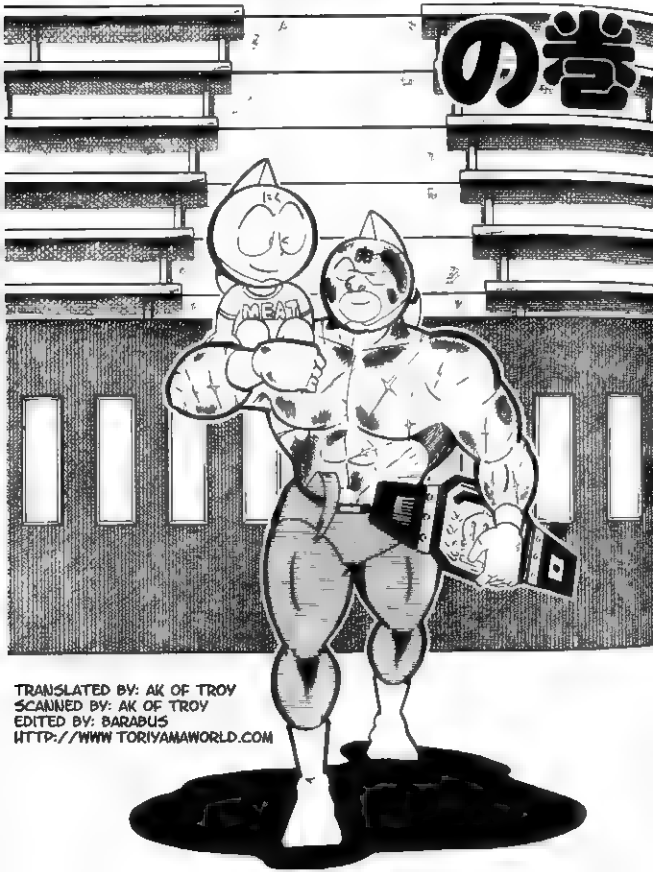
TEXAN STYLE ROUGH FIGHTING IS MY SPECIALITY, I SUPPOSE. I HAVE MANY OTHER TECHNIQUES BUT TO MAKE THE BAD GUYS PAY, THIS IS THE BEST.

TEXAN STYLE ROUGH FIGHTING IS MY SPECIALTY, I SUPPOSE. I HAVE MANY OTHER TECHNIQUES, BUT TO MAKE THE BADGUYS PAY, THIS IS THE BEST.

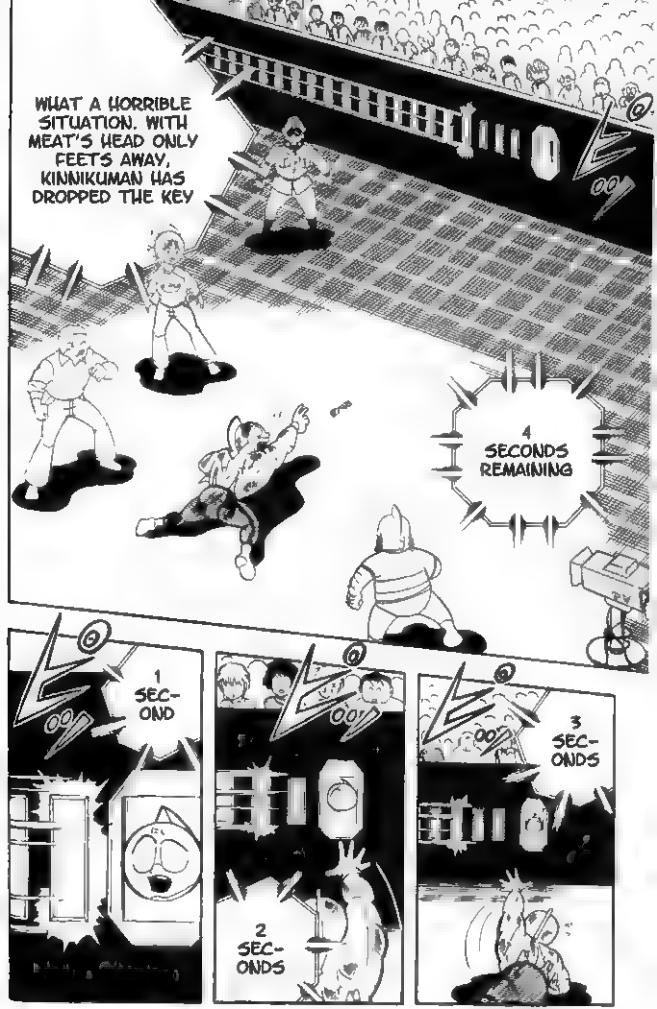
ナックル パートの分解図

SEVEN DEVILS SAGA 38

MEAT REVIVED!!



TRANSLATED BY: AK OF TROY
SCANNED BY: AK OF TROY
EDITED BY: BARABUS
HTTP://WWW.TORIYAMAWORLD.COM


WHAT A HORRIBLE SITUATION. WITH MEAT'S HEAD ONLY FEETS AWAY, KINNIKUMAN HAS DROPPED THE KEY
4 SECONDS REMAINING
1 SEC-OND
2 SEC-ONDS
3 SEC-ONDS

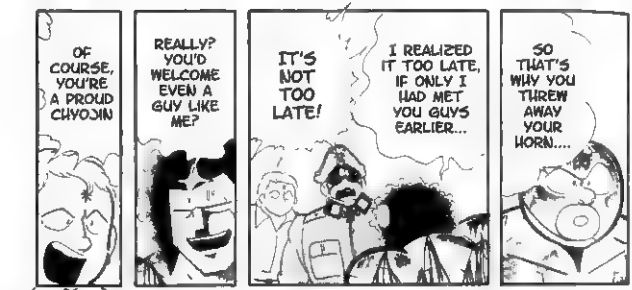
NOOO!!
I WON'T
MAKE IT!!
ポト

BUFFALOMAN!!
WHAT'S THIS!? THE ONE TO SAVE MEAT AT THE LAST SECOND WAS BUFFALOMAN!!
YEAH, I KNOW THAT
HAVE YOU LOST IT, BUFFALOMAN? YOU DO KNOW WHAT WILL HAPPEN IF YOU BREAK YOUR HORNS WHICH ARE THE SOURCE OF YOUR POWER?
NOW I CAN SEPARATE FROM BOTH THE DEVIL AND THE 10,000,000 POWER LEVEL...

AWWW!!
OHH!! BUFFALOMAN IS SUDDENLY BLEEDING PROFUSELY!!
OH...
GAHH!!
BY REMOVING THE LONG HORNS WHICH ARE THE SOURCE OF HIS POWERS, HIS POWER LEVEL STARTS TO DECREASE AND BLOOD SPURTS OUT OF ALL THE WOUNDS HE HAD SUFFERED IN THE PAST
FOO
HUH?
HIS BLOOD HAS BEEN RESURRECTED

HUH?
I WANTED TO MAKE OUR FIGHT A WONDERFUL FIGHT
BUFFALOMAN, WHY DID YOU GO AGAINST THE DEVIL AND BREAK YOUR HORN TO SAVE MEAT?
YOU HAD MANY CHANCES DURING THE FIGHT
IF YOU WANTED TO BREAK MY HORN...
IN THE LAST 3 MINUTES I FELT GREAT LIKE NEVER BEFORE
BUT YOU DIDN'T, BECAUSE YOU WANTED TO KEEP OUR FIGHT A FAIR AND WONDERFUL BATTLE
WHAT'S IMPORTANT AND SURPASSES POWER IS SPIRIT
AND I REALIZED, A CHYOJIN DOESN'T NEED USELESS POWER

WATCHING YOU GUYS RISK YOUR LIVES TO FIGHT MADE ME AND MY OBSESSION WITH POWER FEEL PATHETIC.
TERRYMAN, WARSMAN, ROBIN MASK AND THE OTHERS, THEIR POWER OF FRIENDSHIP LIKELY SURPASSES 10,000,000!
AND WHAT SUPPORTS THAT SPIRIT IS FRIENDSHIP FROM THOSE AROUND YOU!


OF COURSE, YOU'RE A PROUD CHYOJIN
REALLY? YOU'D WELCOME EVEN A GUY LIKE ME?
IT'S NOT TOO LATE!
I REALIZED IT TOO LATE, IF ONLY I HAD MET YOU GUYS EARLIER...
SO THAT'S WHY YOU THREW AWAY YOUR HORN....

I MUST RECEIVE THE PUNISHMENT OF THE DEVIL...
... I'M THANKFUL YOU'D SAY THAT... BUT I HAVE TAKEN SOMETHING PRECIOUS FROM YOU...
WHERE ARE YOU GOING?

I'LL GLADLY JOIN YOU GUYS
BUT IF I CAN SOMEHOW SURVIVE THAT, THEN...
YEAH!! WE'LL HAVE A PARTY WAITING, BUFFALOMAN !!
HEHEHE... I'LL TEACH YOU WHAT HAPPENS TO THOSE THAT GO AGAINST THE DEVIL...

IT LOOKS LIKE THEY ARE ABOUT TO PLACE MEAT'S HEAD
SORRY FOR THE WAIT, MEAT
ALL RIGHT!! THE FINAL PIECE!! NOW MEAT WILL BE REVIVED!!
にく
MEAT

.....
WHY? WE HAVE ALL THE PIECES
HE'S NOT MOVING...
WHEN WE SAVED MEAT, THE TIME HAD EXPIRED
I KNOW, WE RAN OUT OF TIME...
THAT'S NAIVE, BIBINBA... BEING AT THE SAME TIME WASN'T ENOUGH
NO WAY, IT WAS THE SAME TIME AS TIME EXPIRED...
NO WAY...
AWW, I'M SO SORRY, MEAT. IF I WAS ONLY A SECOND FASTER

OH
AWWWW!!
AW! PRINCE, YOU SMELL LIKE GARLIC!
MEAT !!
GOOD MORNING
にく
MEAT

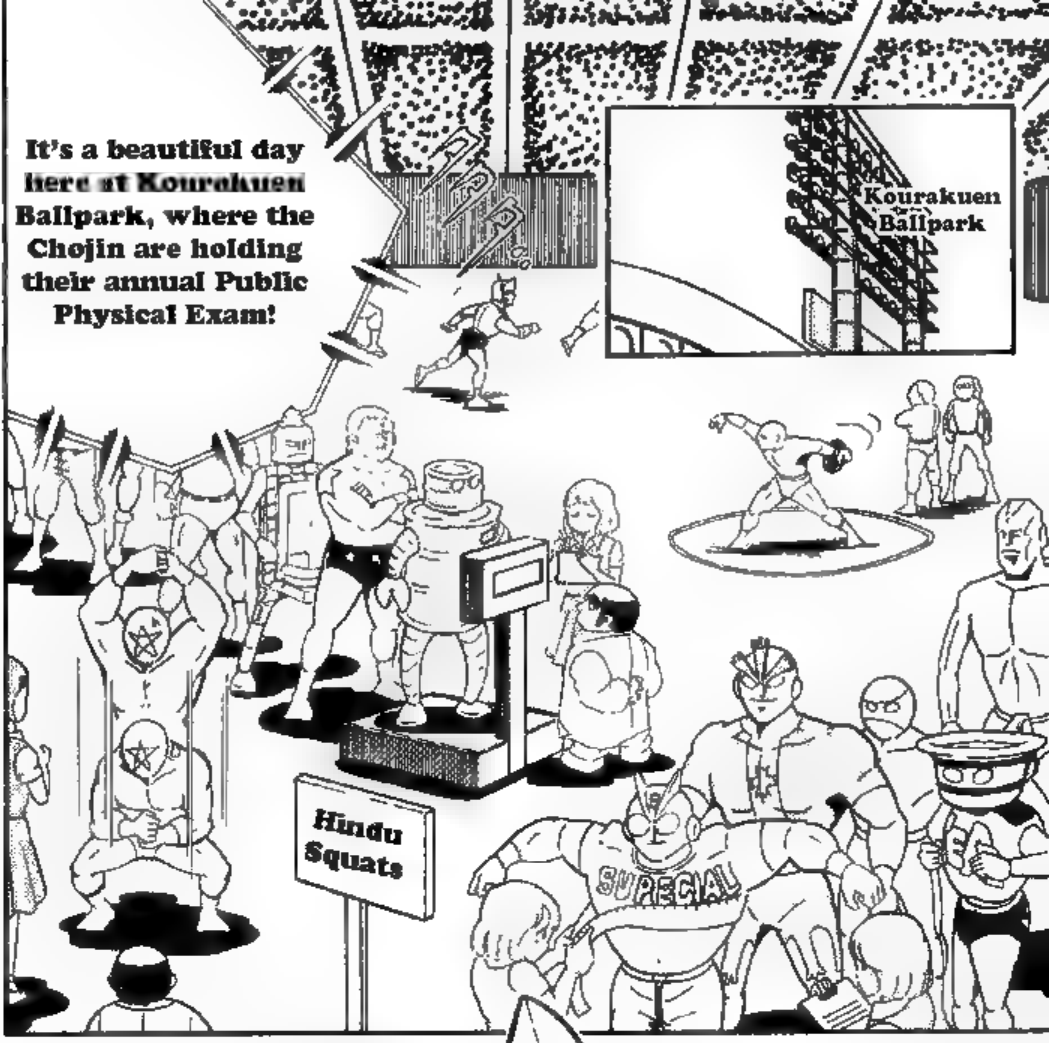
KINNIKUMAN... IT LOOKS LIKE I WON'T BE JOINING YOU...
.....
BUT TO MAKE UP FOR THAT... I STILL HAVE 3,000,000 OF CHYOJIN POWER REMAINING...
WITH THIS I CAN REVIVE 3 ONE MILLION POWER CHYOJINS
ボコ
ボコ
ボコ
THIS IS THE ONLY THING I CAN DO TO MAKE THINGS RIGHT

ポ
ゴ
ゴ
ゴ
ゴ
ゴ
ゴボ
ゴボ
チャポ

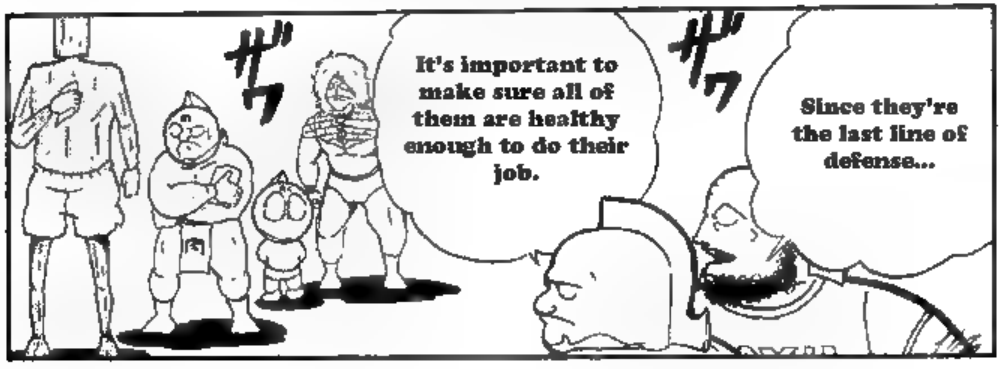
CHYOJIN WARRIOR MORTUARY
WARSM

NOW I CAN REST IN PEACE
THE LONG BATTLE WITH THE SEVEN DEVIL CHYOJINS IS OVER. BUT BECAUSE OF THIS BATTLE, KINNIKUMAN AND THE INVINCIBLE SUPER STAR CHYOJIN ARMY WILL BE FORCED TO FACE A NEW ENEMY
.....
MEA
MAITU

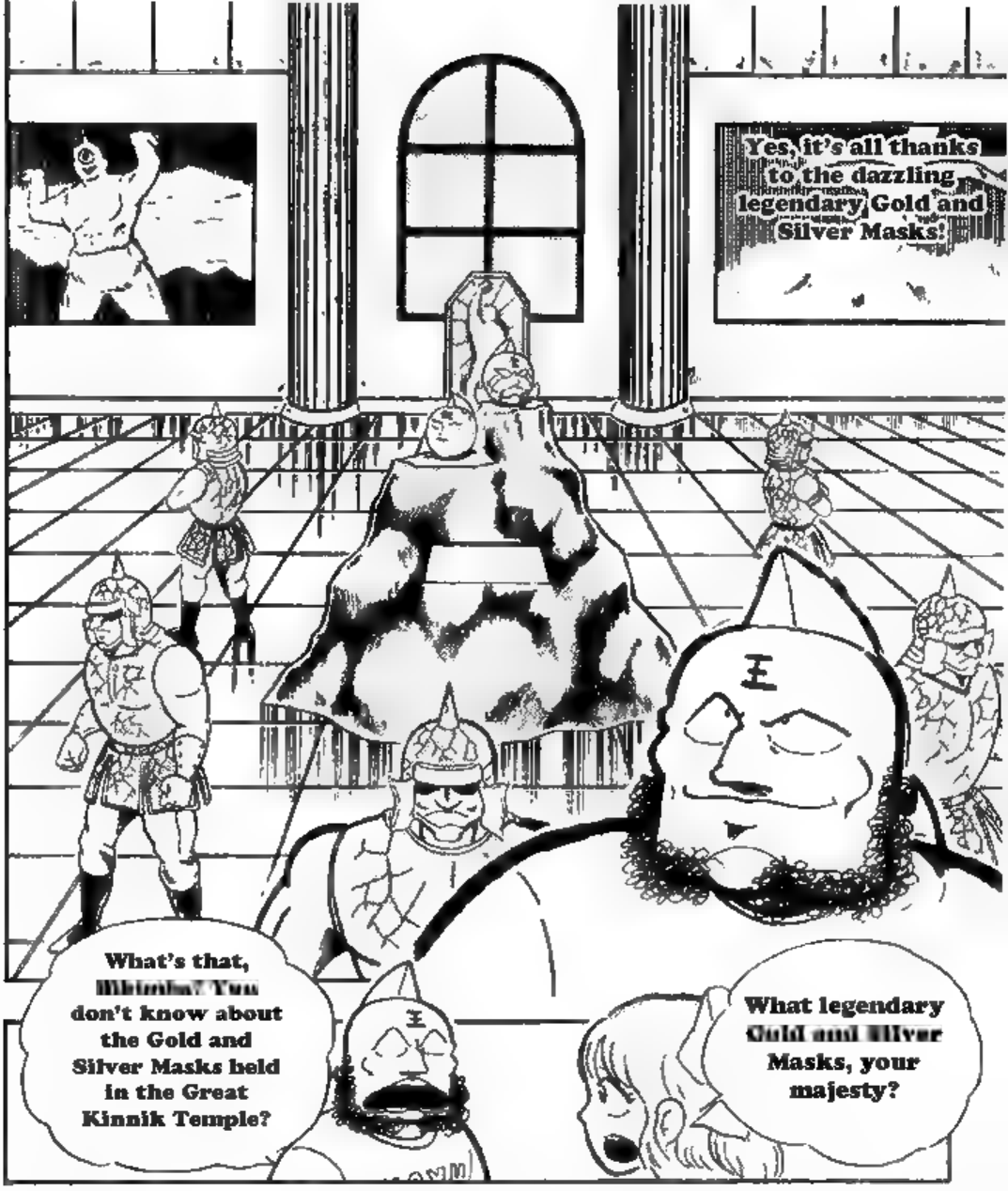
The Legendary Masks!


It's a beautiful day here at Kourakuen Ballpark, where the Chojin are holding their annual Public Physical Exam!
Kourakuen Ballpark
Hindu Squats
SUPECIAL

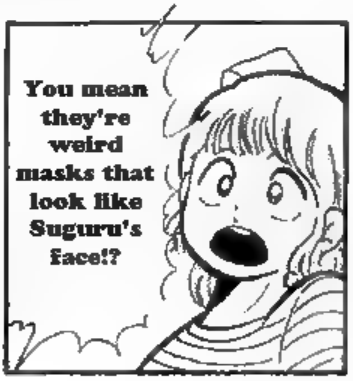
If you're sick or injured, you can't protect the world from the foces of evil!
Good health is the most important thing for a Chojin!

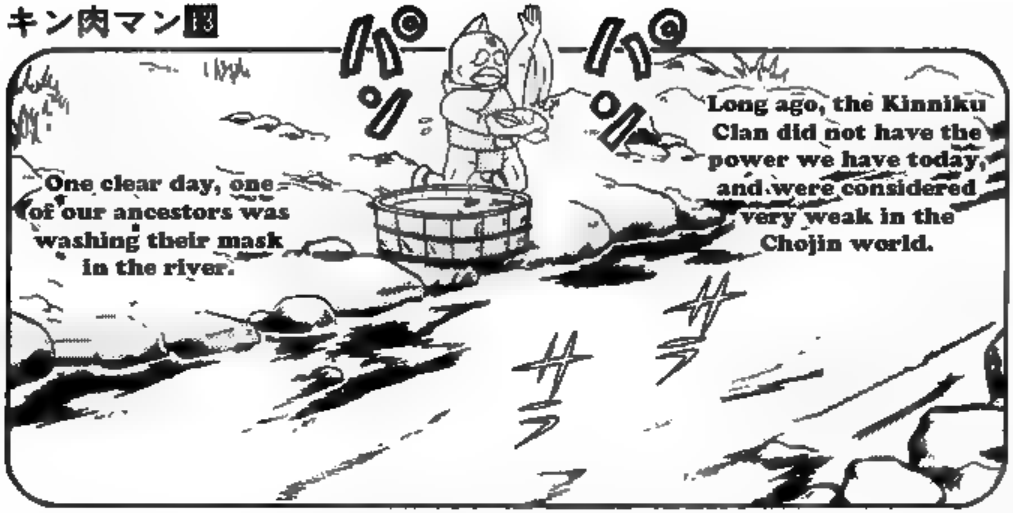

It's important to make sure all of them are healthy enough to do their job.
Since they're the last line of defense...

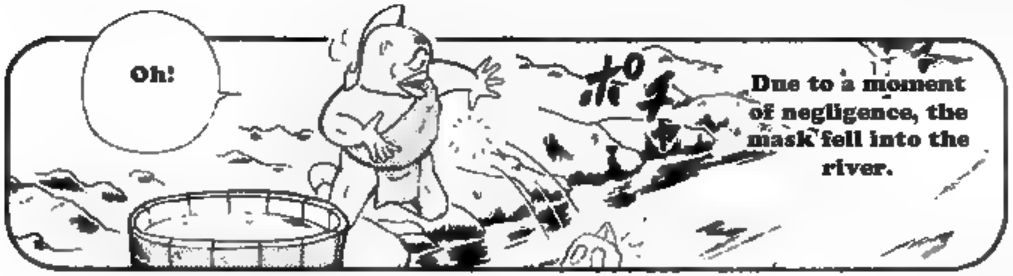
Go run laps until you've lost it!
Hey, you've gained 50 pounds in the last year! What happened to conserving oil!?
250 Kilos.
I always hate this time of year!
Ugh!
You're not the only one who hates pysical exams!
I think I may have eaten too much Gyuudon this year!
I guess we have our ancestors to thank for Chojin being able to grow in peace like this.
My height always comes up a lot shorter than I'd like.

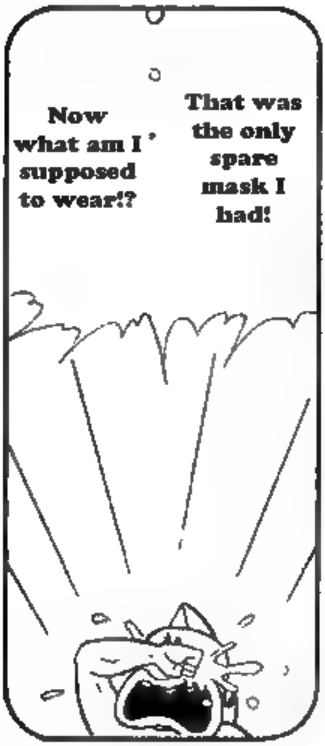

Yes, it's all thanks to the dazzling legendary Gold and Silver Masks!
What's that, Mikmiko? You don't know about the Gold and Silver Masks held in the Great Kinnik Temple?
What legendary Gold and Silver Masks, your majesty?

This is the legend behind the masks.
Alright, listen carefully.
What's that got to do with the growth of Chojin, though?

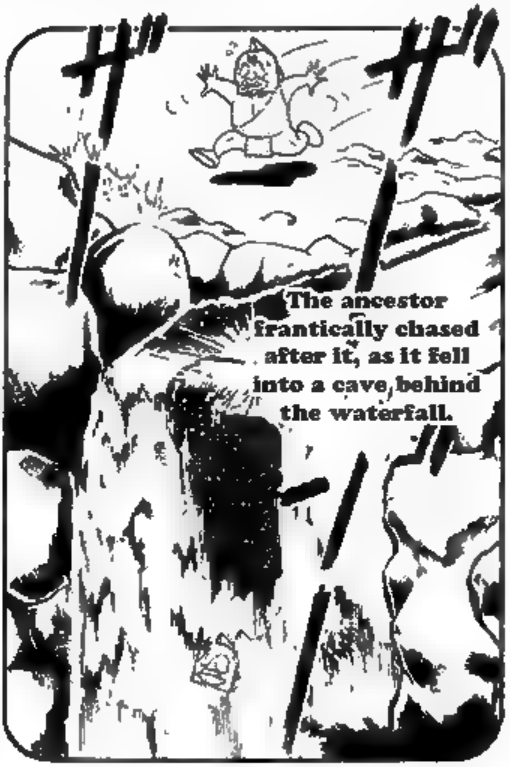

You mean they're weird masks that look like Suguru's face!?

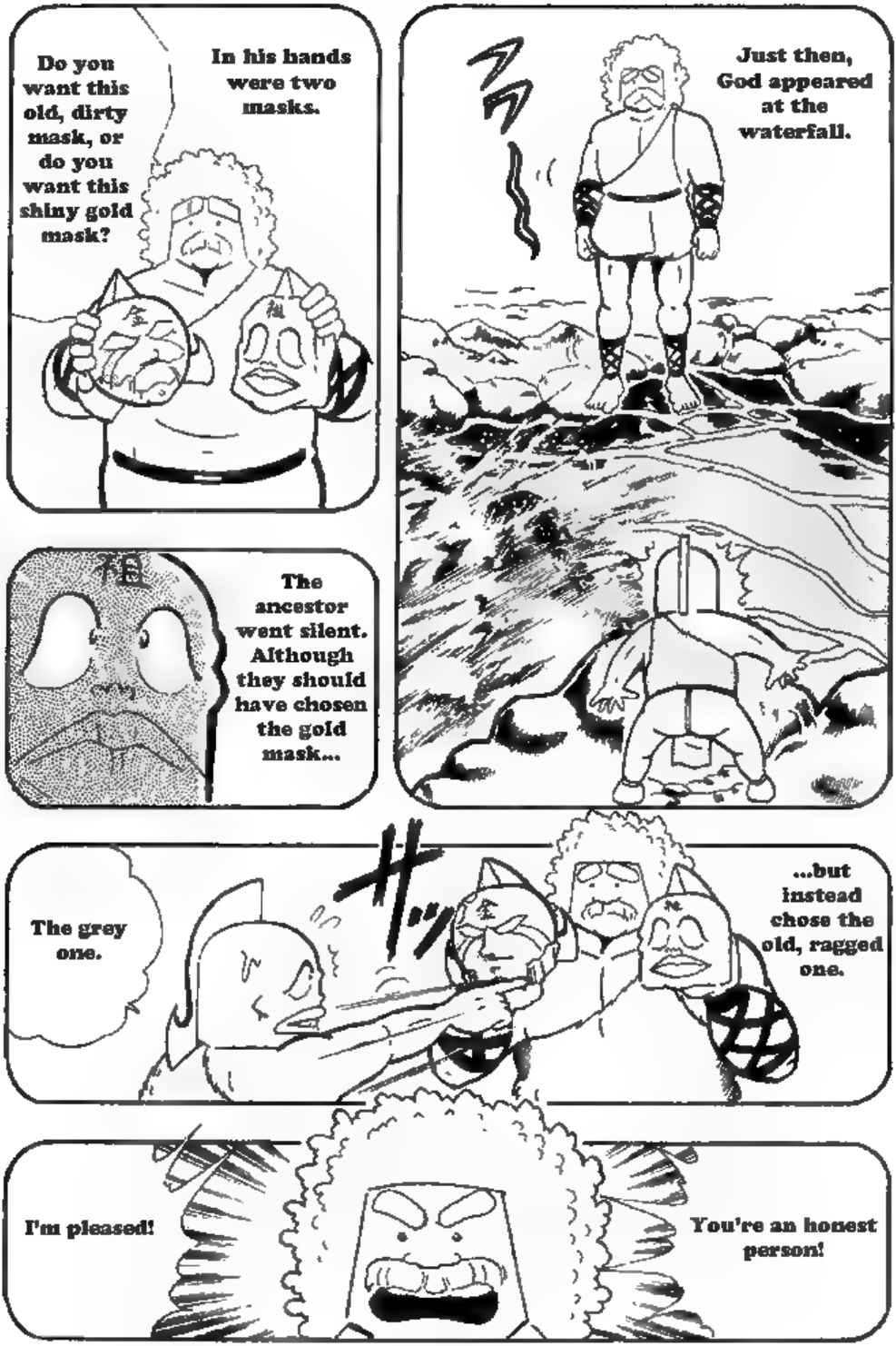

Long ago, the Kinniku Clan did not have the power we have today, and were considered very weak in the Chojin world.
One clear day, one of our ancestors was washing their mask in the river.


Oh!
Due to a moment of negligence, the mask fell into the river.


Now what am I supposed to wear!?
That was the only spare mask I had!

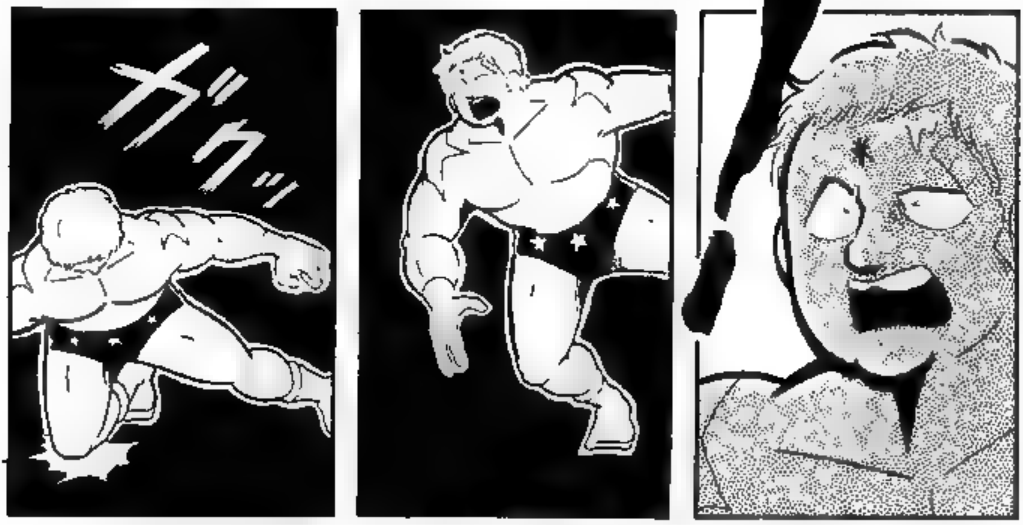
This is terrible!


The ancestor frantically chased after it, as it fell into a cave behind the waterfall.


Do you want this old, dirty mask, or do you want this shiny gold mask?
In his hands were two masks.
Just then, God appeared at the waterfall.
The ancestor went silent. Although they should have chosen the gold mask...
The grey one.
...but instead chose the old, ragged one.
I'm pleased!
You're an honest person!

As a reward, I will give you this Gold Mask and this Silver Mask.
However, if they ever become seperated, something terrible will happen.
With these two masks, the Kinniku Clan will prosper.
The Silver Mask is the mask of peace.
The Gold Mask is the mask of war!
Since then, the Kinniku Clan has followed God's orders and enshrined them together so they would never be seperated.
With those words, God vanished.

Before long, the Kinniku Clan became leader of the Chojin World.
Terryman is 110 Kilos.
Wow, he's not too light or too heavy. He must have good genes to have a body like that!
No, of course not...
110
In other words, we Chojin have been blessed by the masks in the same way human live blessed by the sun.
Those Gold and Silver Masks are no longer just for the Kinniku Clan, but have become the source of energy for every Chojin in the universe.
That's why protecting the Gold and Silver Masks is our duty.
...and now you know.

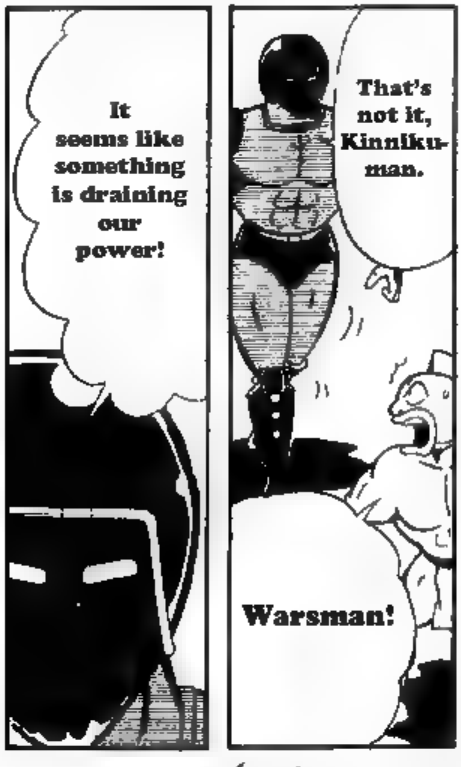

メグッ

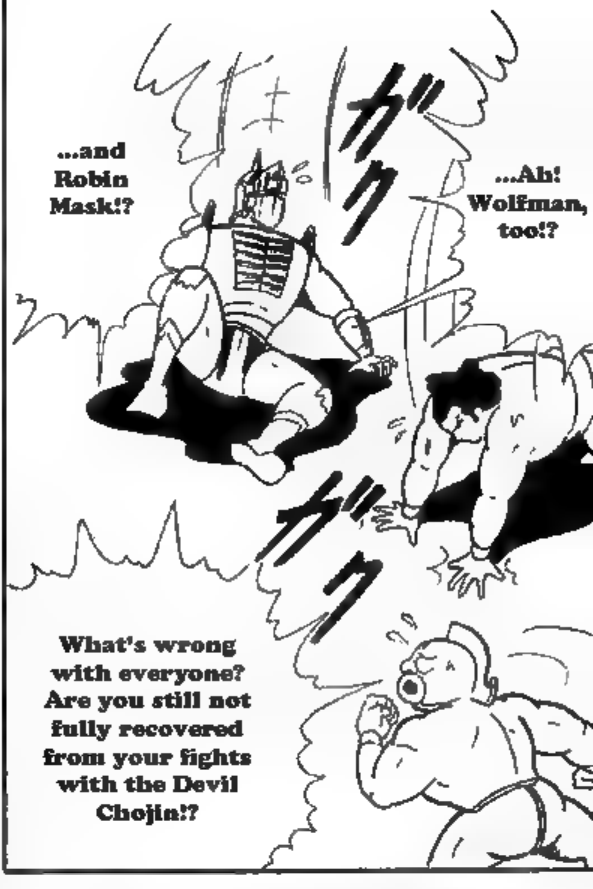
…ぢづ

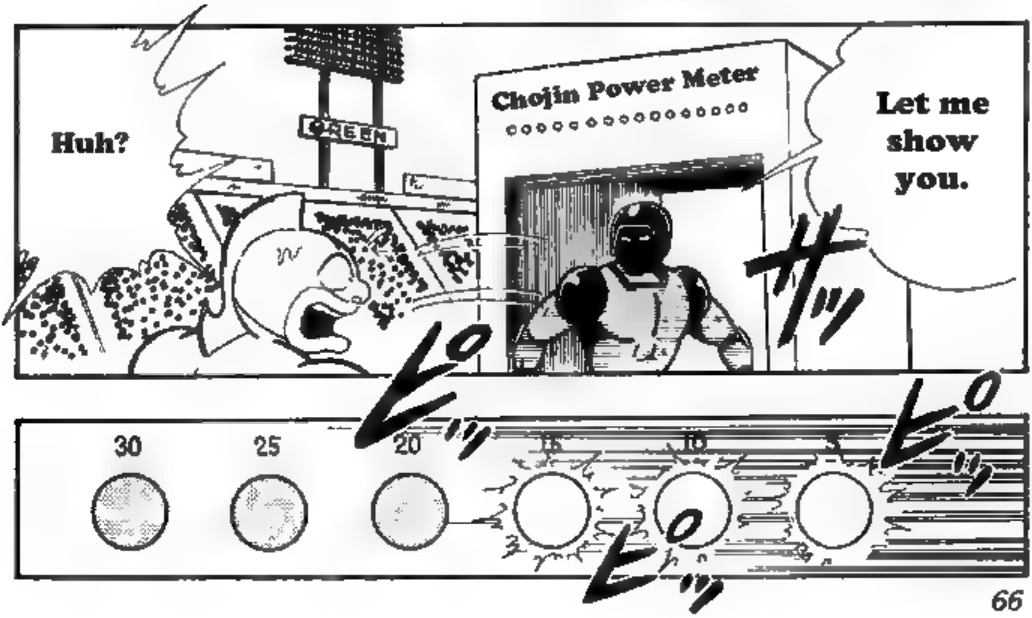
うう…
SPEC
Brocken, what's wrong?

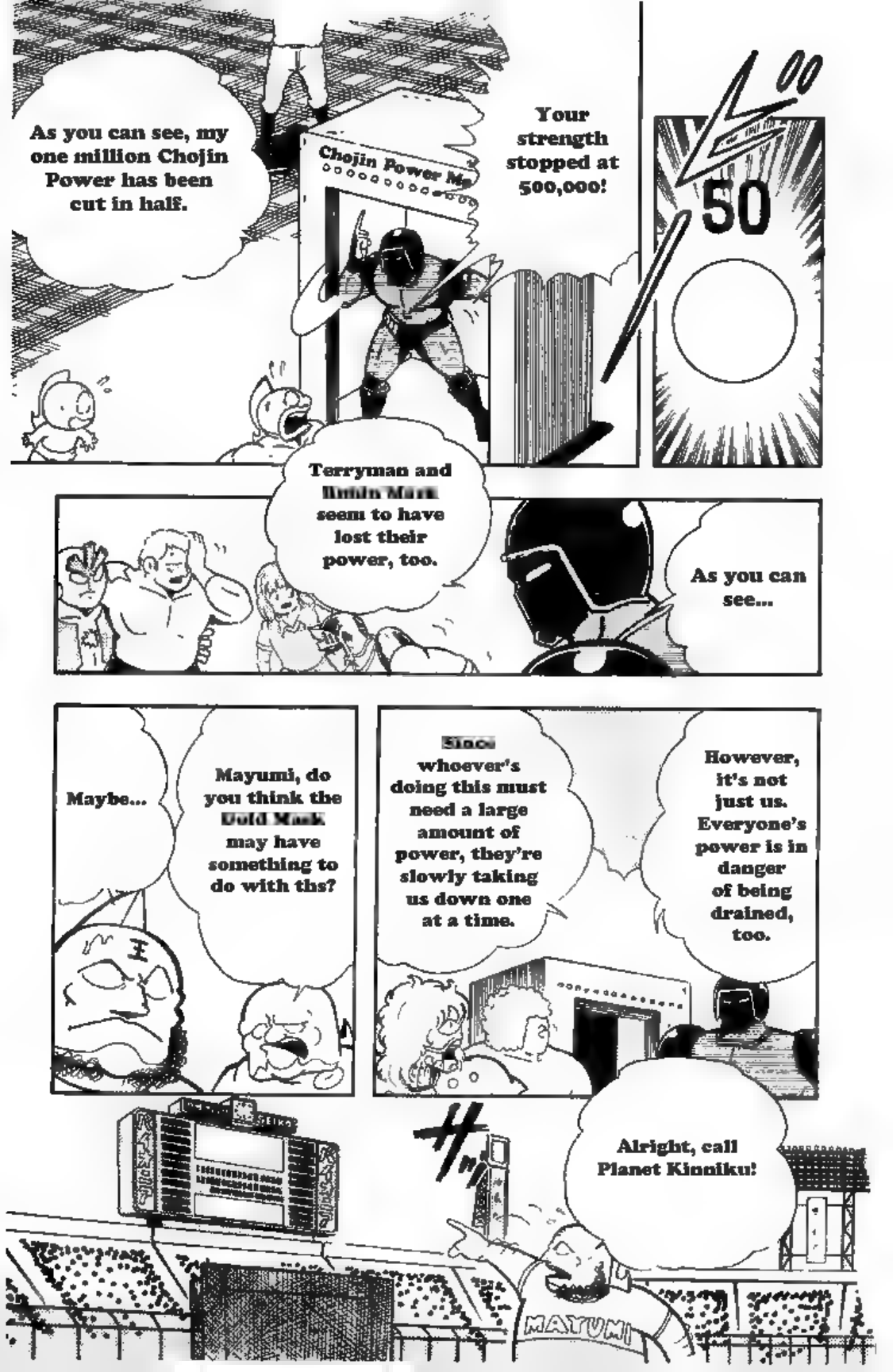
Yeah, I'm just a bit dizzy...
Are you alright, Terryman!?
That's weird. Terryman isn't even drunk right now...

note: In the Kinnikuman manga (what you're reading), the Sumo wrestler's name is "Wolfman." For legal reasons, the Japanese anime changed it to "Rikishiman." The group who translated the last few arcs has been calling him by his anime name. We won't be doing that.




...and Robin Mask!?
...Ah! Wolfman, too!?
What's wrong with everyone? Are you still not fully recovered from your fights with the Devil Chojin!?



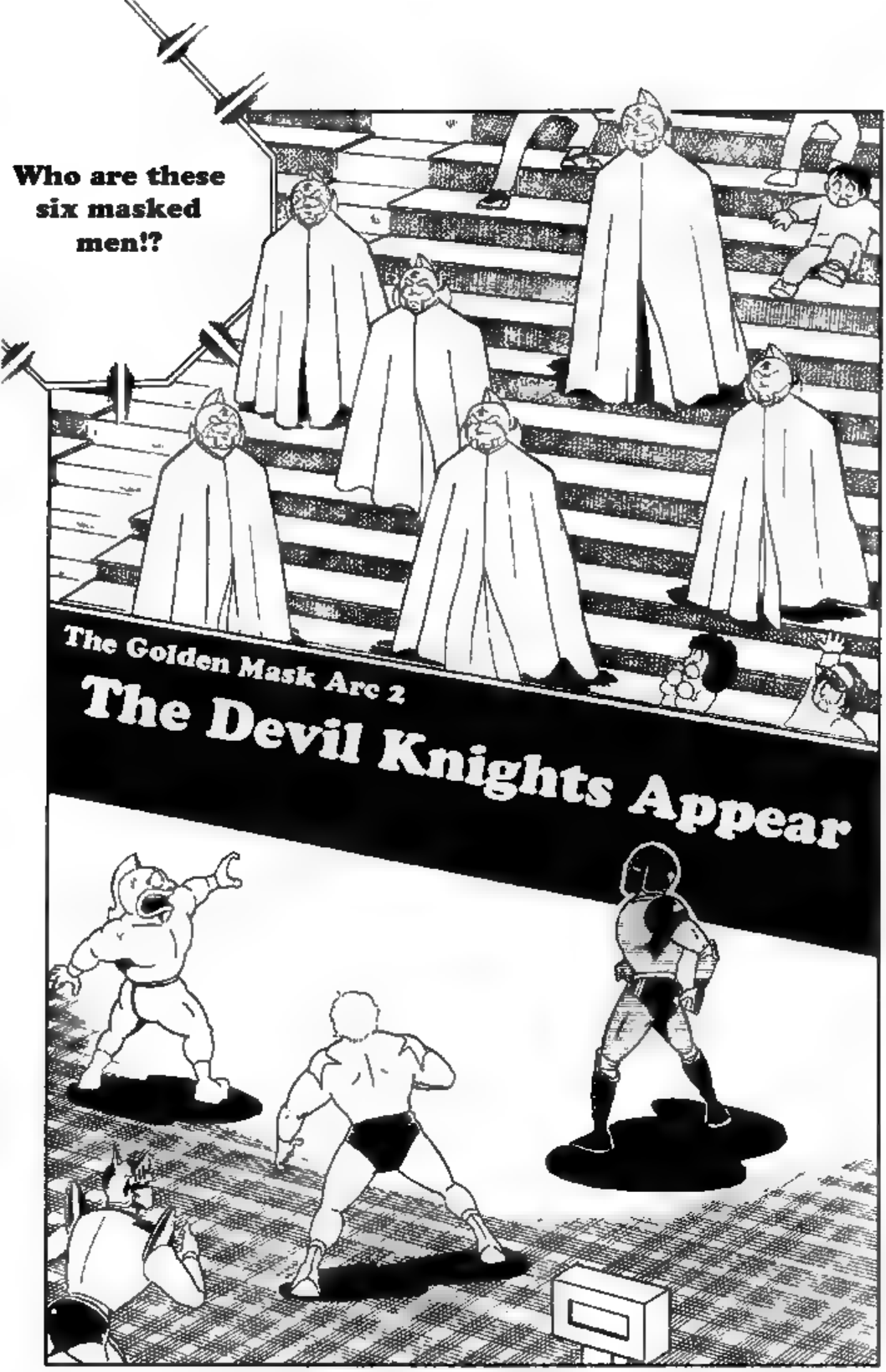

As you can see, my one million Chojin Power has been cut in half.
Chojin Power Me
Your strength stopped at 500,000!
50
Terryman and Robin Mask seem to have lost their power, too.
As you can see...
Maybe...
Mayumi, do you think the Gold Mask may have something to do with ths?
Since whoever's doing this must need a large amount of power, they're slowly taking us down one at a time.
However, it's not just us. Everyone's power is in danger of being drained, too.
Alright, call Planet Kinniku!
MAYUMI

The Gold Mask... It's been stolen...
This is...
世界の時計
SEIKO
WHAT!?
SATAN!
It must have been...
Satan stole the Gold Mask to kill us all!
What!?
I saw it. Just before Buffaloman died, he had a much more powerful shadow than before!
You're wrong!
What do you mean, Meat? We destroyed him!

If Satan gets the Gold Mask, there's nothing we can do to stop him! The Gold Mask isn't forgiving. It will who us it's wrath.
Since the Gold War Mask and Silver Peace Mask are together, they preserve tranquility.
Don't worry, we still have the Silver Peace Mask!
Then we're too late!?
It's already destroying the power of the Chojin!
Huh?
I'm not sure what kind of power it has.
I don't know if we can use it or not.
I'm worried that the Peace Mask would be weaker than the war-hardened Gold Mask.
This is the Silver Mask?

So, you're the ones with the Silver Mask!
It's Satan! Satan's come for us!
There are six Kinnikumen! No, they're Gold Maskmen!

It's crying!?
Heh heh heh.
Huh?
Which one is the real Gold Mask!?

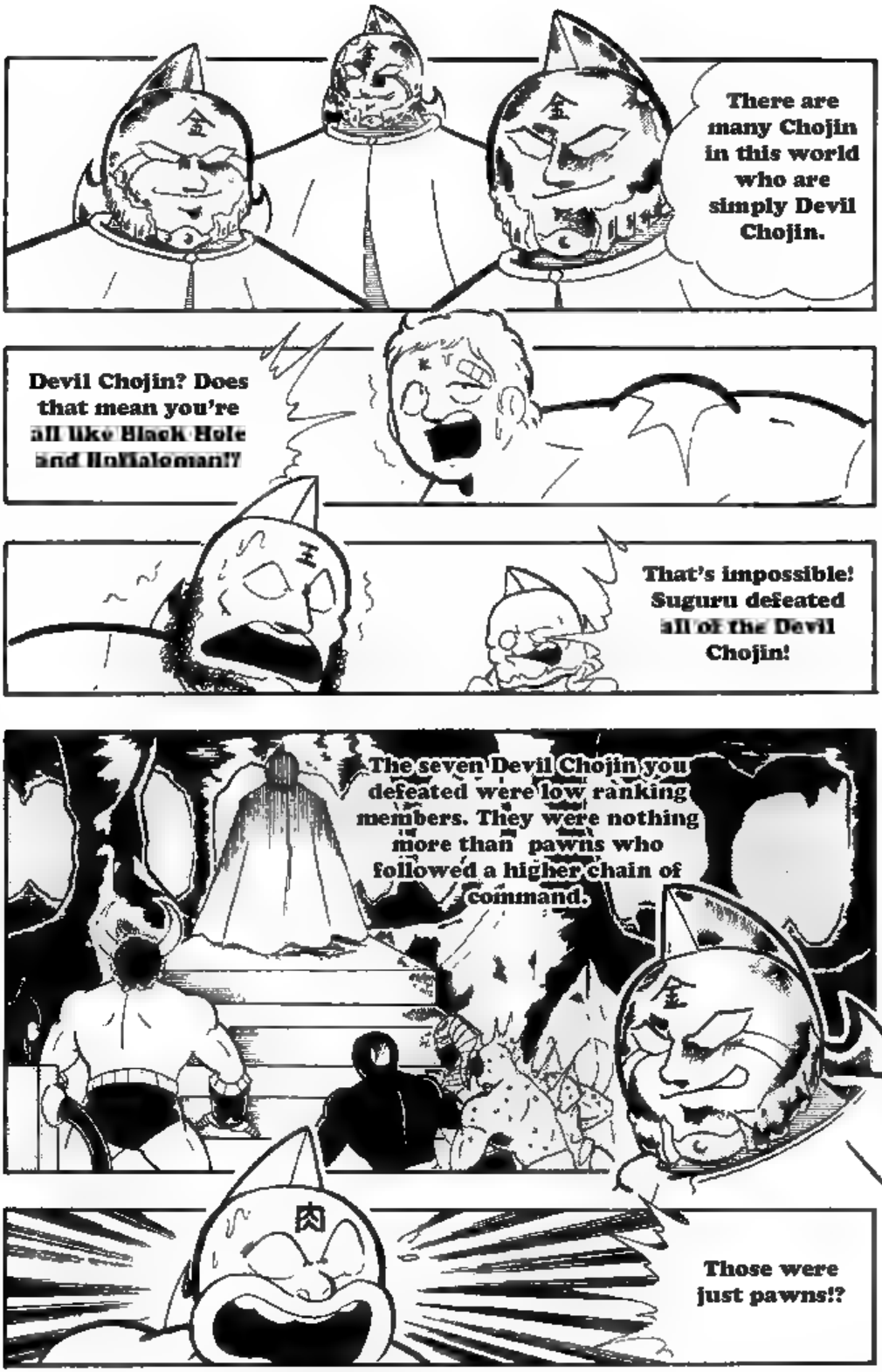


A Team Kinniku Release

One of those six must be wearing the real Gold Mask!
The Silver Mask started crying then they appeared!
Six people with the same mask!
I don't forgive thieves!
Stop! You shouldn't be doing this!
We'll crush you and take it back ourselves!

It's the Gold Mask! The one who's wearing it is draining our power!
UGH!
My power is leaving my body...

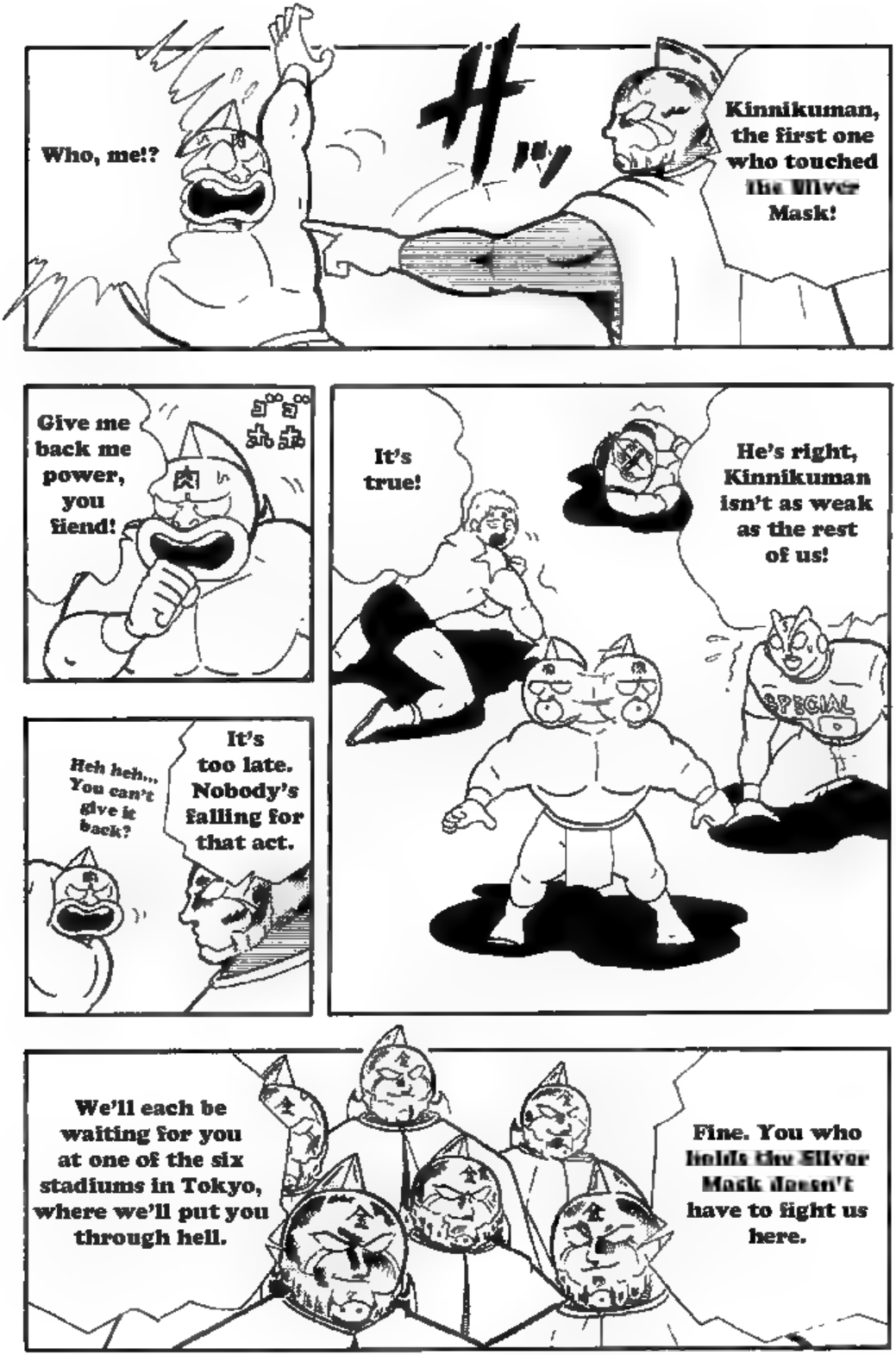
"Why"?
Why are you doing this!?
To kill all of the Justice Chojin!
You just want to kill us!?

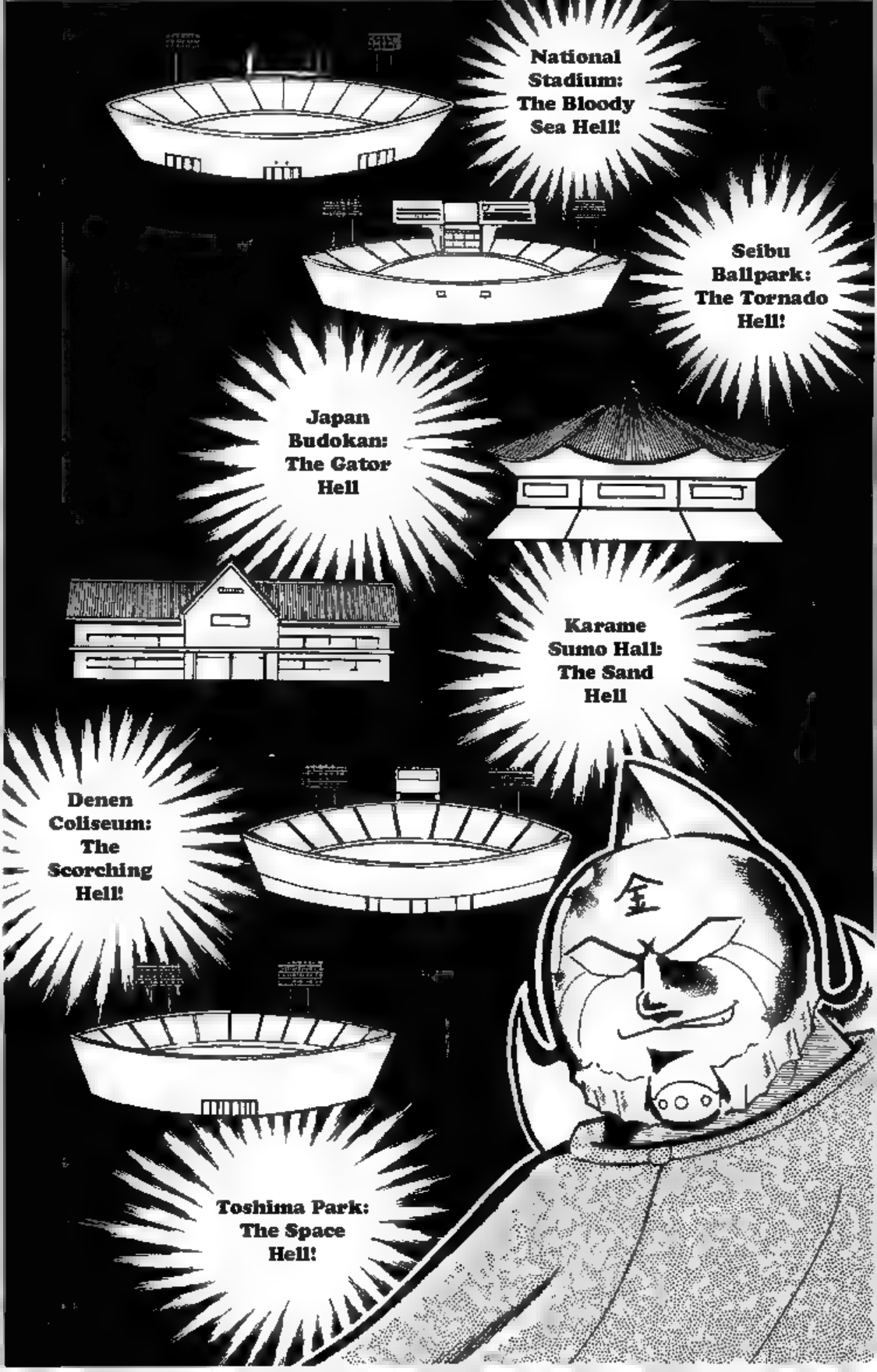

There are many Chojin in this world who are simply Devil Chojin.
Devil Chojin? Does that mean you're all like Black Hole and Hollaloman!?
That's impossible! Suguru defeated all of the Devil Chojin!
The seven Devil Chojin you defeated were low ranking members. They were nothing more than pawns who followed a higher chain of command.
肉
Those were just pawns!?

We're his six strongest knights from Hell
We've come here to challenge the Justice Chojin to a fight!
The shadow who commands us bestowed upon us the title of "Devil Knights"!
That reminds me, we brought something for you, Kinnikuman!
What does this mean!?
Then that shadow I saw was...

THIS IS FOR YOU!
They failed to defeat you, so this was their punishment.
This is terrible!
The heads of the Seven Devil Chojin?

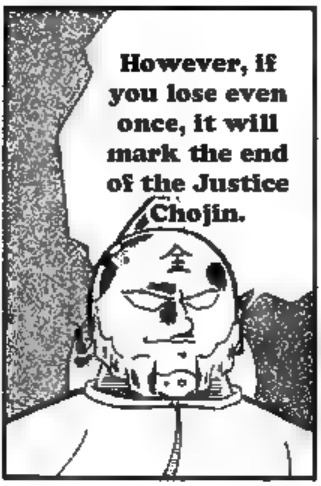
How dare you challenge us by taking other people's lives!
Buffaloman and his team fought the good fight, and yet you did this to them!?
I'll tell you: It's because the Gold Mask hasn't always belonged to the Justice Chojin. This mask has a long history of killers being killed for it.
This mask has made countless underdogs rise to victory. We want that power, so we took the mask from you by force. If you want it back, you'll have to do the same!
There's still one person who's power can't be drained.
We've already thought this through.
Don't worry about that.
How can we take it back by force if our bodies are too weak to last for five minutes?!


Who, me!?
Kinnikuman, the first one who touched the Silver Mask!
Give me back me power, you fiend!
It's too late. Nobody's falling for that act.
Heh heh... You can't give it back?
It's true!
He's right, Kinnikuman isn't as weak as the rest of us!
SPECIAL
We'll each be waiting for you at one of the six stadiums in Tokyo, where we'll put you through hell.
Fine. You who holds the Silver Mask doesn't have to fight us here.


National Stadium: The Bloody Sea Hell!
Seibu Ballpark: The Tornado Hell!
Japan Budokan: The Gator Hell
Karame Sumo Hall: The Sand Hell
Denen Coliseum: The Scorching Hell!
Toshima Park: The Space Hell!
金

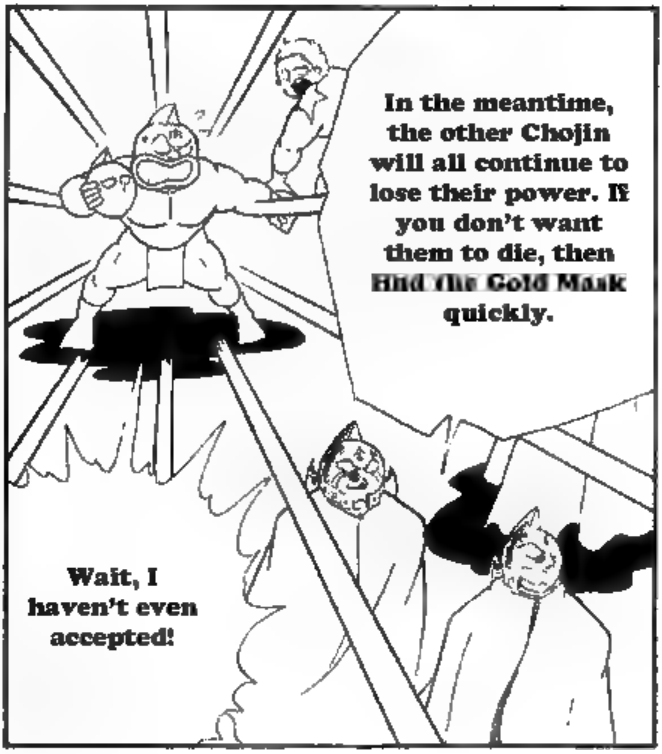
In one of those six stadiums will be the Devil Knight with the real Gold Mask.
Which hall you'd like to visit first is up to you.

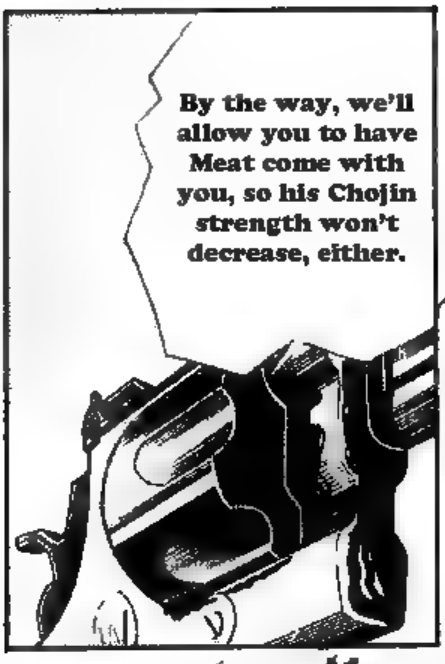
Then, the Devil Knights will control the Earth...


However, if you lose even once, it will mark the end of the Justice Chojin.

If you're lucky, you'll find him on your first try. If not, you may have to go through all six of us.

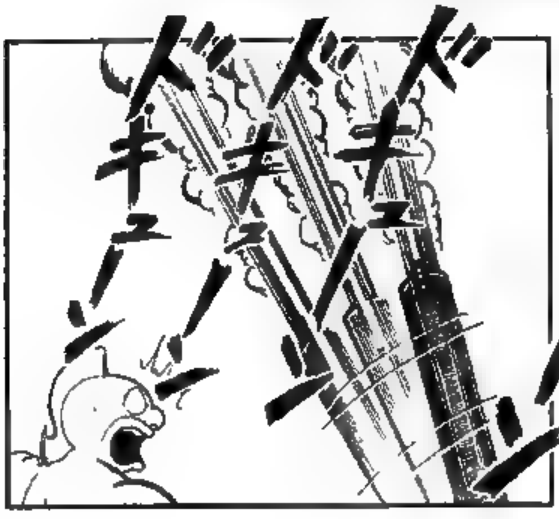
Huh?
ピカ


In the meantime, the other Chojin will all continue to lose their power. If you don't want them to die, then find the Gold Mask quickly.
Wait, I haven't even accepted!


By the way, we'll allow you to have Meat come with you, so his Chojin strength won't decrease, either.

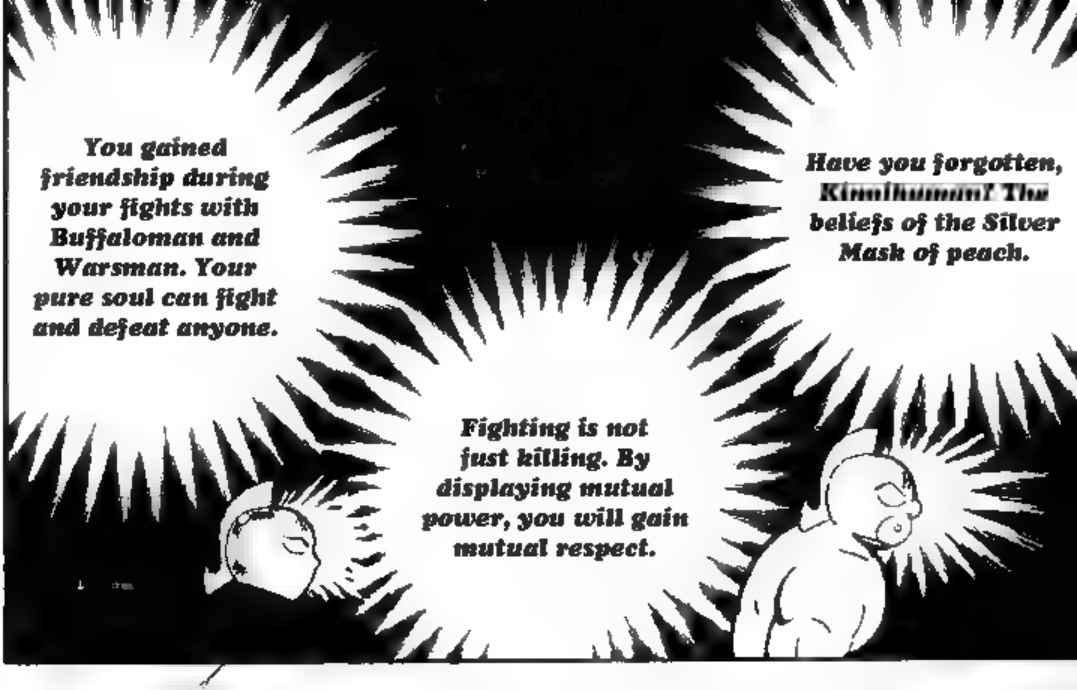
The Devil Knights have fused into a giant gun!

We'll see you in hell, Kinnikuman!



Hang on!

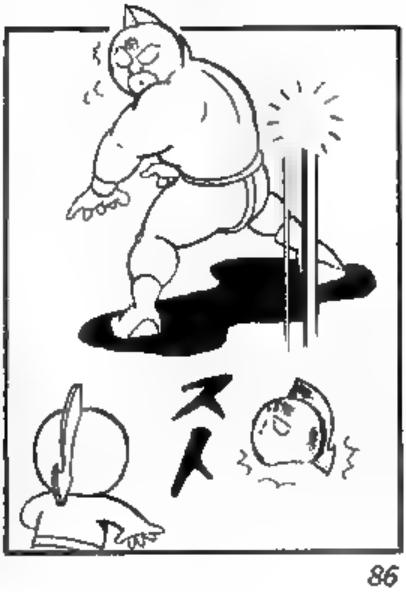
ドギューン
ドギューン
The Gold Masks are scattering through Tokyo!
One of those is the real one!
What are you doing!?
Sorry, there's no way I'm fighting those guys.
Are you really going to abandon your loved ones, Kinnikuman?


You gained friendship during your fights with Buffaloman and Warsman. Your pure soul can fight and defeat anyone.
Have you forgotten, Kinnikuman? The beliefs of the Silver Mask of peach.
Fighting is not just killing. By displaying mutual power, you will gain mutual respect.

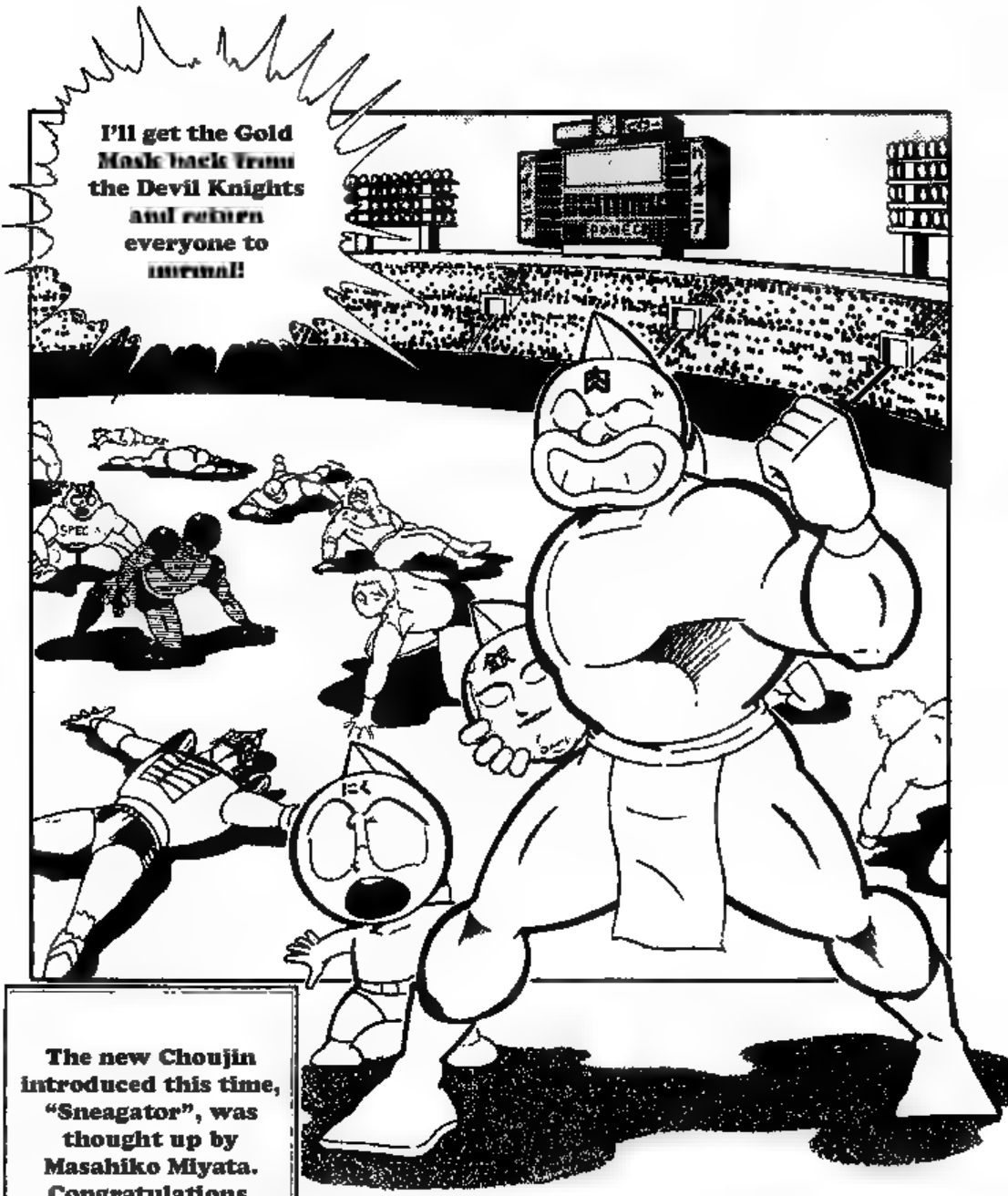
Right, Prince!
Meat, we don't have much time! We have to hurry!

……

ぷひ！



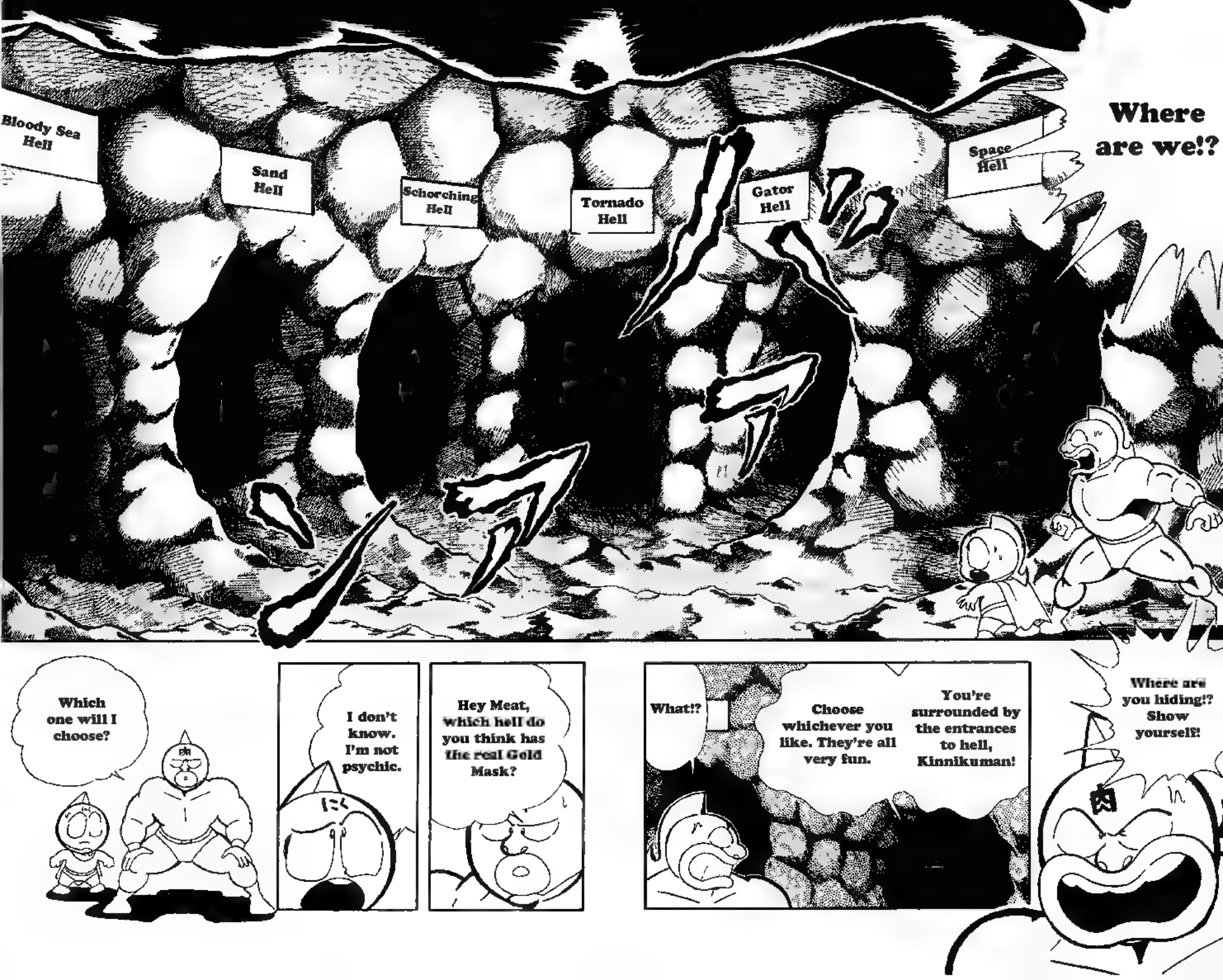
Terrible Gator Hell!



The new Choujin introduced this time, "Sneagator", was thought up by Masahiko Miyata. Congratulations.

You can do it, Suguru!
Let's go, Meat!
Right!
He's not listening...
Suguru, you forgot the Silver Mask!
Huh?

Wait!
They're getting together.
Another light!?

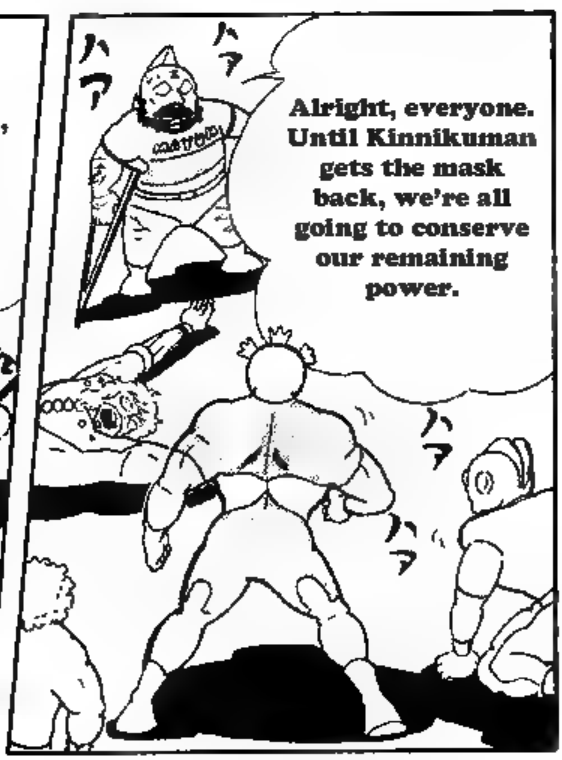

Bloody Sea Hell
Sand Hell
Scorching Hell
Tornado Hell
Gator Hell
Space Hell
Where are we!?
Which one will I choose?
I don't know. I'm not psychic.
Hey Meat, which hell do you think has the real Gold Mask?
What!?
Choose whichever you like. They're all very fun.
You're surrounded by the entrances to hell, Kinnikuman!
Where are you hiding!? Show yourself!

Gator Hell
The Gator Hell!

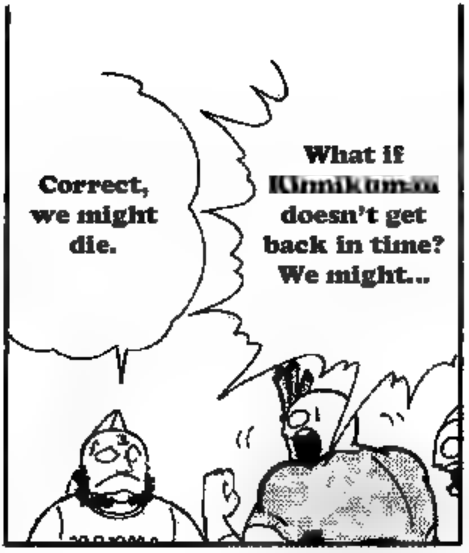
Let's try this one!
Hoop

We should still have about a day or so...

Your highness, won't we end up becoming powerless?


Alright, everyone. Until Kinnikuman gets the mask back, we're all going to conserve our remaining power.

I don't want to die!


Correct, we might die.
What if Kinnikuman doesn't get back in time? We might...

That's true...

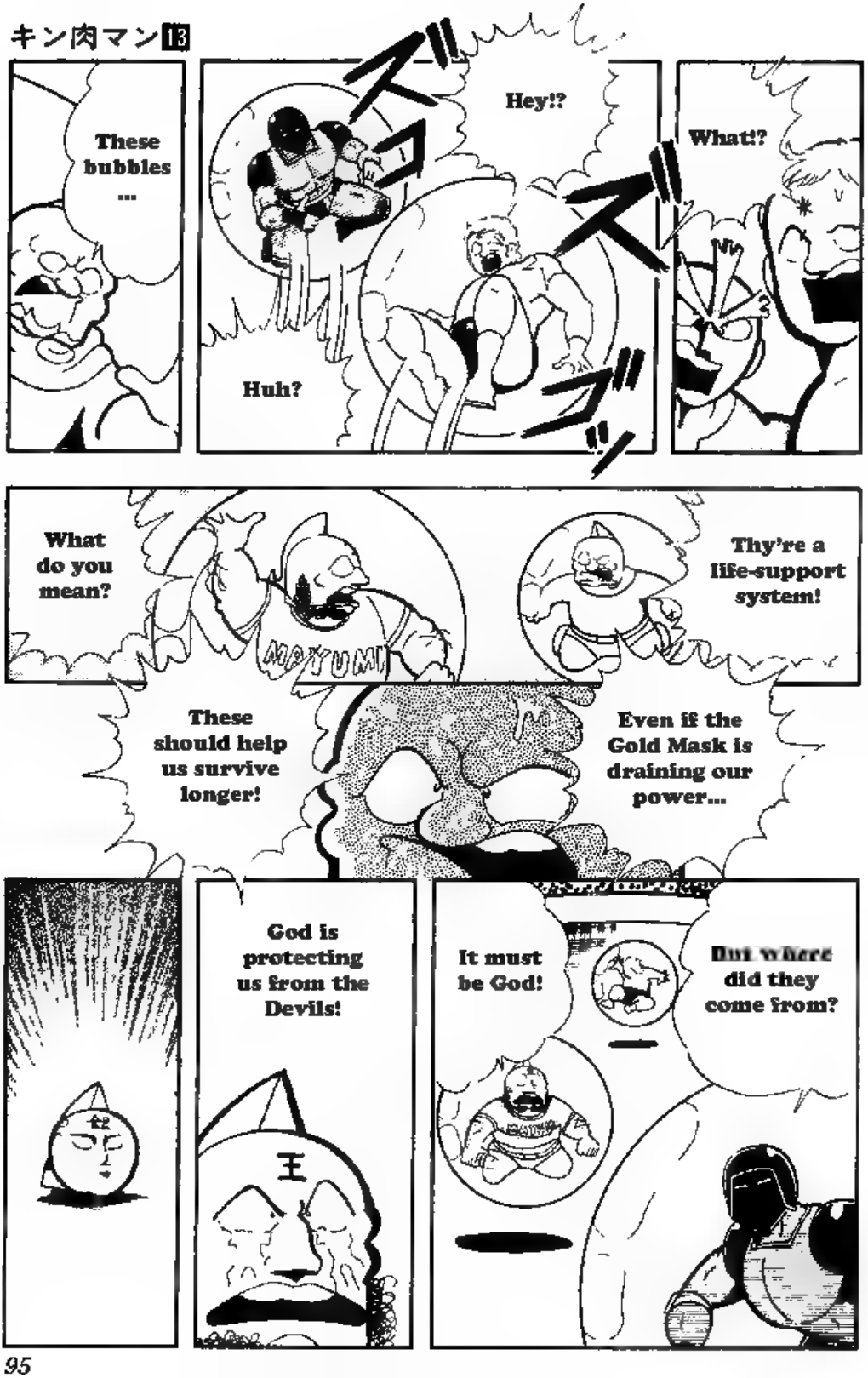
Calm down, Canadian-man.
I want to live!!

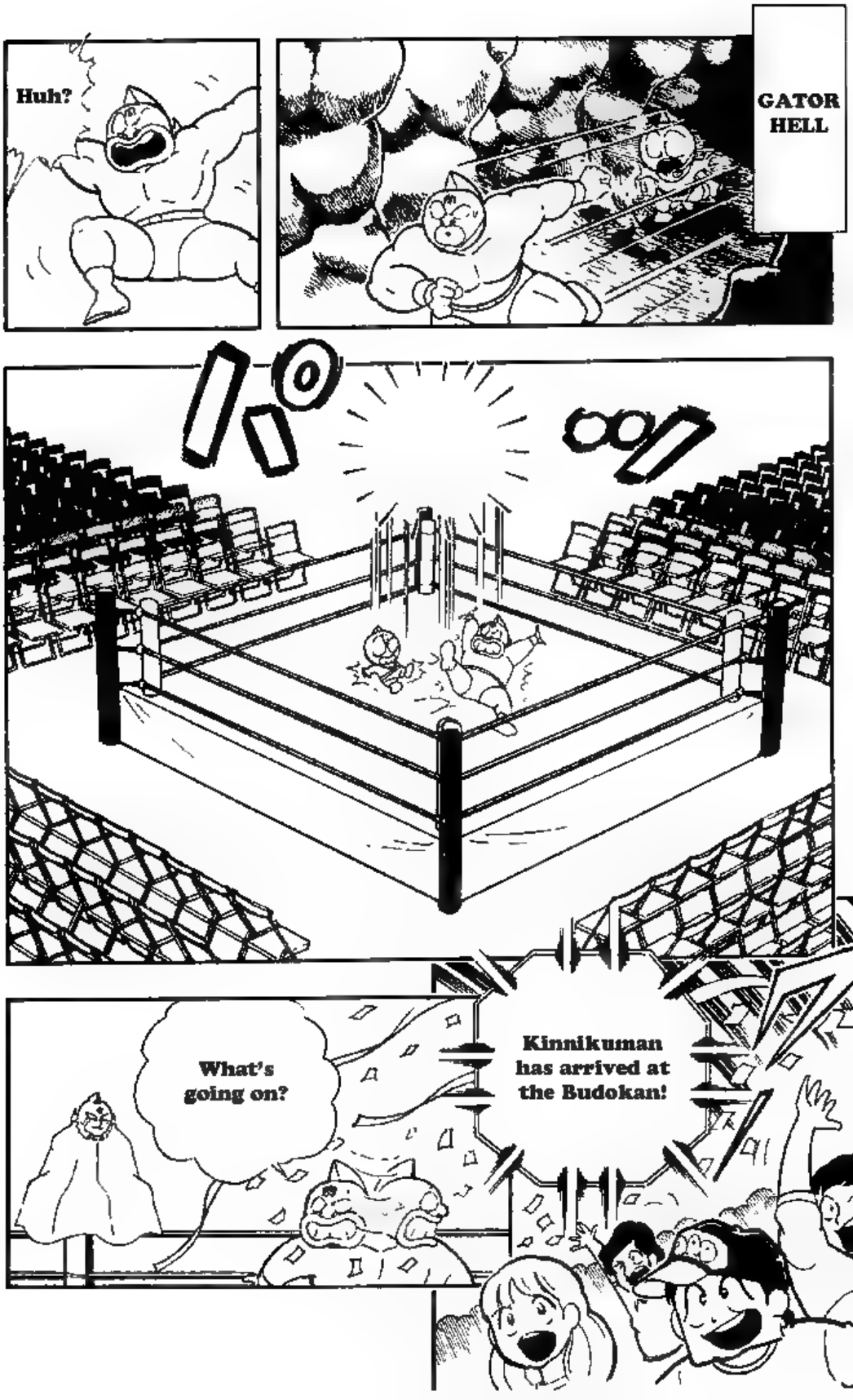
キラキラ

!?

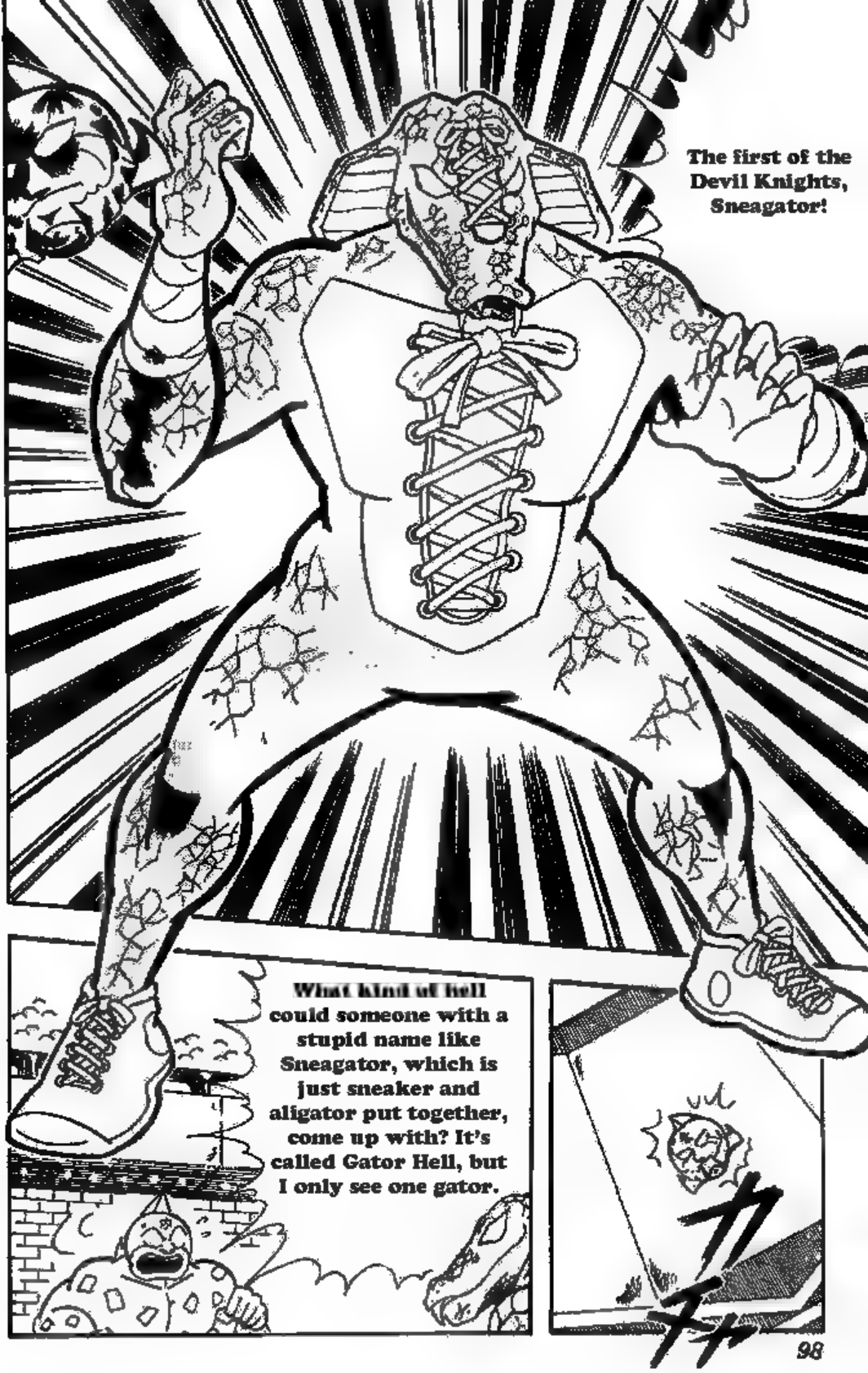
EXHOOO
金銀

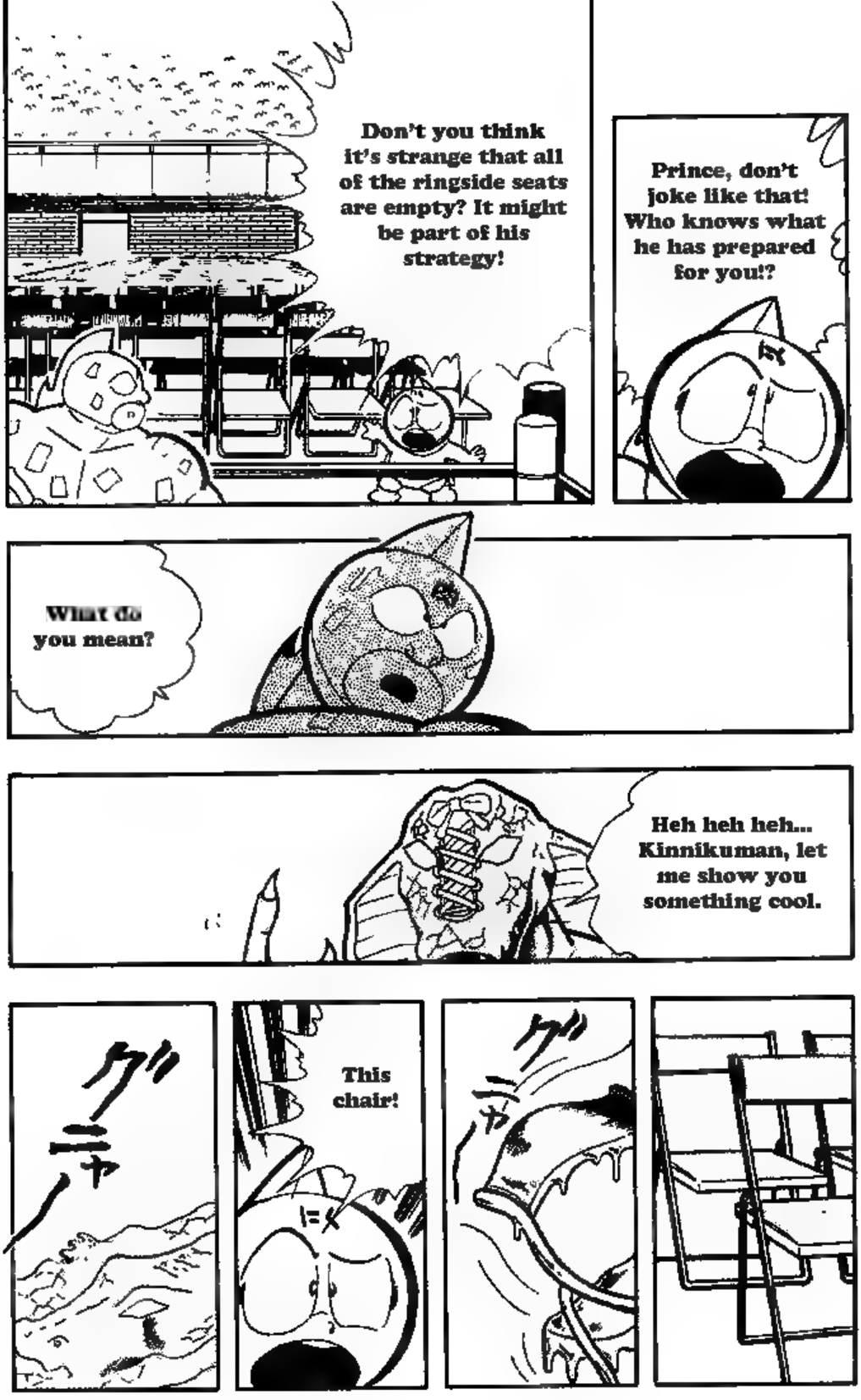
Uh...
What are those bubbles!?
UWA-!!
The draining on my power has just slowed down! How could this be!?
Hey...
Ah...
Are you alright, Brocken?

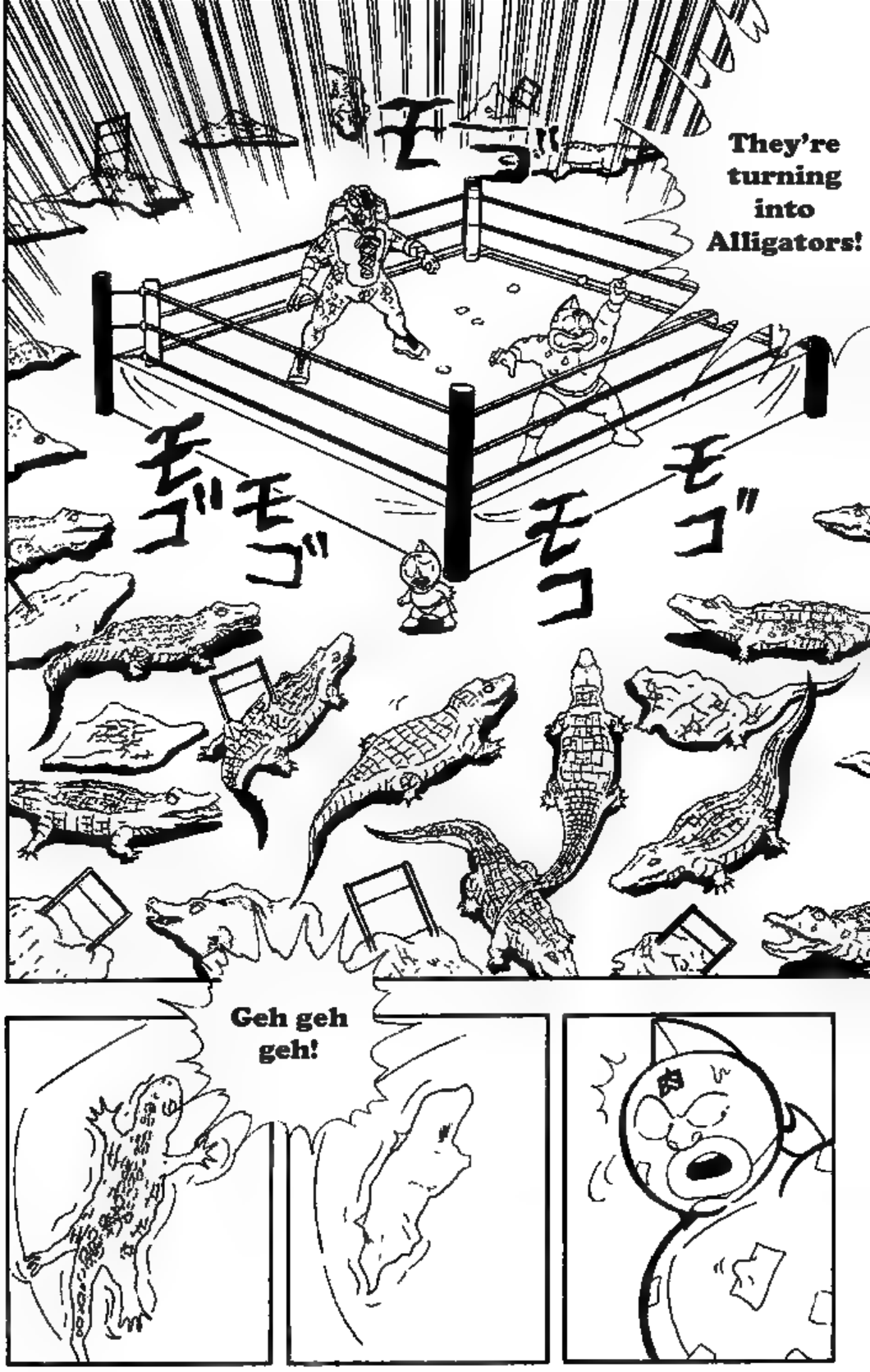

These bubbles ...
Huh?
Hey!?
What!?
What do you mean?
MOYUMI
Thy're a life-support system!
These should help us survive longer!
Even if the Gold Mask is draining our power...
God is protecting us from the Devils!
It must be God!
But where did they come from?

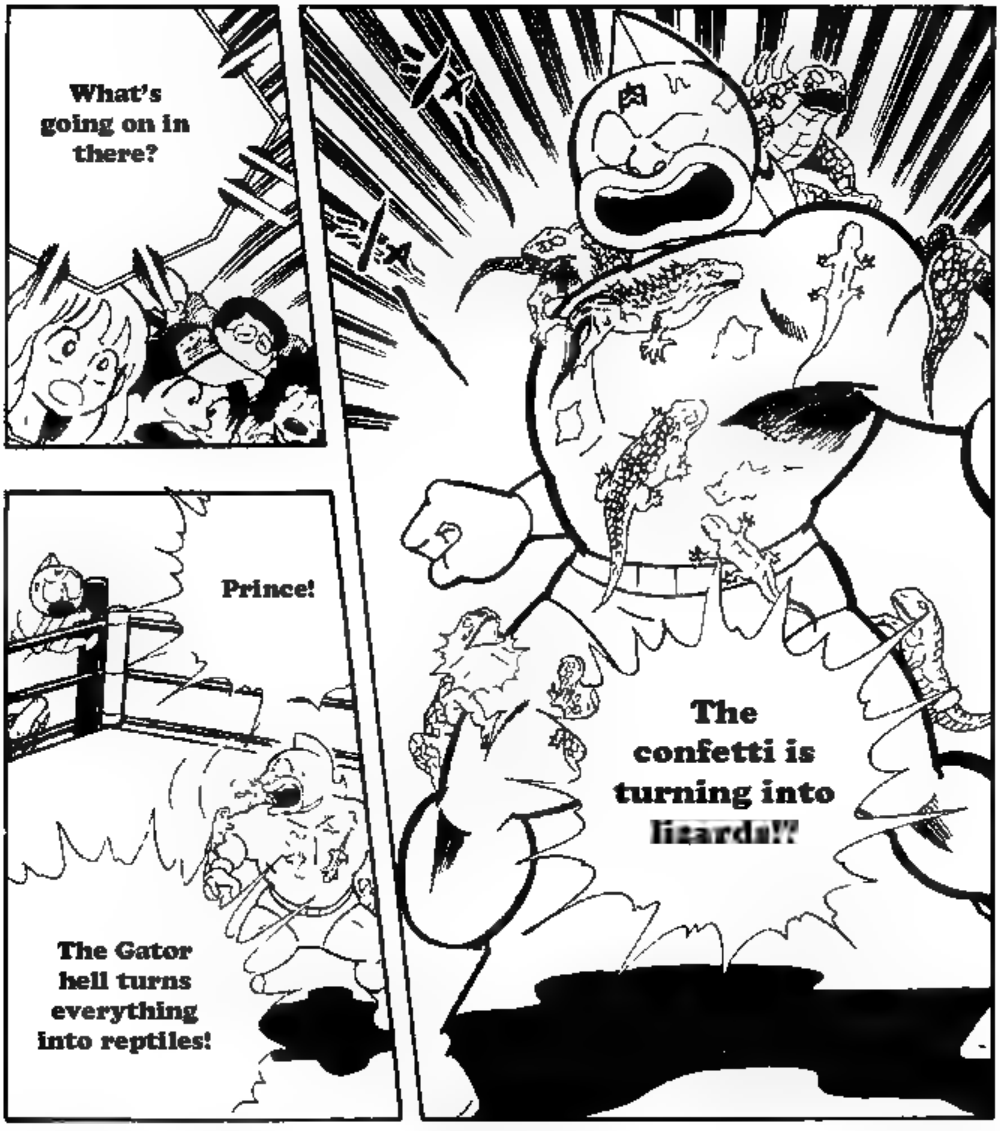

Huh?
GATOR HELL
What's going on?
Kinnikuman has arrived at the Budokan!

Is that the real Gold Mask?
I'm glad you picked my hell first.
Heh heh heh. Welcome to Gator Hell.
You'll know if you defeat me.
ゴロ〜ン
Of course, you won't though...
Geh Geh Geh!
ガッ
ゴチョ

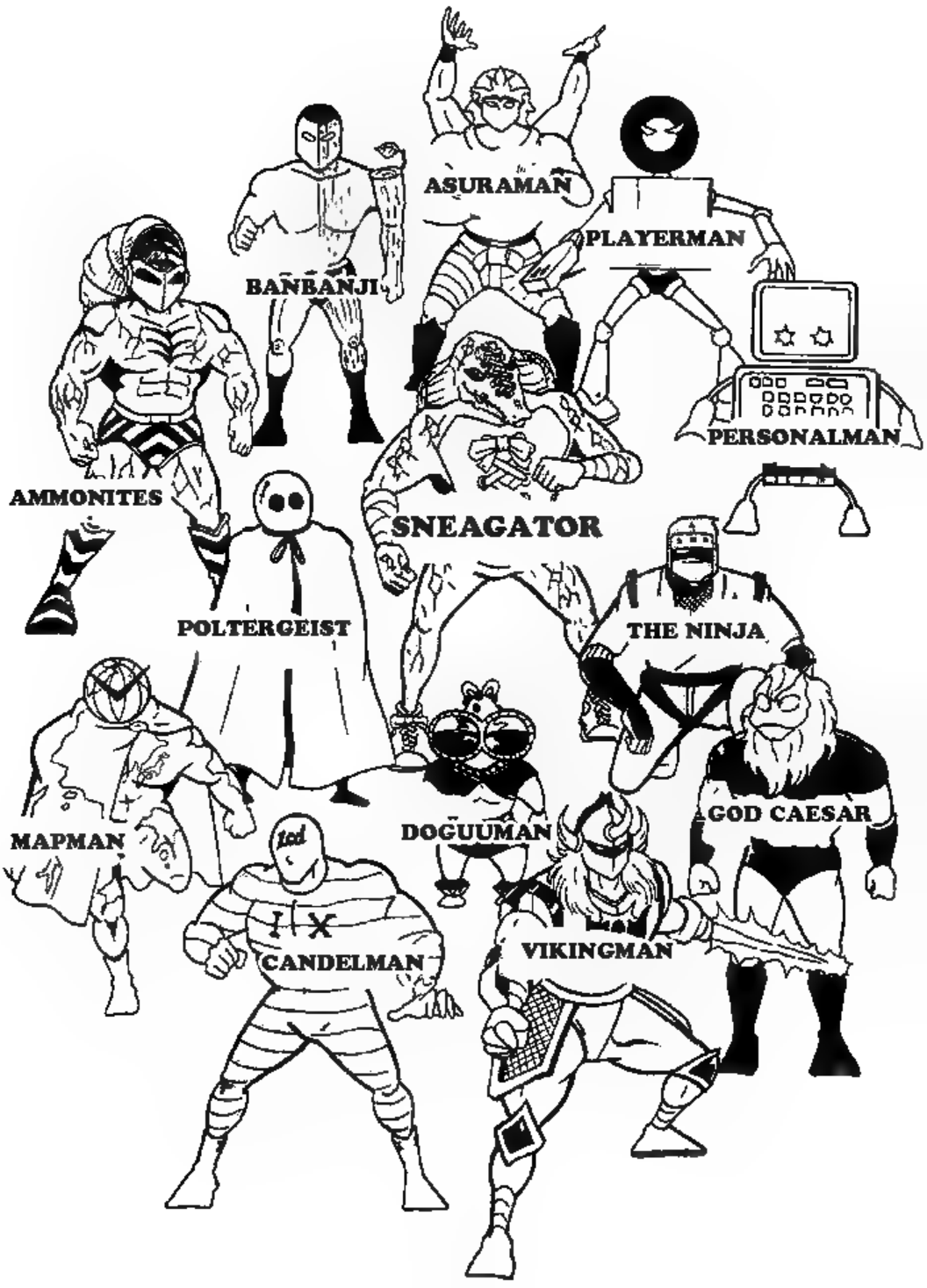

The first of the Devil Knights, Sneagator!
What kind of hell could someone with a stupid name like Sneagator, which is just sneaker and aligator put together, come up with? It's called Gator Hell, but I only see one gator.


Don't you think it's strange that all of the ringside seats are empty? It might be part of his strategy!
Prince, don't joke like that! Who knows what he has prepared for you!?
What do you mean?
Heh heh heh... Kinnikuman, let me show you something cool.
This chair!

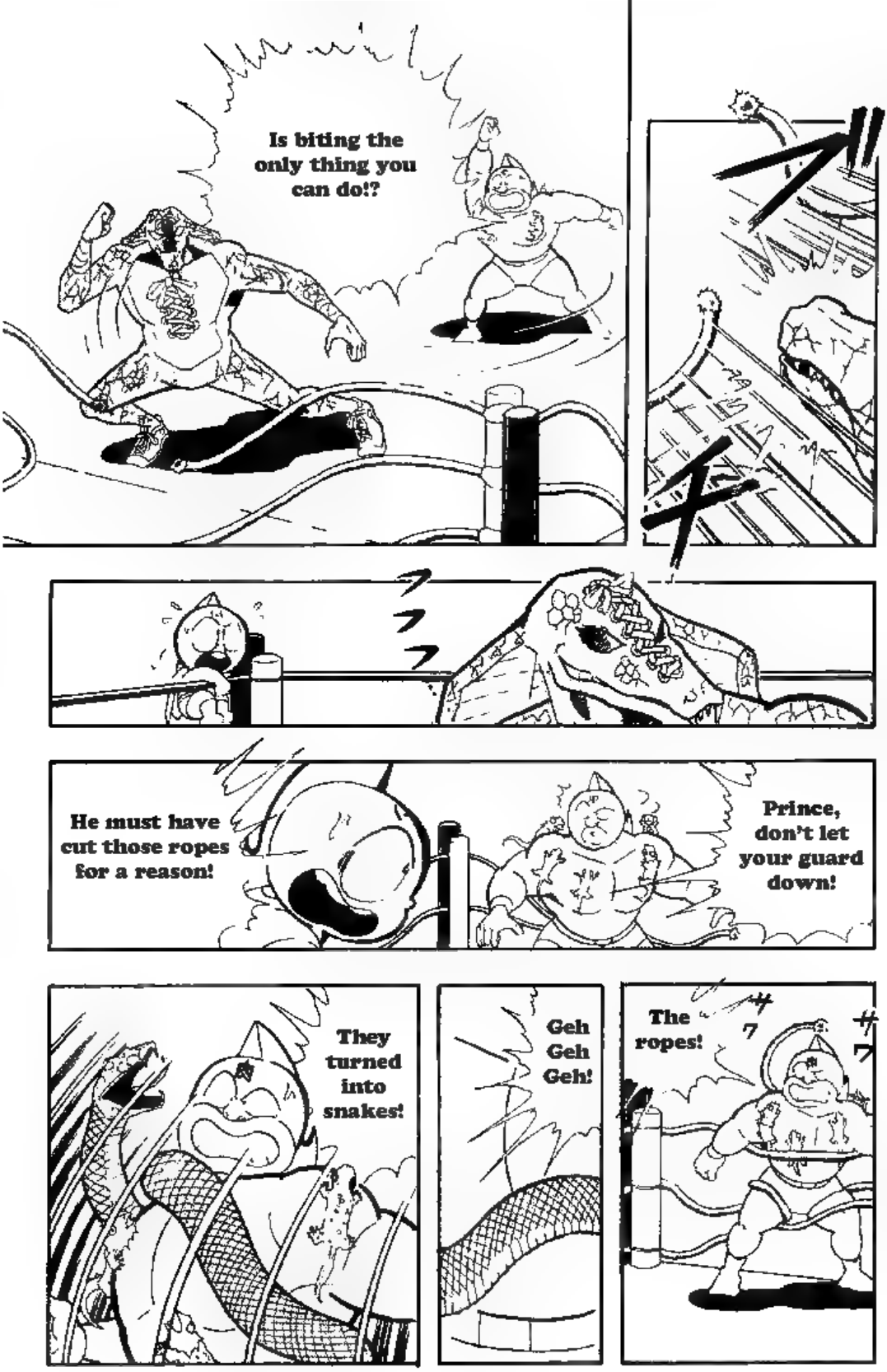

They're turning into Alligators!
モゴモゴ
モゴ"
Geh geh geh!

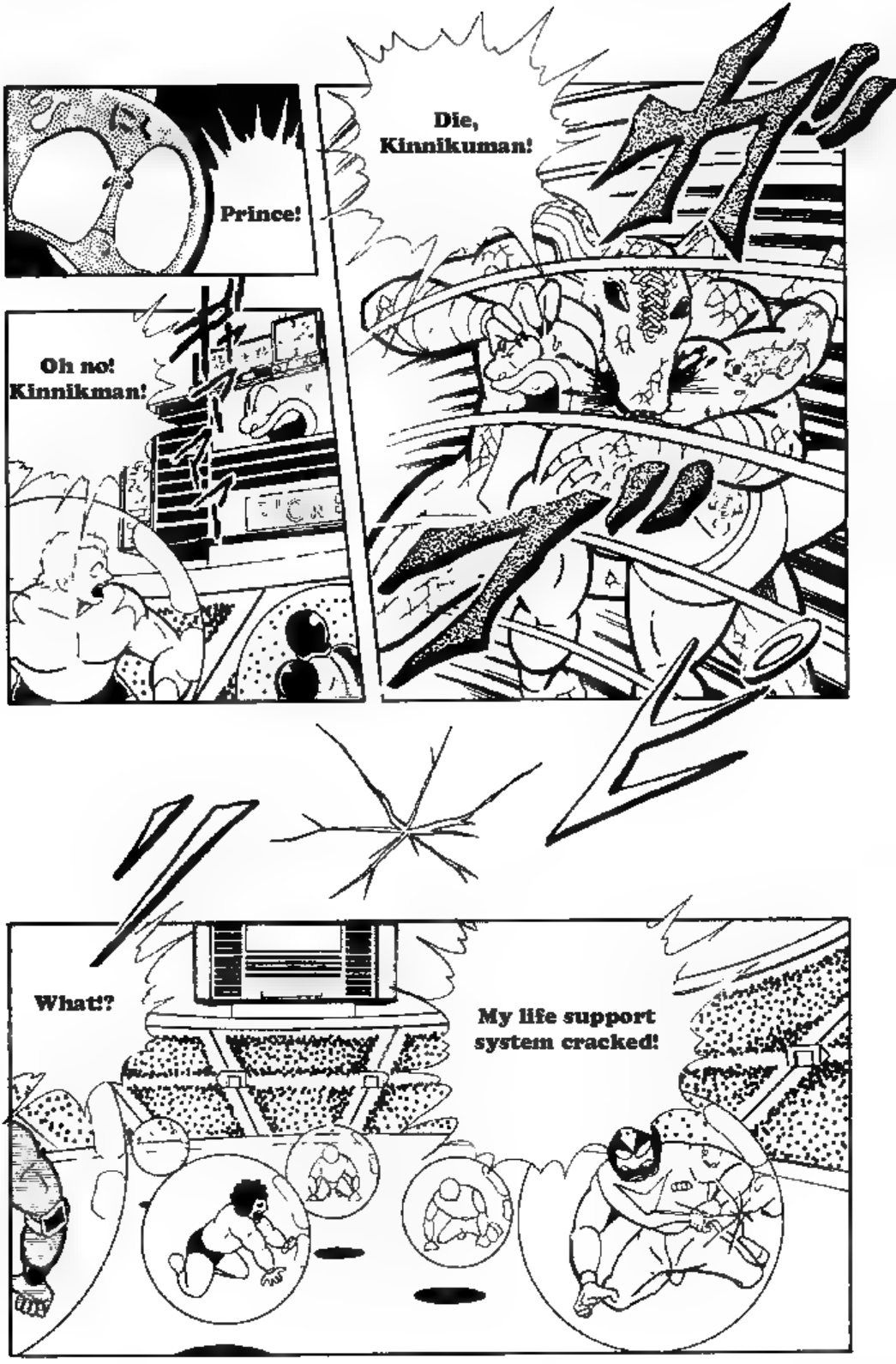

What's going on in there?
The confetti is turning into lizards!?
Prince!
The Gator hell turns everything into reptiles!
Now do you see the power of my Gator Hell?
Heh heh heh!

Hell's True Form



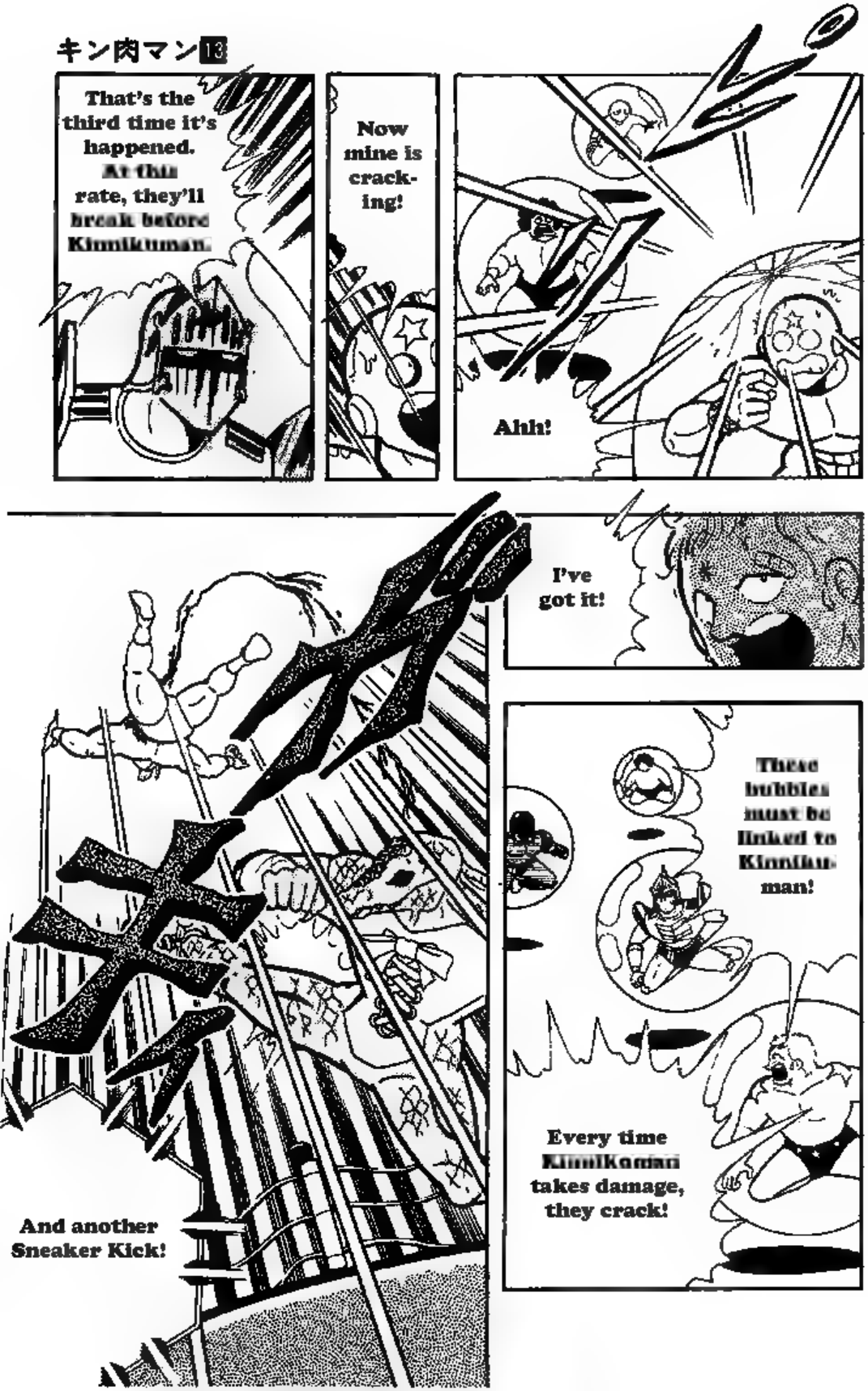
Everything in this arena, even the chairs and confetti, can turn into deadly reptiles at my command! This is why they call it "Gator Hell"!
Watch out, Prince!
Keh Keh Keh!
He's doing another rush!
He bit through the ropes!


Is biting the only thing you can do!?
He must have cut those ropes for a reason!
Prince, don't let your guard down!
They turned into snakes!
Geh Geh Geh!
The ropes!

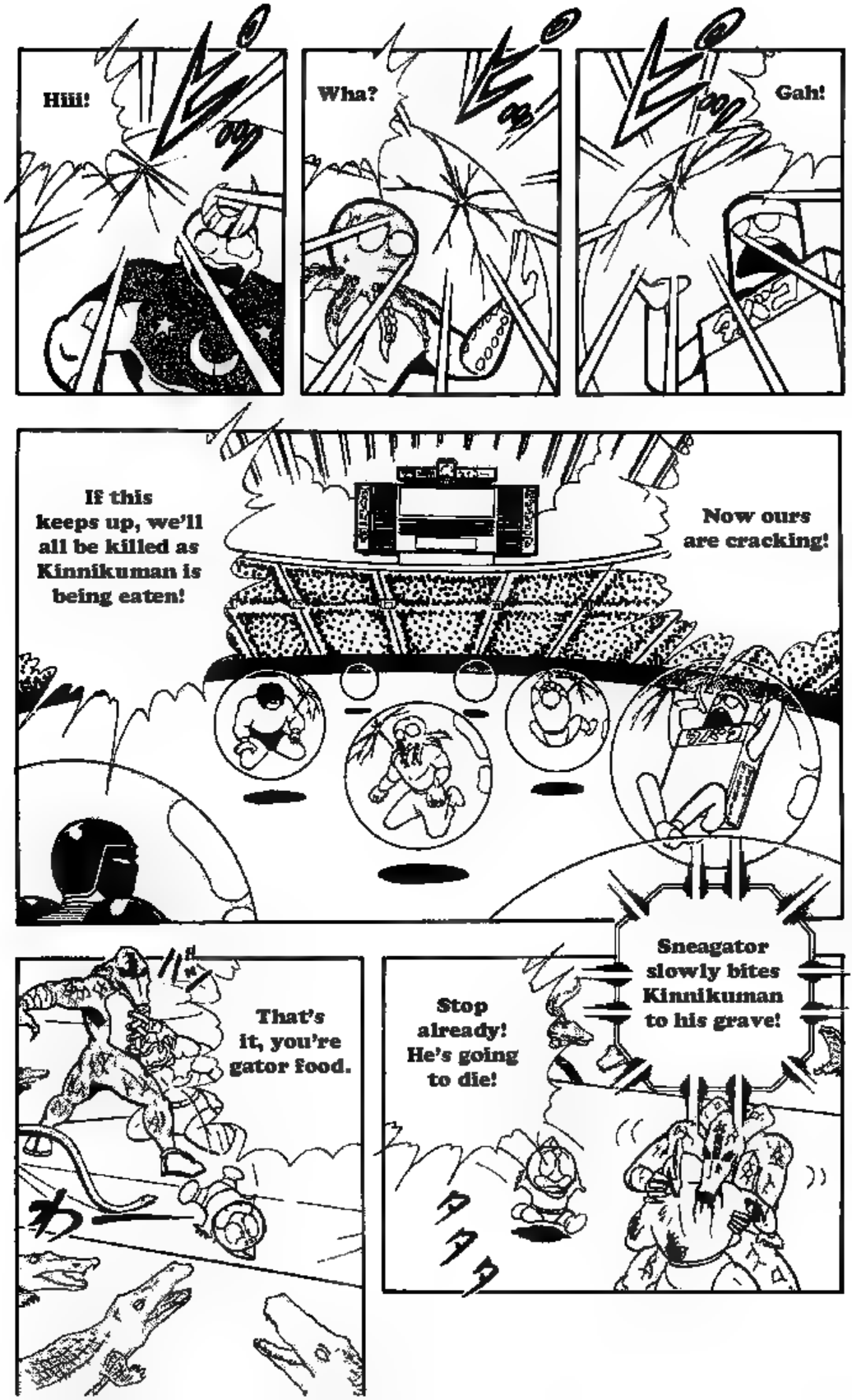

Prince!
Die, Kinnikuman!
Oh no! Kinnikman!
What!?
My life support system cracked!

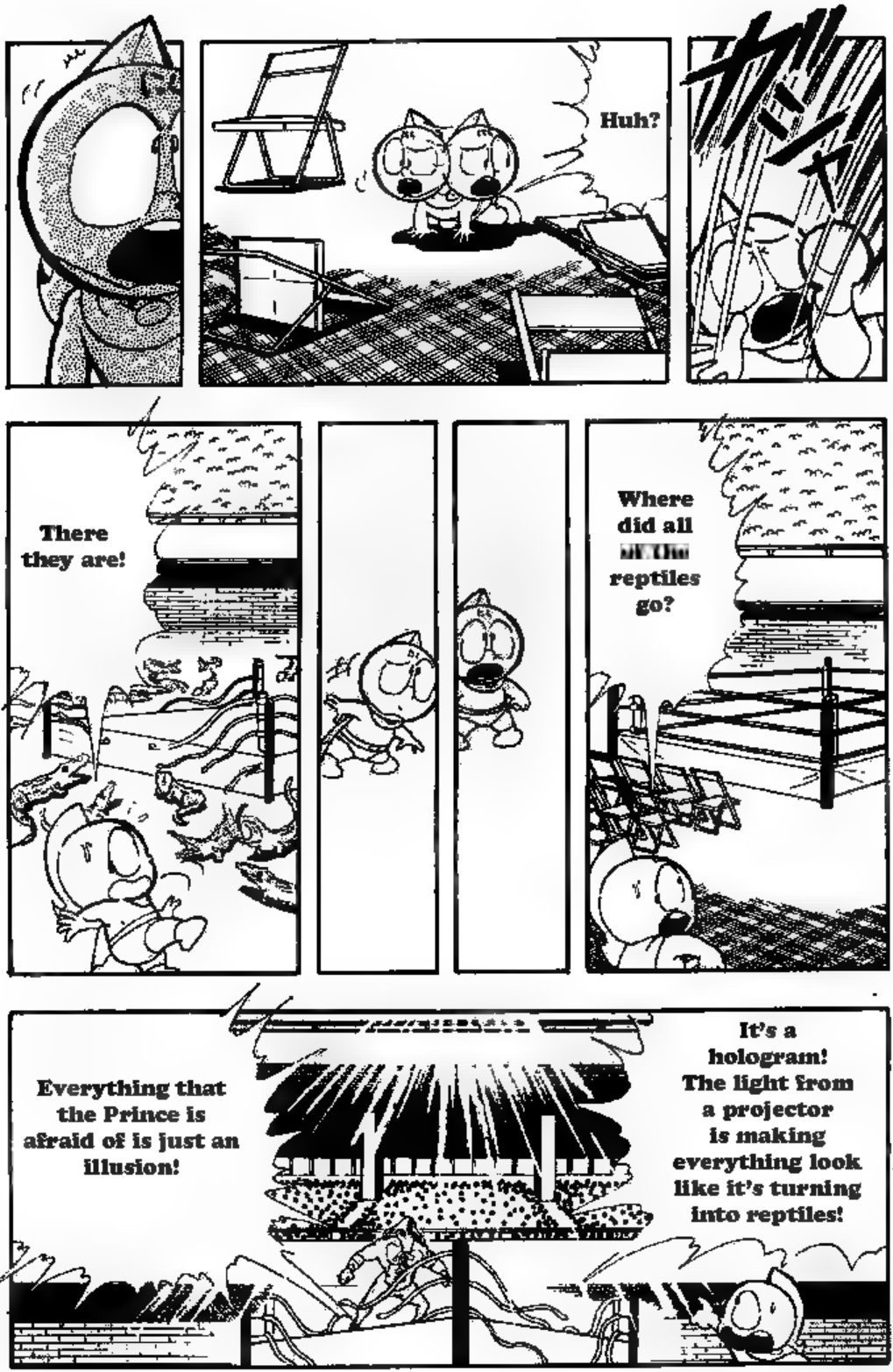
Heh heh heh. This was just the opening act! The real hell begins now!
Kinniku-man's right shoulder was bitten into!
おわ
ガ
Sneagator's powerful sneaker kick has sent Kinnikuman flying!
Oh no!
Hell Space Walk!

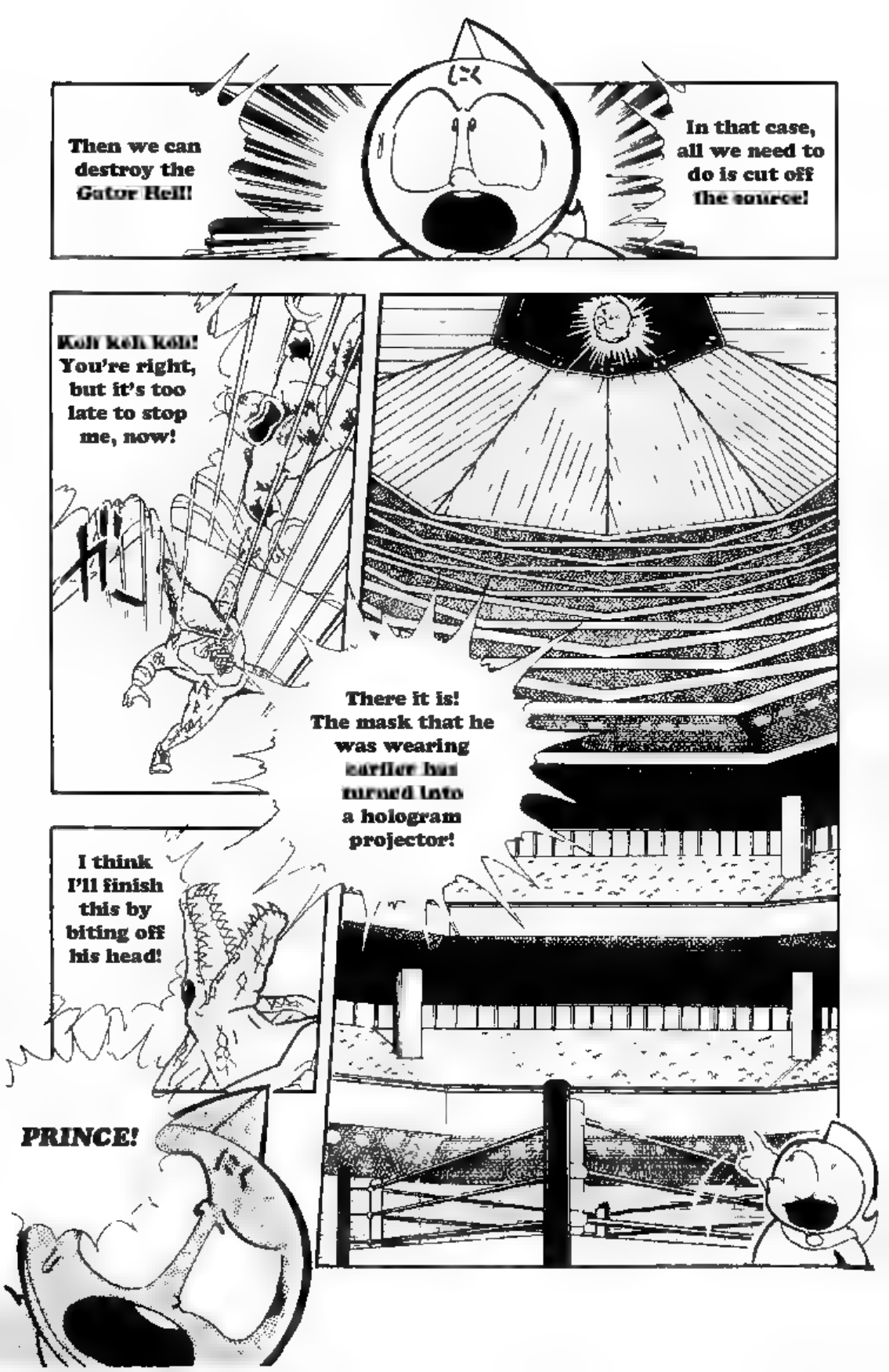
Sneagator has bitten directly into the side of Kinnikuman's stomach!


That's the third time it's happened. At this rate, they'll break before Kinnikuman.
Now mine is cracking!
Ahh!
I've got it!
These bubbles must be linked to Kinnikuman!
Every time Kinnikuman takes damage, they crack!
And another Sneaker Kick!

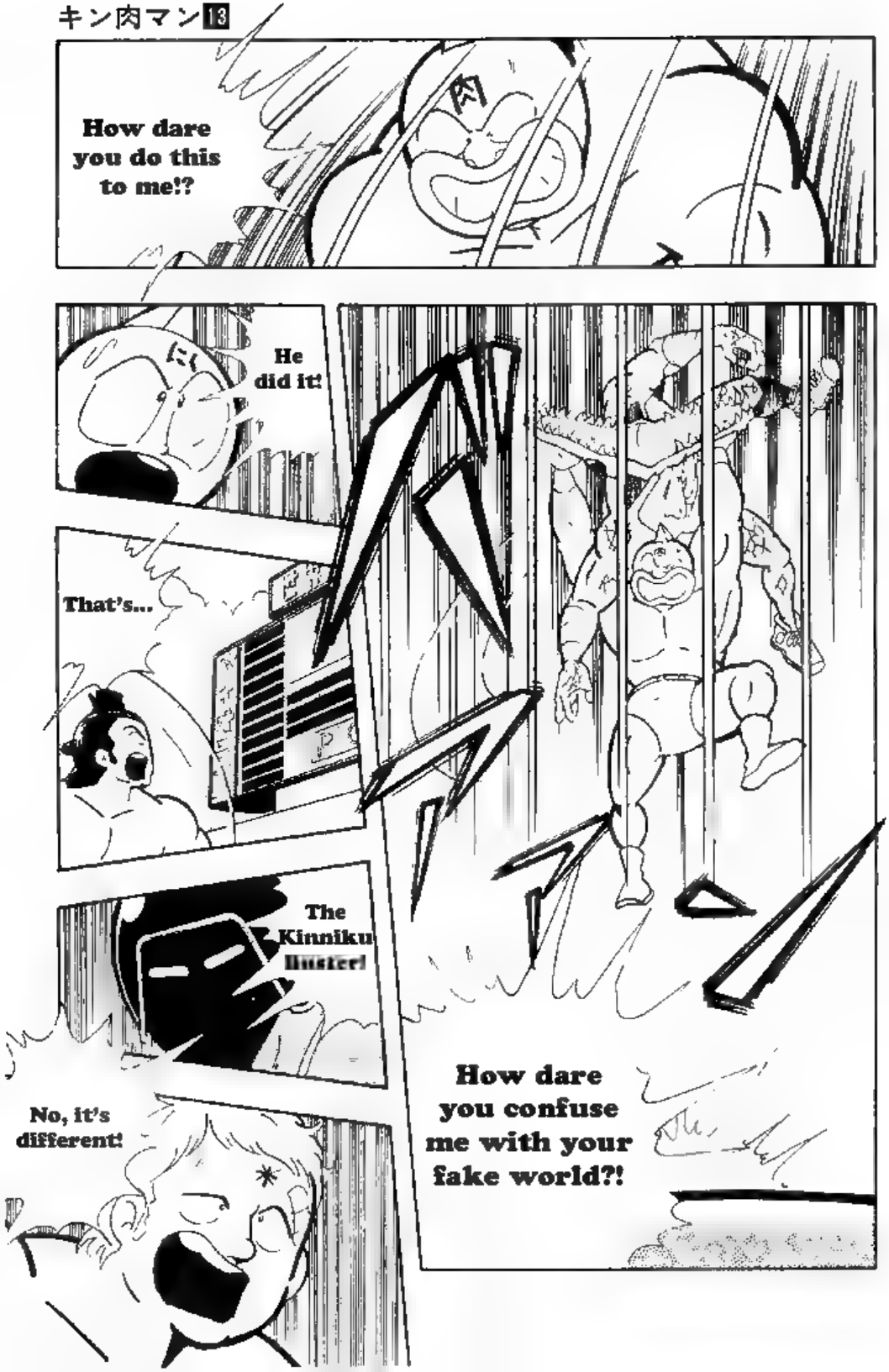
Prince!
This time, he's bitten him in three places! It's the Ultra C!

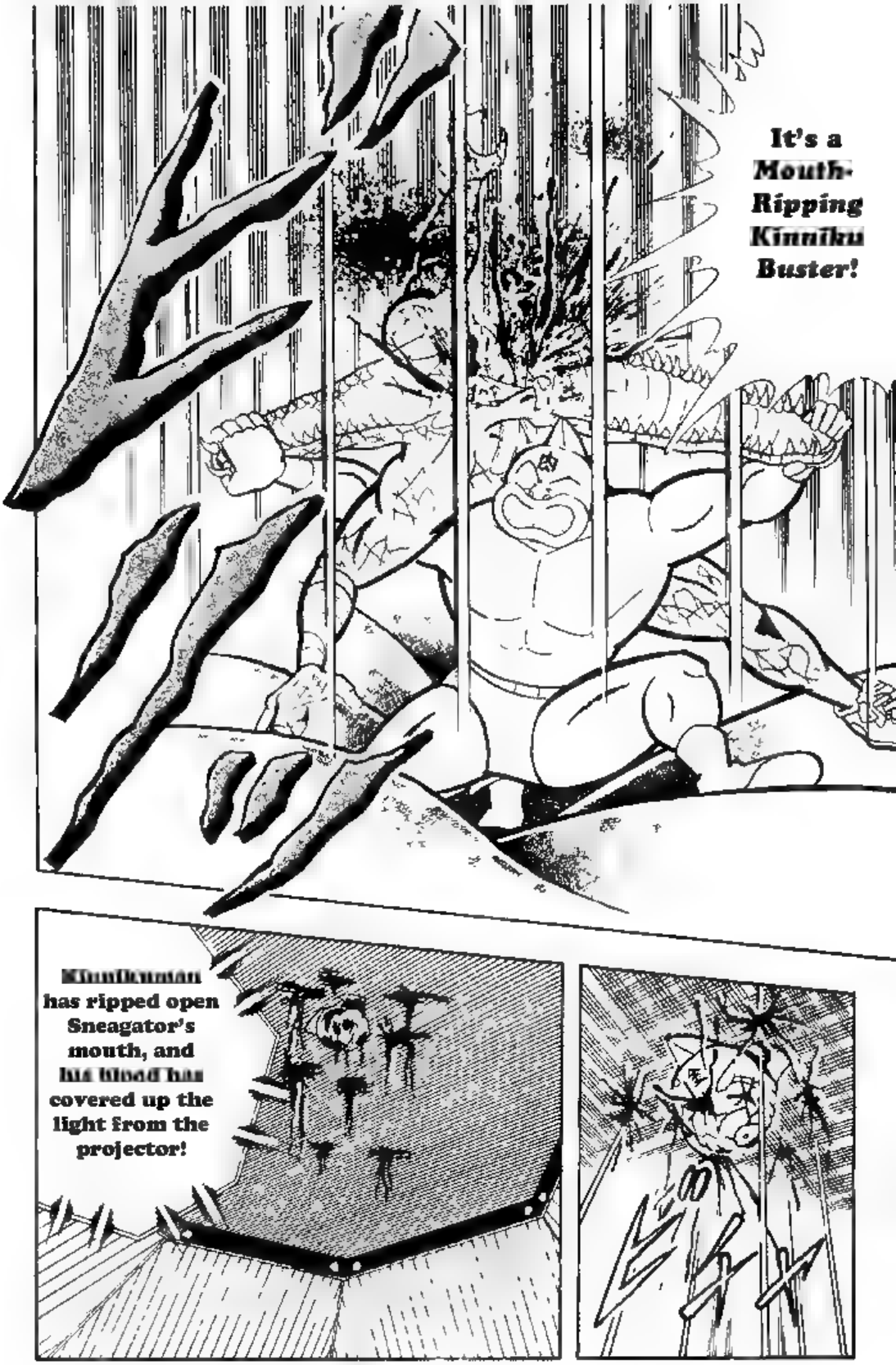

Hiii!
Wha?
Gah!
If this keeps up, we'll all be killed as Kinnikuman is being eaten!
Now ours are cracking!
That's it, you're gator food.
Stop already! He's going to die!
Sneagator slowly bites Kinnikuman to his grave!

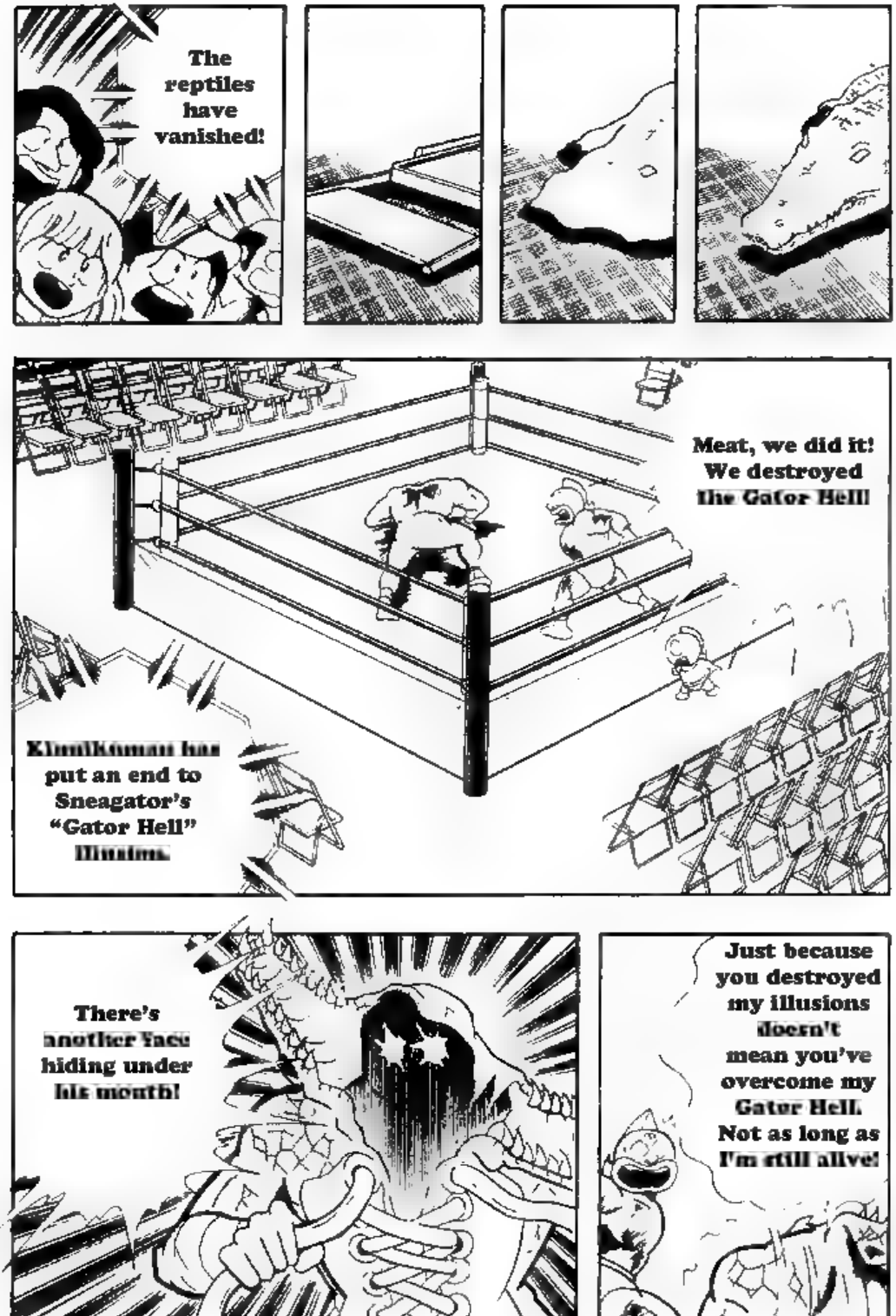

Huh?
There they are!
Where did all the reptiles go?
Everything that the Prince is afraid of is just an illusion!
It's a hologram! The light from a projector is making everything look like it's turning into reptiles!


Then we can destroy the Gator Hell!
In that case, all we need to do is cut off the source!
Keh keh keh! You're right, but it's too late to stop me, now!
There it is! The mask that he was wearing earlier has turned into a hologram projector!
I think I'll finish this by biting off his head!
PRINCE!

Kinnikuman escapes by the skin of his teeth!
Meat, the projector is on the celing, right?
Yes, Prince.

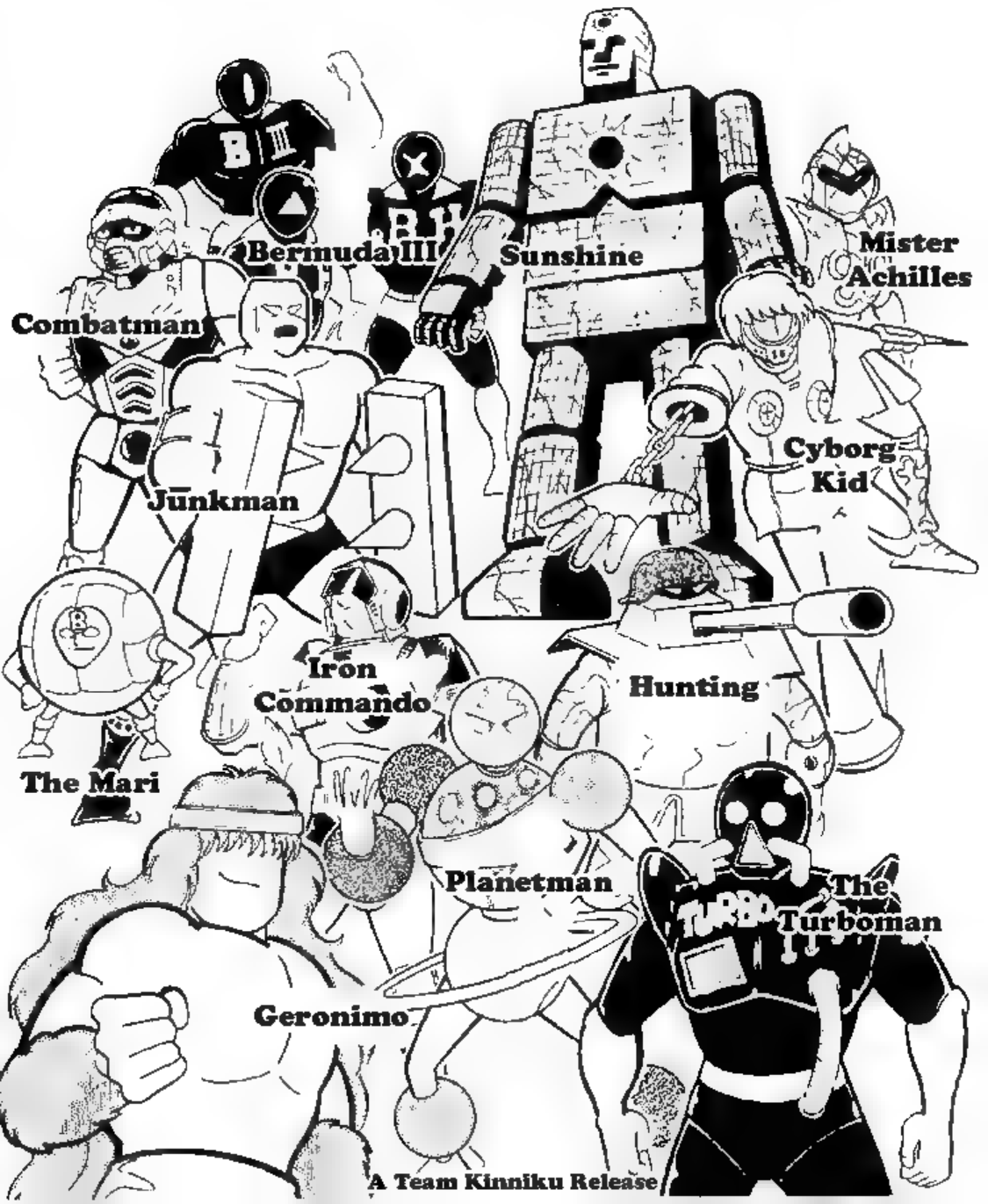

How dare you do this to me!?
He did it!
That's...
The Kinniku Buster!
No, it's different!
How dare you confuse me with your fake world?!


It's a Mouth-Ripping Kinniku Buster!
Kinnikuman has ripped open Sneagator's mouth, and his blood has covered up the light from the projector!

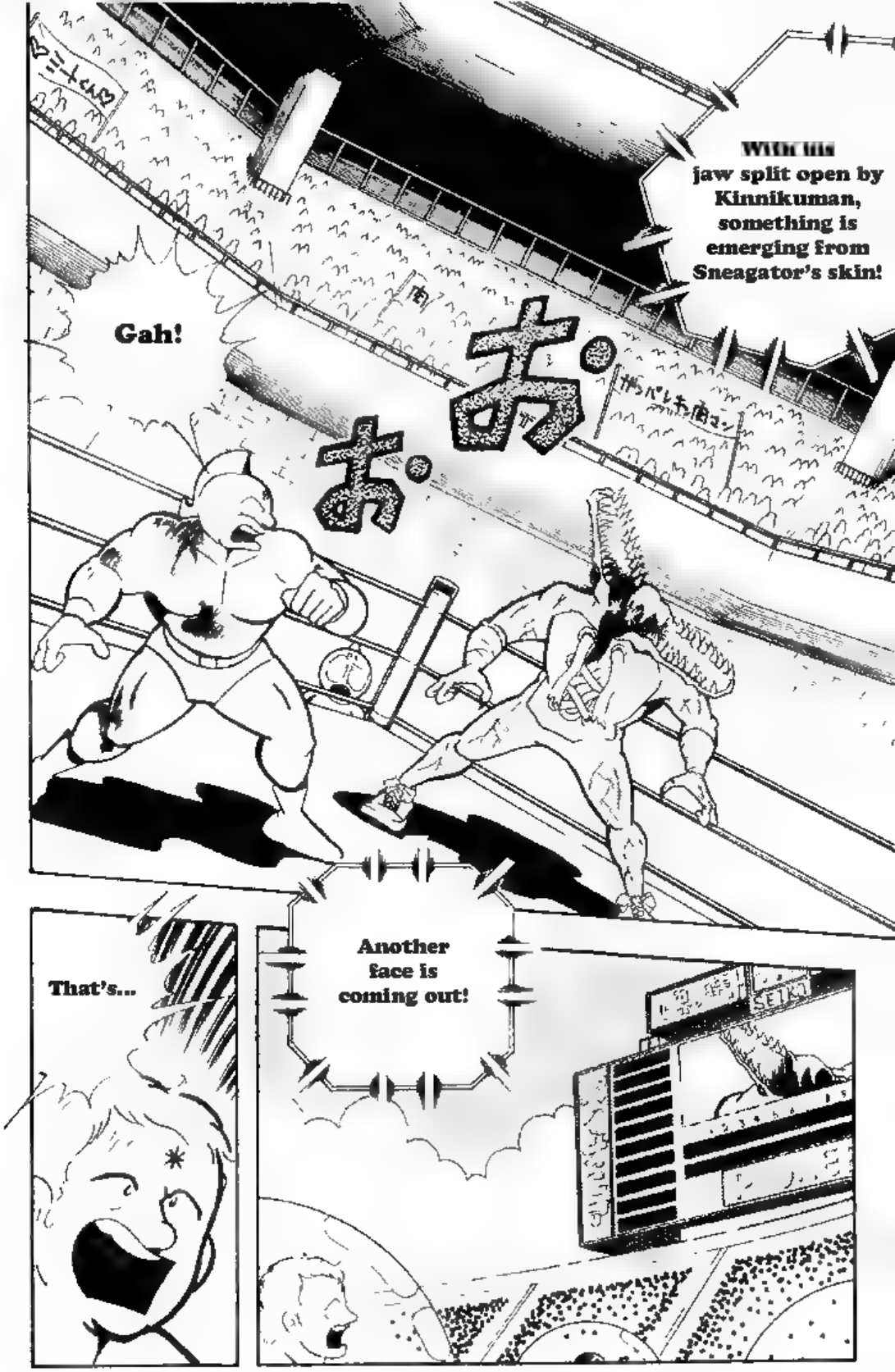

The reptiles have vanished!
Meat, we did it! We destroyed the Gator Hell!
Kinnikuman has put an end to Sneagator's "Gator Hell" illusions.
There's another face hiding under his mouth!
Just because you destroyed my illusions doesn't mean you've overcome my Gator Hell. Not as long as I'm still alive!

The Golden Mask Arc 5

The Hell Seal

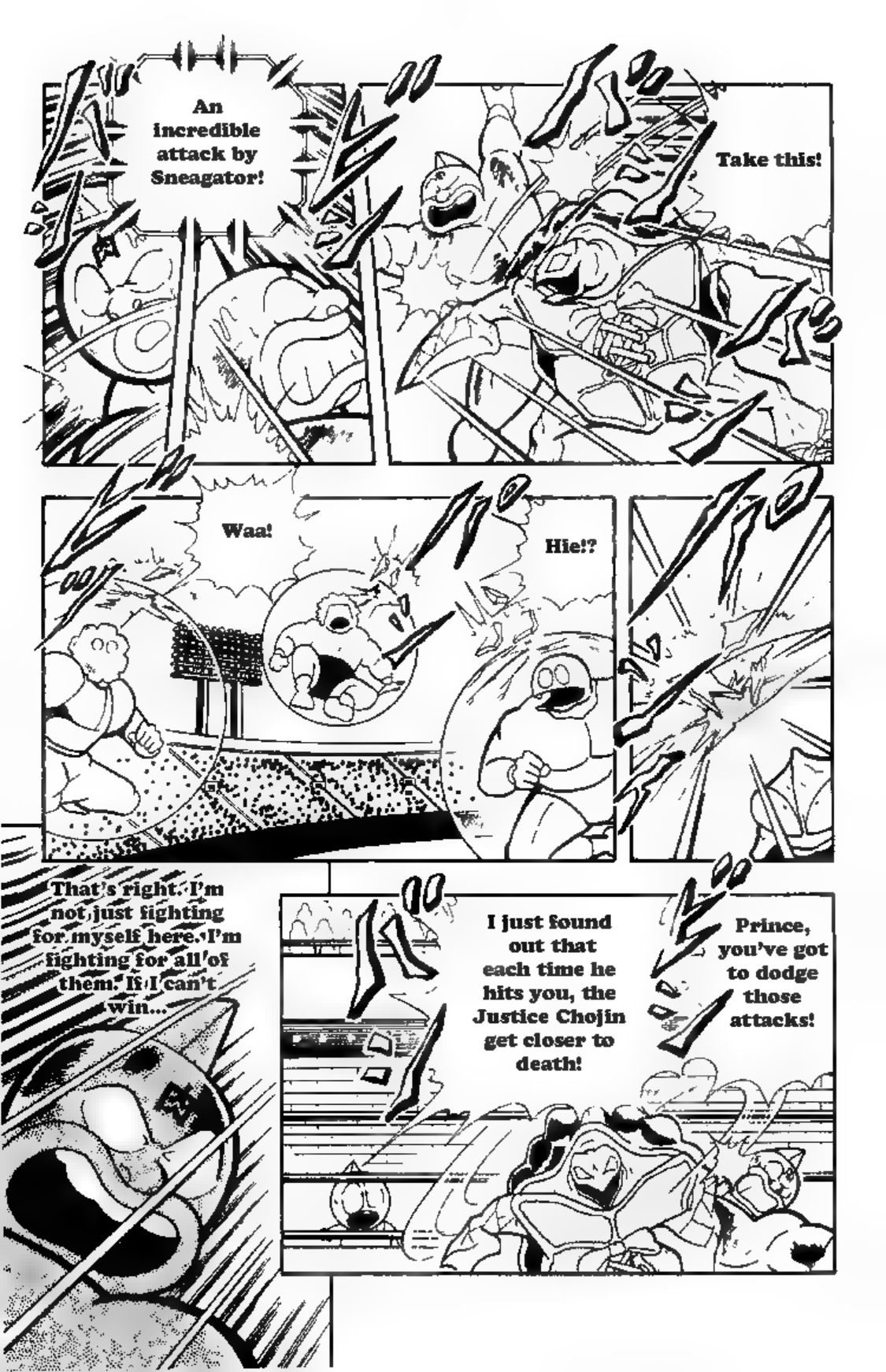


A Team Kinniku Release


With his jaw split open by Kinnikuman, something is emerging from Sneagator's skin!
Gah!
ぉ。
ぉ。
That's...
Another face is coming out!
SEIKO

What!?
Now you'll see why were're called the Devil Knights!
Everything up to this point has been the opening act.
Prince, run away! You don't know what to expect!
Above you, Prince!
He shed his skin...
I won't run!
Huh?

KUWA KA KA KA KA!
Here's a Strong Body Press!
Out of his gator skin, Sneagator has become a turtle!
They call me the Shedding Chojin!
When I shed my skin, I can evolve my body into any reptile!

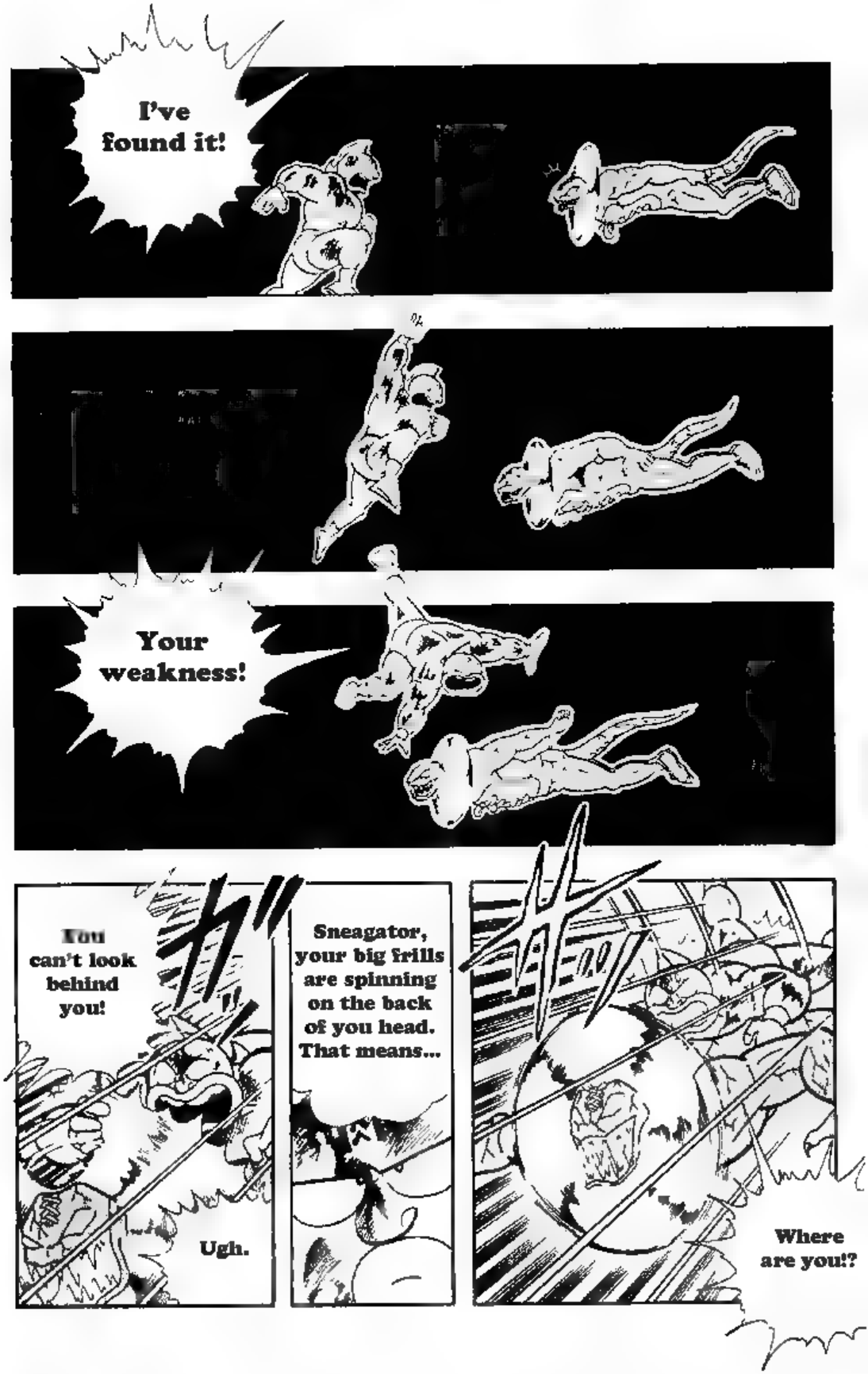

An incredible attack by Sneagator!
Take this!
Waa!
Hie!?
That's right. I'm not just fighting for myself here. I'm fighting for all of them. If I can't win...
I just found out that each time he hits you, the Justice Chojin get closer to death!
Prince, you've got to dodge those attacks!

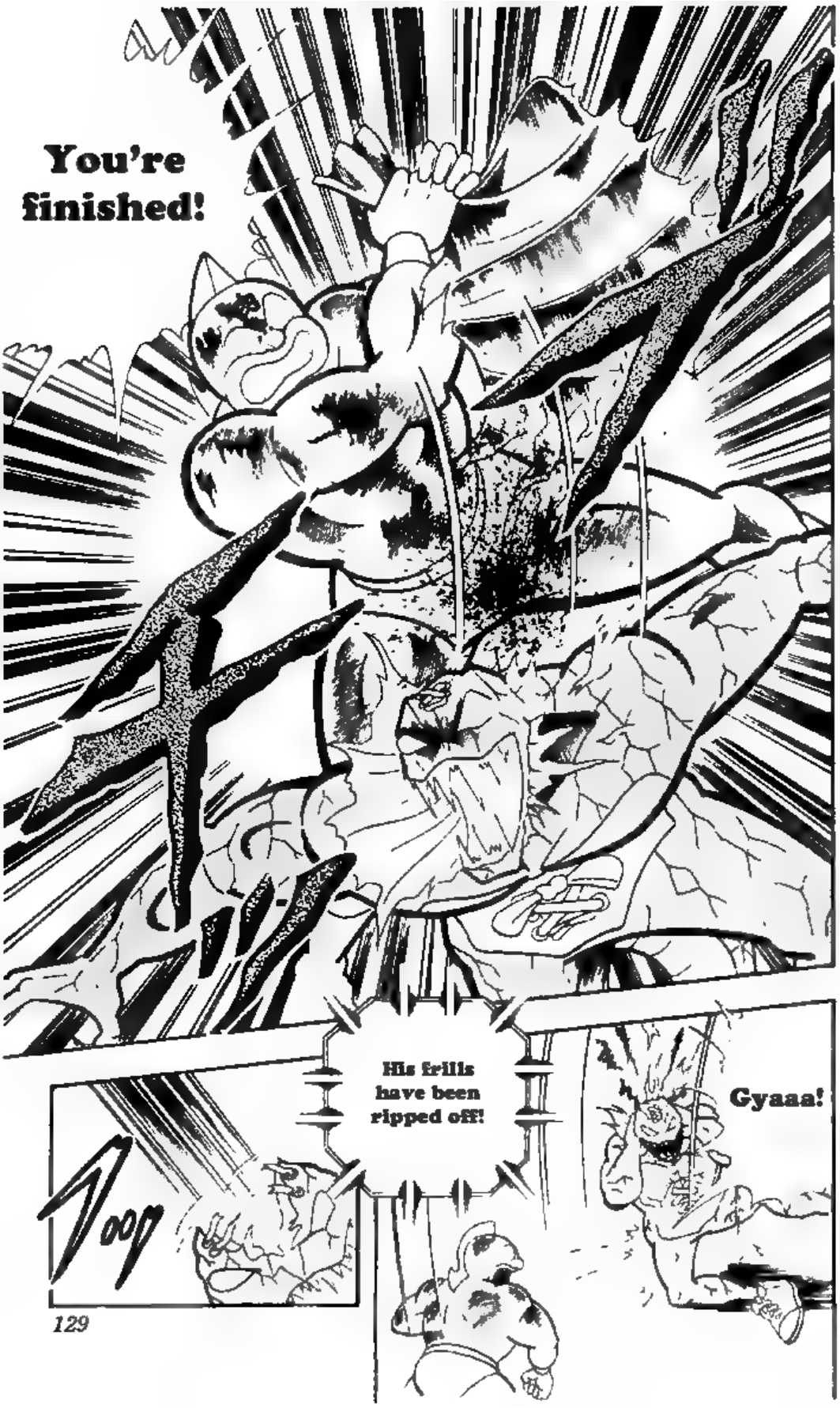
Kinnikuman defends using his clan's greatest defense, the Muscle Curtain!
Oof!
Alright, time for the *Muscle Curtain!*
Prince, get him on his back! It's a turtle's only weakness!
I got him, now!
Alright, here's an Ant Kick!

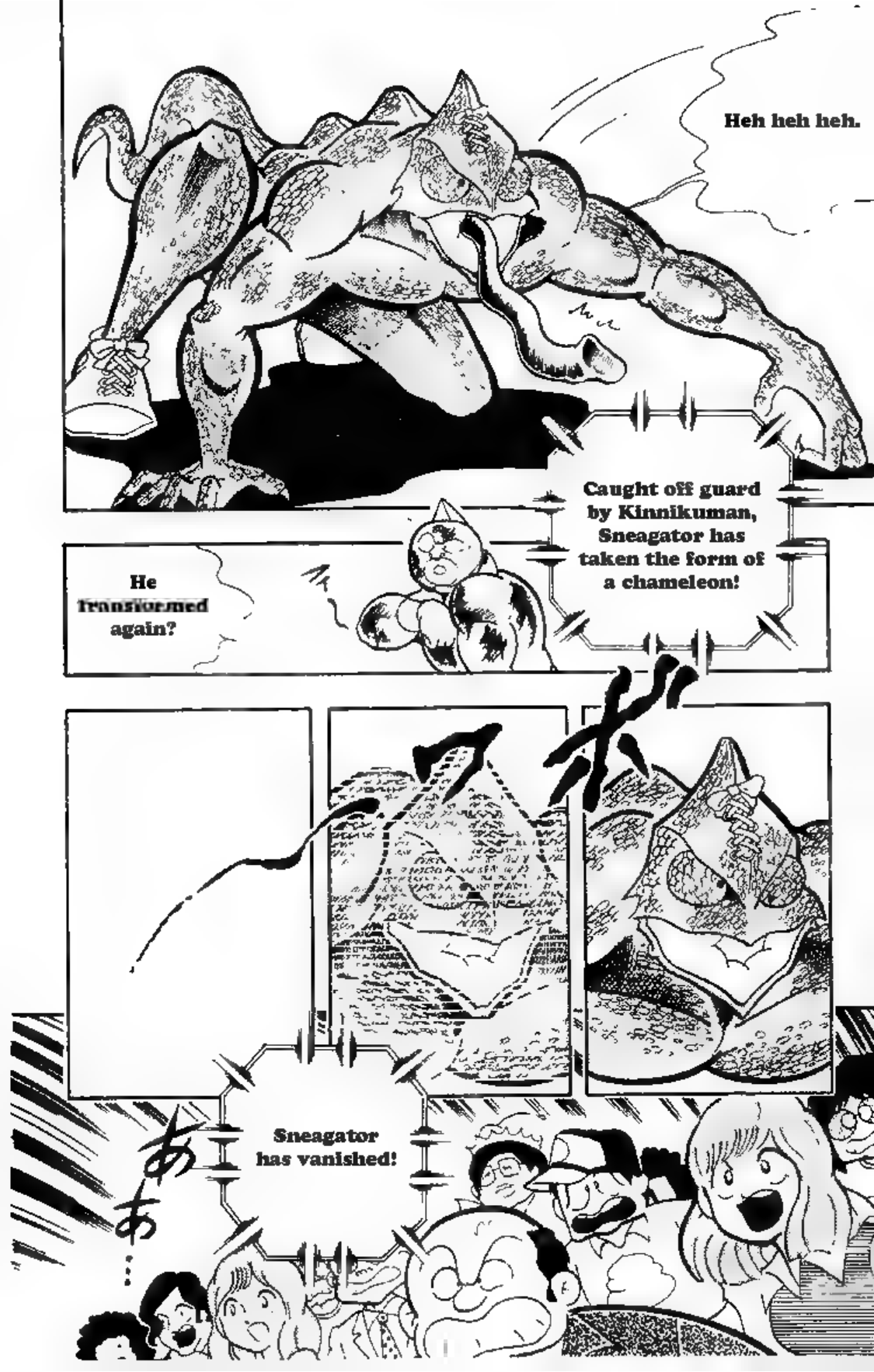
Sneagator escapes by abandoning his shell and becoming a snake!
Huh!?
You won't get away from me!
Hiss!
He shedded again.

He's a lizard this time...
Over here, Kinniku-man!
Take this!
Gyaa!
Not just a lizard. I'm a frilled-neck lizard, the most terrifying of all lizards!

Terryman, it's only a matter of time before our life-support bubbles crack, too!
Sneagator's using a powerful attack with his frills!
Don't say things like that. Just believe in Kinnikuman!
PRINCE!
It's over!
Kinniku-man's in a pinch!


I've found it!
Your weakness!
You can't look behind you!
Ugh.
Sneagator, your big frills are spinning on the back of you head. That means...
Where are you!?

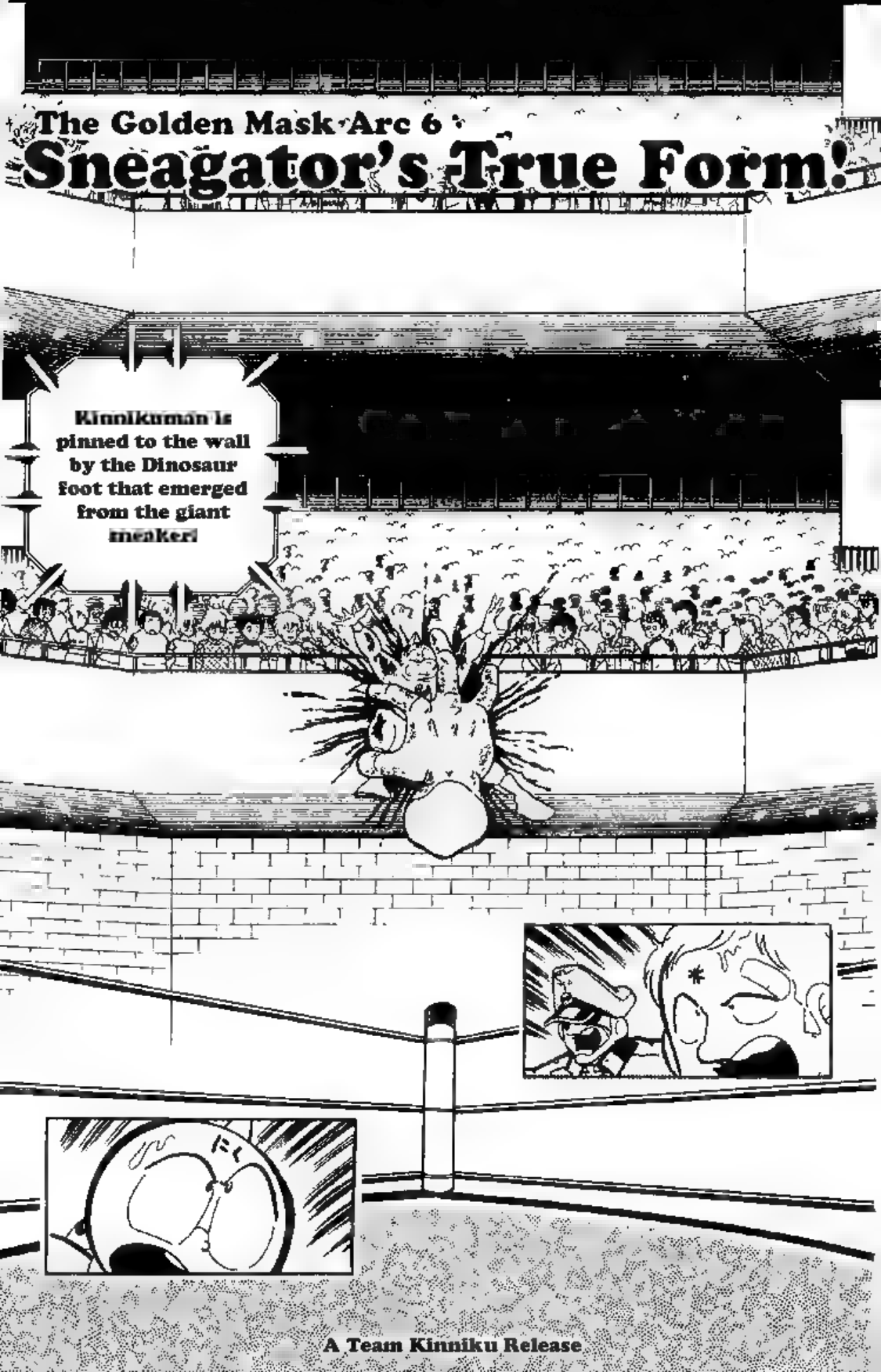

You're finished!
His frills have been ripped off!
Gyaaa!


Heh heh heh.
Caught off guard by Kinnikuman, Sneagator has taken the form of a chameleon!
He transformed again?
Sneagator has vanished!
あ あ…

While spinning around, Kinnikuman's body is beind covered with bloody wounds!
Where are you!?
No, you can't hide anymore!
Hey, time out!
I found you!

モヨモヨ
グニャ
グニャ
This is gonna have to be my final transformation.
I knew it. You're all out of good transformations, so now you're a sitting duck waiting to become duck stew!
Sneagator has turned into a giant sneaker!
Don't untie that shoe!
hey...
Alright, let's get cooking!

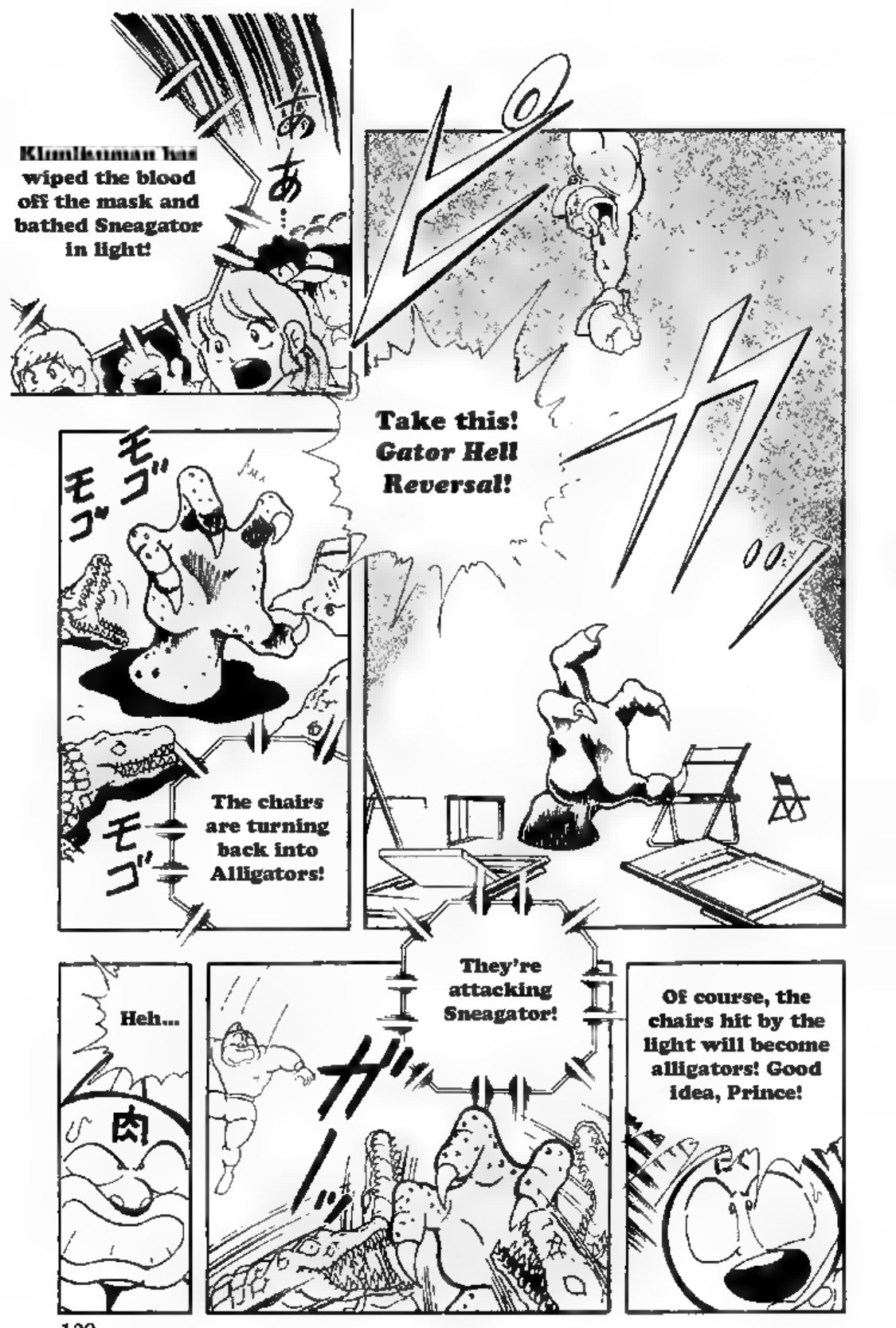
Oh, god!
What?
That's the Hell Seal restraining his power!
UWAAA!
Out of the massive sneaker flies the foot from the king of all reptiles, the Tyrannosaurus rex!

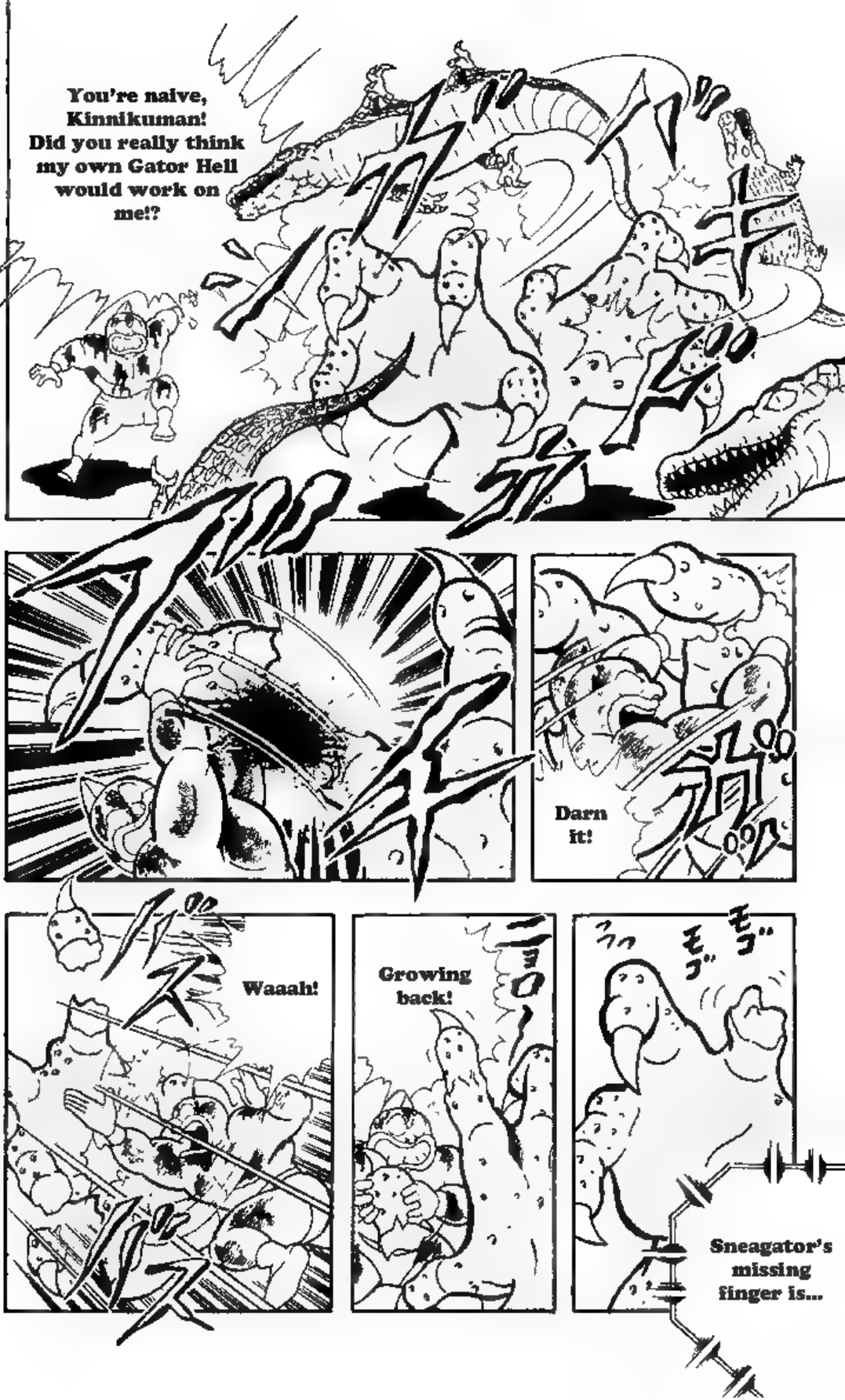

The Golden Mask Arc 6
Sneagator's True Form!
Kinnikuman is pinned to the wall by the Dinosaur foot that emerged from the giant meaker!
FL

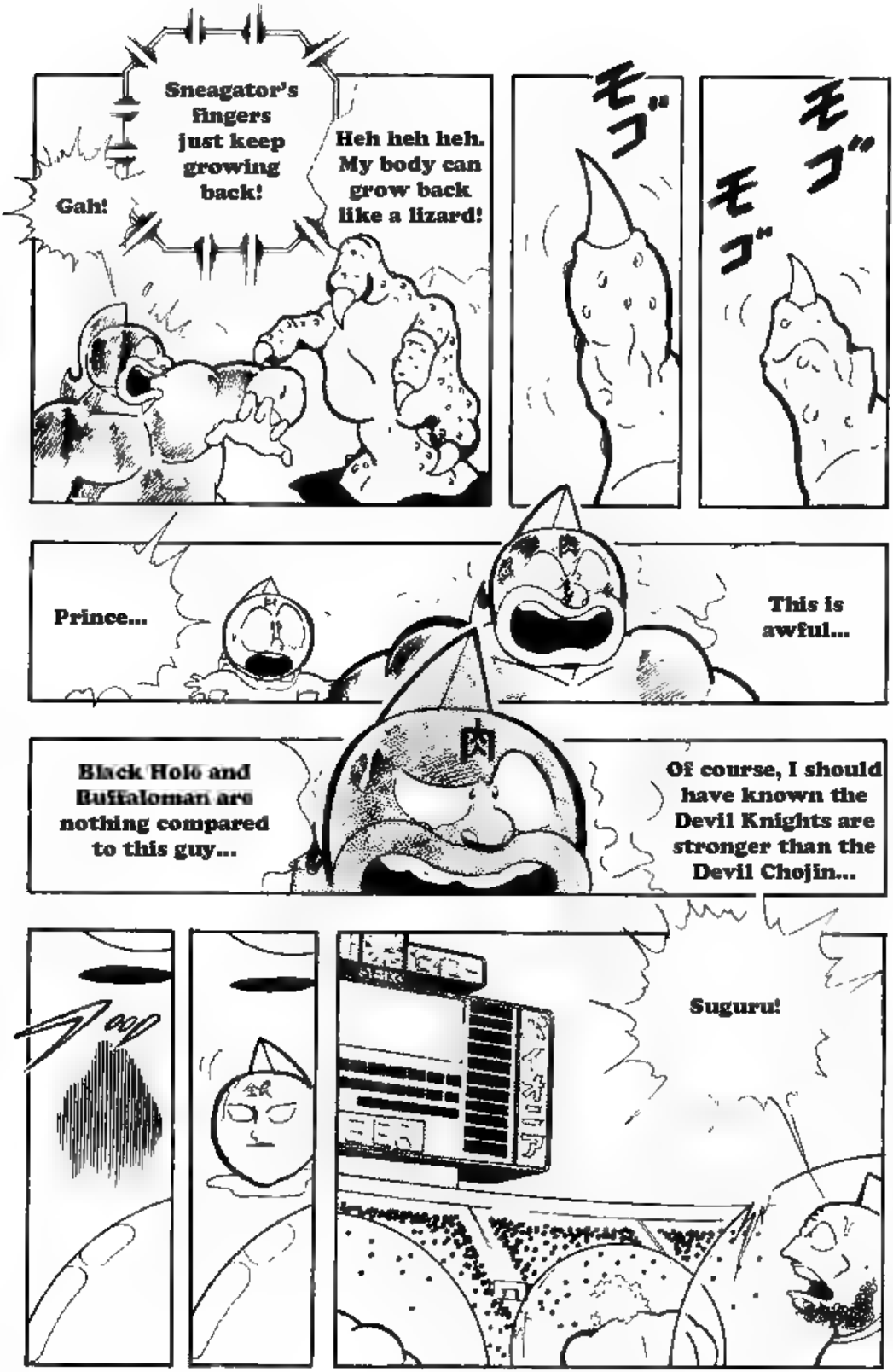
That's the foot of a Tyrannosaurus, the king of the dinosaurs that went extinct 70 million years ago!
What did he say!?
You should have seen the trap underfoot when you released my Hell Seal!
It's no wonder your power is to change into reptiles.
Keh Keh Keh... He's right. My true form is a T-rex foot!

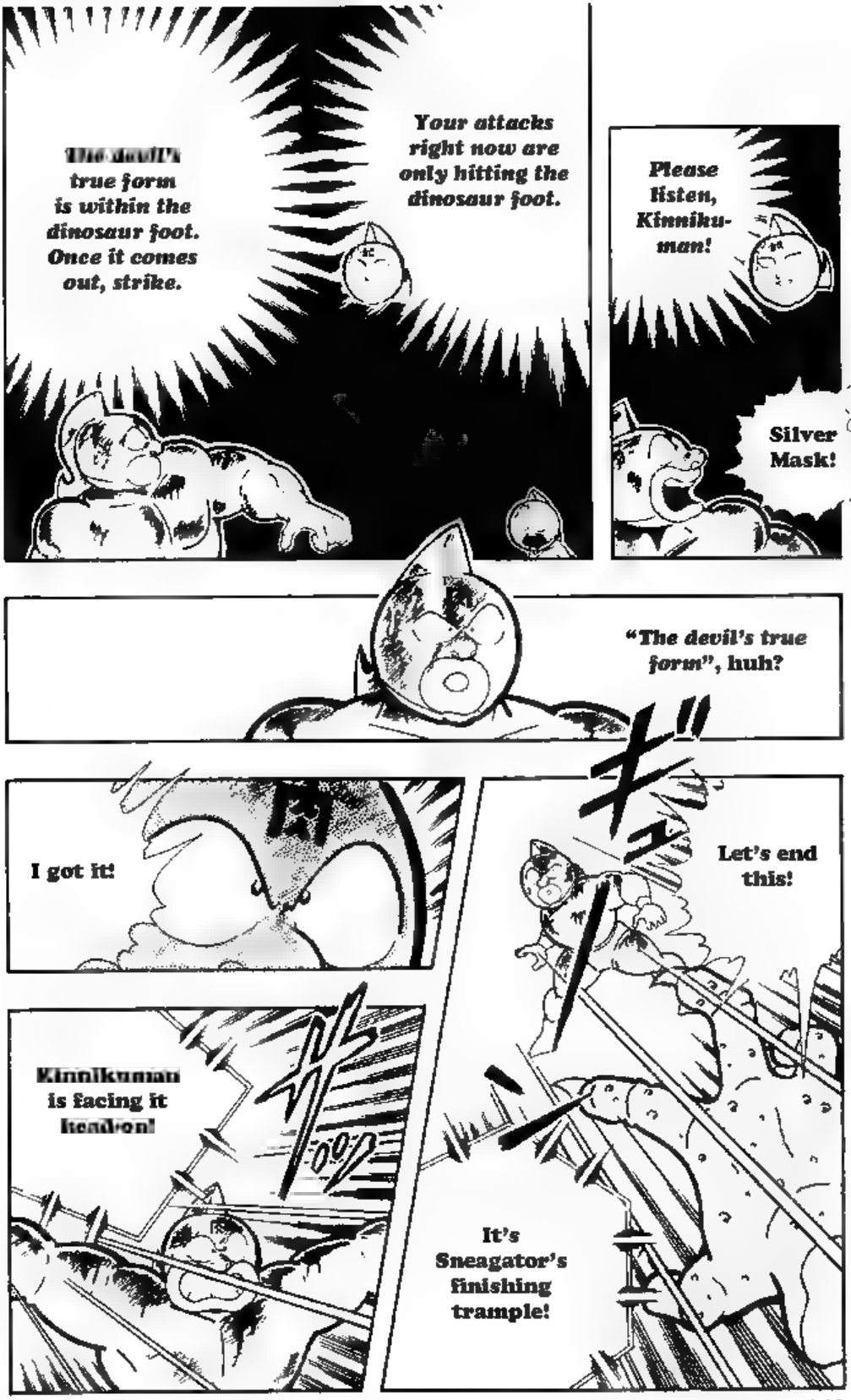
Take this!
An amazing attack by Sneagator!
It looks like our life-support is finally cracking...
Uwa!

I'm...
Heh heh heh... I'm going to make sure he doesn't get up.
PRINCE!
Kinnikuman has taken the mask from the ceiling!
I'm too worried about the other Chojin to stay down!


あ…あ…
Kinnikuman has wiped the blood off the mask and bathed Sneagator in light!
Take this! *Gator Hell Reversal!*
モゴ
モゴ
モゴ
The chairs are turning back into Alligators!
They're attacking Sneagator!
Heh...
肉
Of course, the chairs hit by the light will become alligators! Good idea, Prince!


You're naive, Kinnikuman! Did you really think my own Gator Hell would work on me!?
Darn it!
Waaah!
Growing back!
Sneagator's missing finger is...


Sneagator's fingers just keep growing back!
Gah!
Heh heh heh. My body can grow back like a lizard!
モゴ
モゴ
モゴ
Prince...
This is awful...
Black Hole and Buffaloman are nothing compared to this guy...
Of course, I should have known the Devil Knights are stronger than the Devil Chojin...
Suguru!


The devil's true form is within the dinosaur foot. Once it comes out, strike.
Your attacks right now are only hitting the dinosaur foot.
Please listen, Kinnikuman!
Silver Mask!
"The devil's true form", huh?
I got it!
Let's end this!
Kinnikuman is facing it head-on!
It's Sneagator's finishing trample!

Kinnikuman put Sneagator in a Bear Hug!
Good one, Prince!
Ah!
GYAA!
ギャアアアアア
Hehe... Does it hurt?

His face appeared on his fingertip!
You've finally shown yourself!

Kinnikuman has thrown the devil's true from into the canvas with a Front Suplex!
GREEN
The juice he coughed up is fixing the life-support systems!
Huh?
MAYUM

Wait Suguru, it's too early to celebrate!
Kinnikuman has defeated the first of the Devil Knights!
Sneagator, you were a terrible enemy!
Dad?
Oh, right! I need to get this back to everyone!
Prince, the Gold Mask!
Make sure the one you have is real, first.
Remember, only one of the masks is real, the rest are fake.
Who is this person?
It won't let anyone else wear it.
The Gold Mask can only be worn by one specific person.
How can I tell?

So if I put it on, I'll know if it's real...
The mask you're wearing now is the same shape as the Gold Mask, since you were born with the same head shape.
WHAT!?
It's you, Suguru!
Alright!
Right away, your highness.
Meat, bring the Silver Mask up to it. If it's real, there should be a reaction.
Suguru, you can't relax yet. The Devil Knights probably made it this same shape.
He did it!

The Silver Mask should be slightly lower and to the right of the Gold Mask. Therefore, that should be about where the Prince's right shoulder is.
In order for the masks to pull each other, they need to be in the same position as they were in the Great Kinniku Temple.
Ah!
にく
ピク

They're pulling!
It was a fake!

The Golden Mask Arc 7

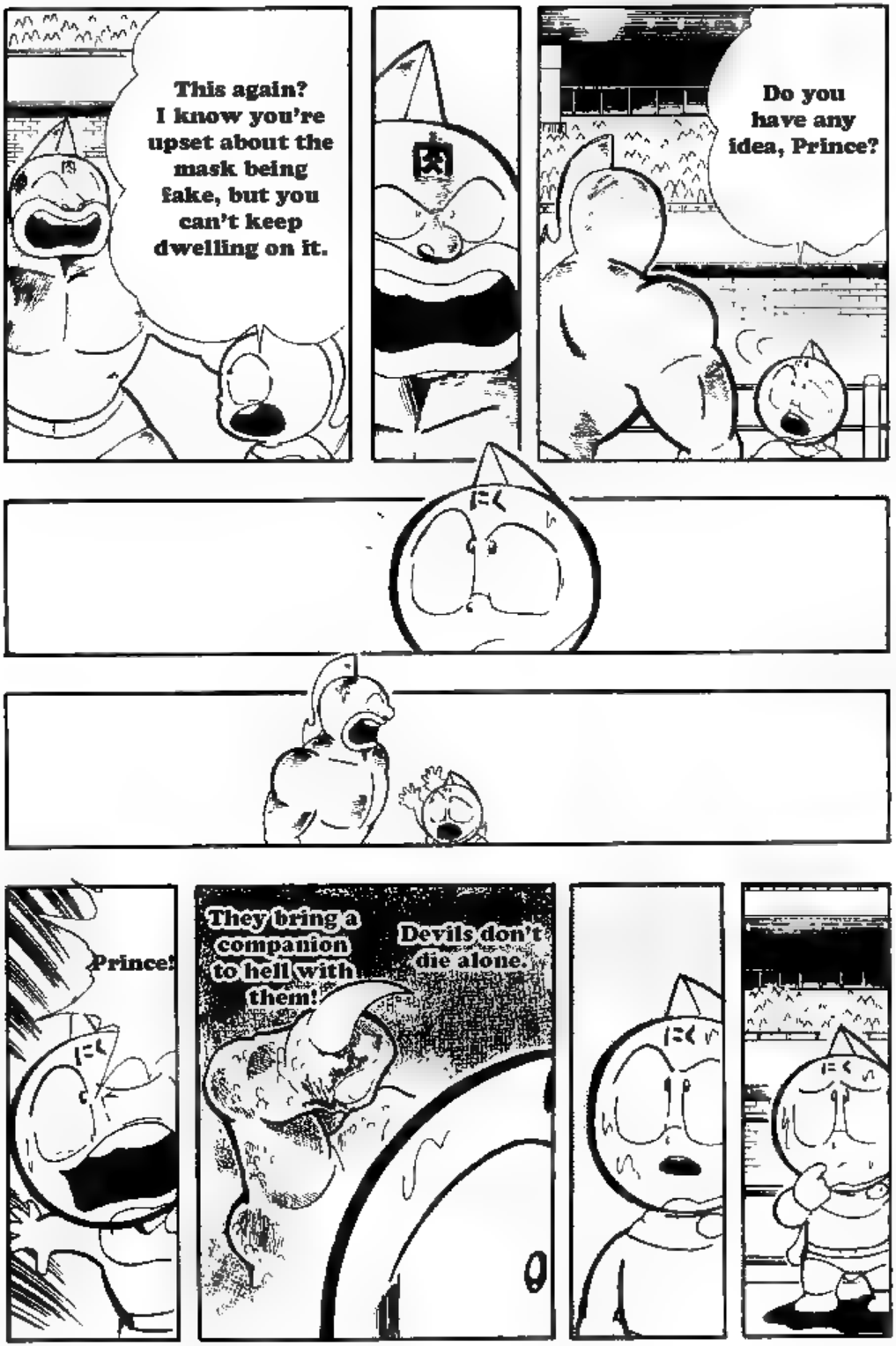
Friendship Retirement Ceremony!

The first Devil Knight, Sneagator, has been defeated, but his mask was nothing but a video projector!

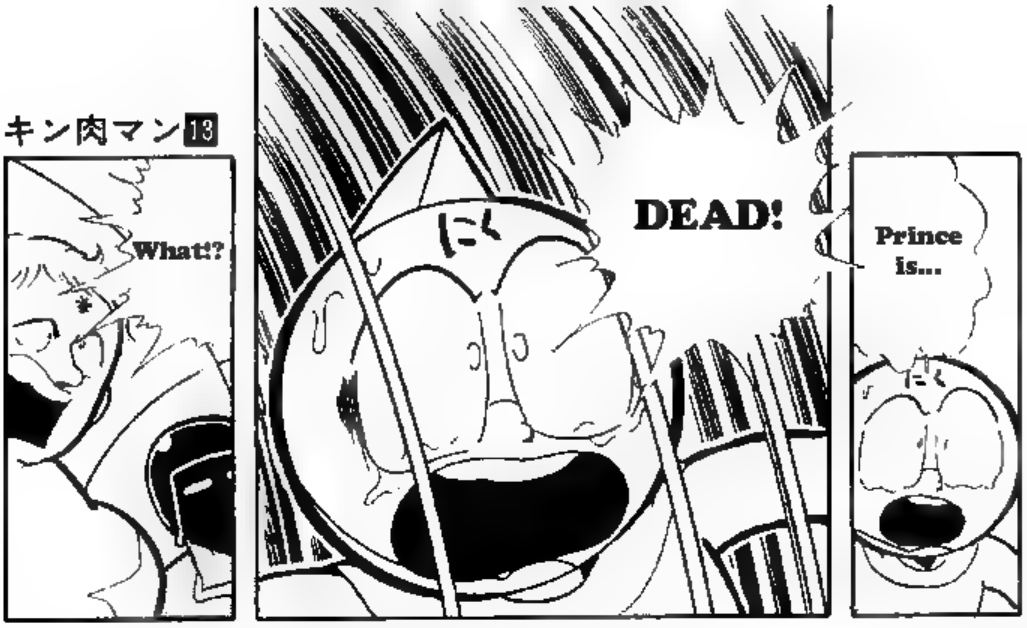
note: The expression "Retirement Ceremony" is actually the Japanese term "Danpatsushiki". This is a ceremony used for the retirement of sumo wrestlers where they have their topknot cut off.

A Team Kinniku Release

What do you mean?
That's the least of your problems.
Prince, you risked your life for this, but it turned out to be fake...
What are you trying to say!?
Tell me!
Keh Keh Keh... Devils don't die alone. They bring a companion to hell with them!
"Don't die alone"? What are you talking about?
ズン
ドカ


This again? I know you're upset about the mask being fake, but you can't keep dwelling on it.
Do you have any idea, Prince?
Prince!
They bring a companion to hell with them!
Devils don't die alone.

Aah!
I can't hear his heartbeat!
PRINCE!
Just like Sneagator, Kinnikuman has also collapsed!
What's wrong with him, Mint?
His Chojin power has fallen to zero!


What!?
DEAD!
Prince is...

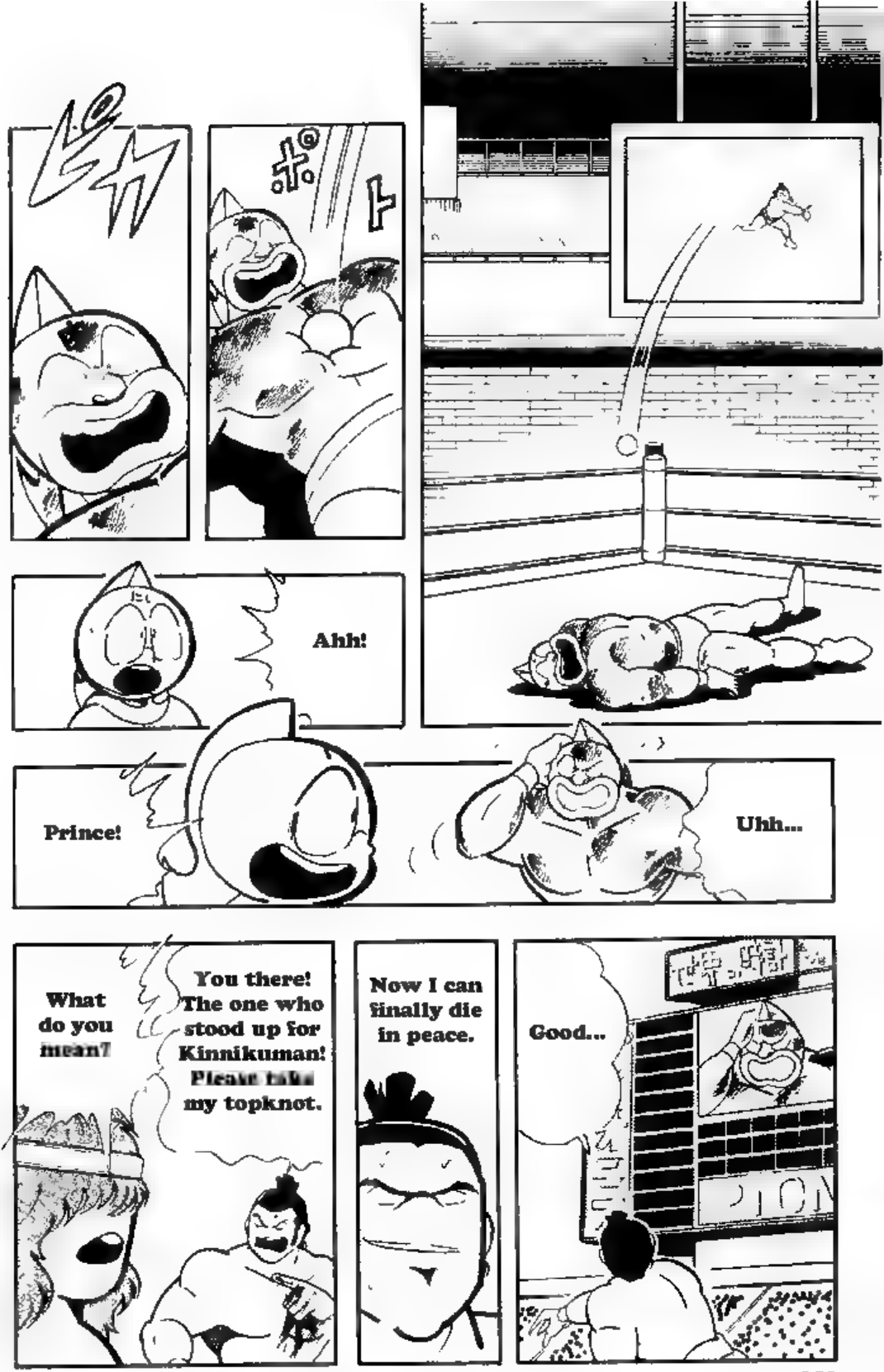
He made Prince his companion!
"Devils don't die alone". Sneagator foresaw that he might lose, so he started stealing Prince's strength for when it happened.

Yet one of the Devil Knights did it so easily...
Not even Buffaloman could absorb Kinnikuman's strength.

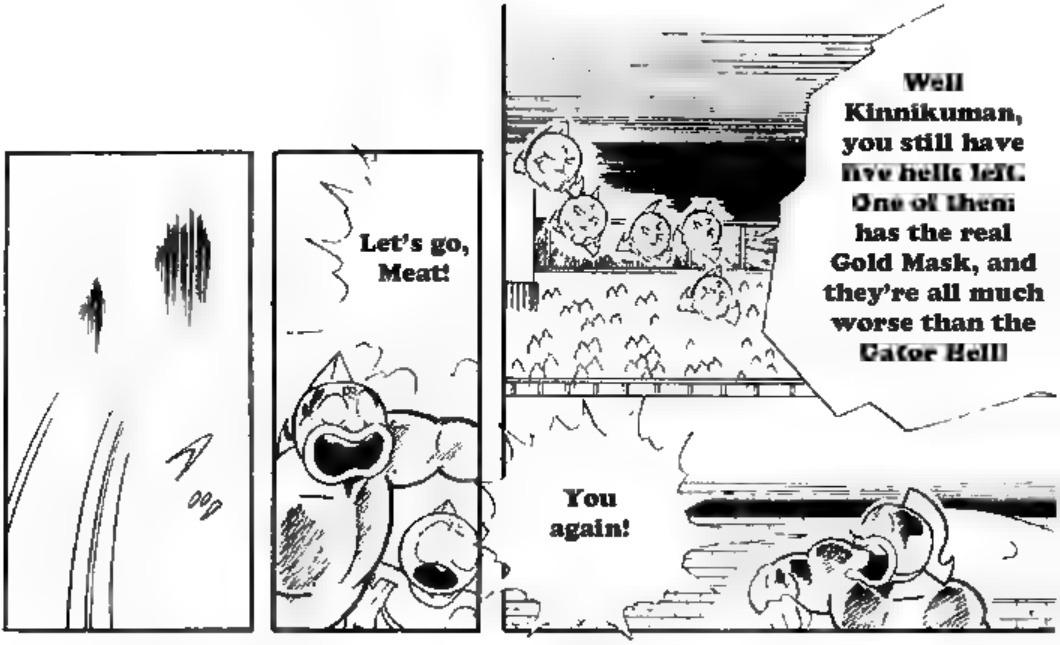
How can you all be so selfish?
What are you saying!?
Stupid Kinnikuman! Thanks to him, we're all gonna die!
Then we're all doomed!

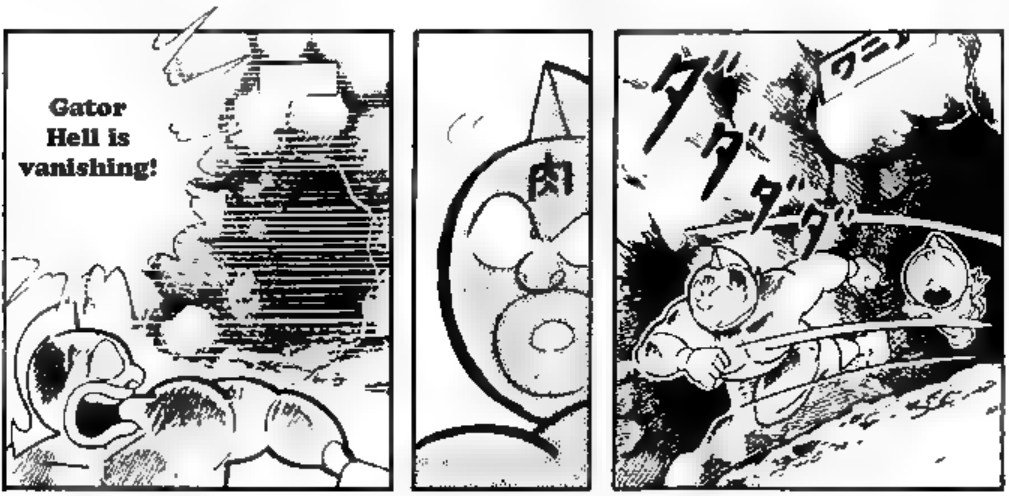
You punk!
What're you gonna do about it?
Come out and say that again! I won't let you say that about KinnikuMan when he's fighting for us!
All of you, stop it!
All of you know that I died before and was brought back to life thanks to Buffaloman!
Wolfman!
There!

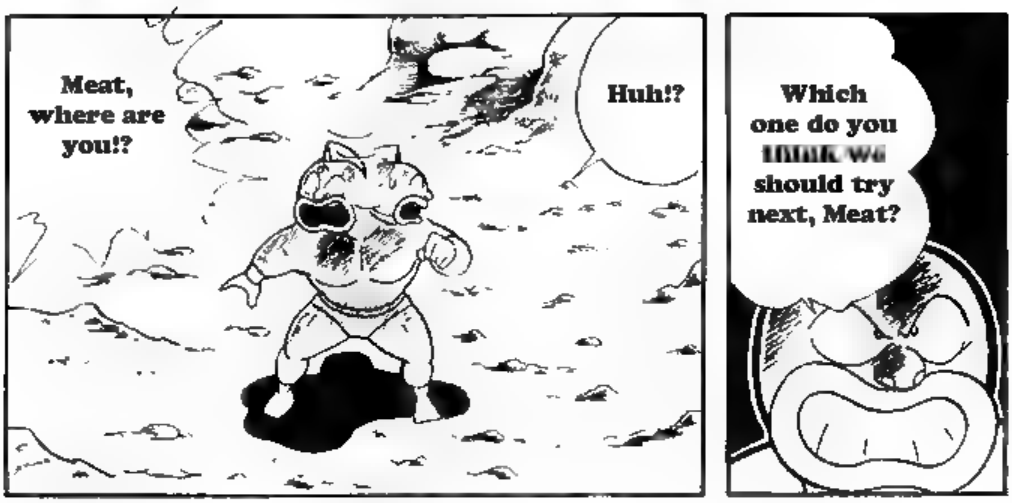
However, I hate knowing that I'm only alive because he decided to take mercy on me.
I WILL NOT LIVE ON HIS BORROWED TIME!
What are you doing!?
It's yours, Kinniku-man!

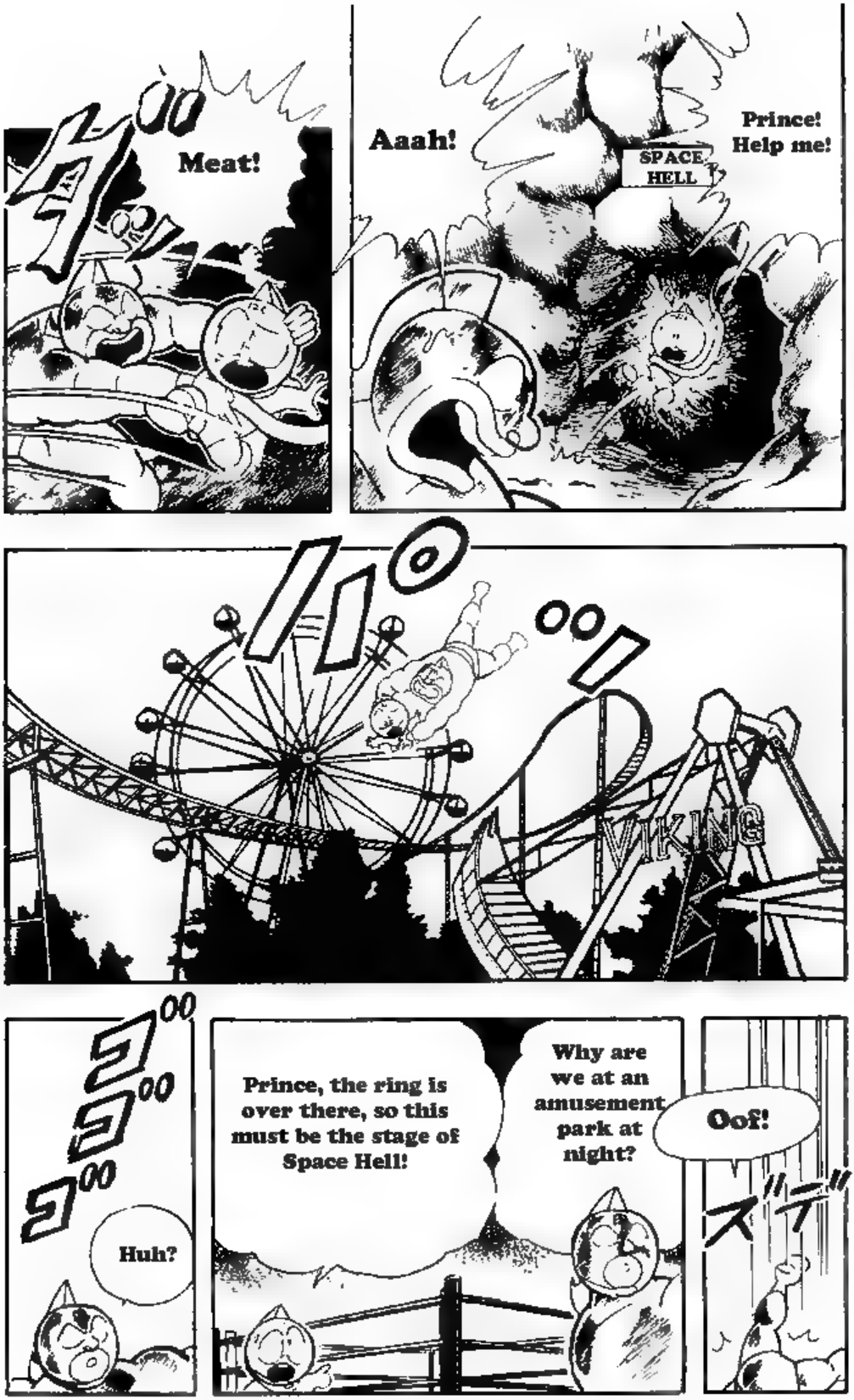

Ahh!
Prince!
Uhh...
What do you mean?
You there! The one who stood up for Kinnikuman! Please take my topknot.
Now I can finally die in peace.
Good...

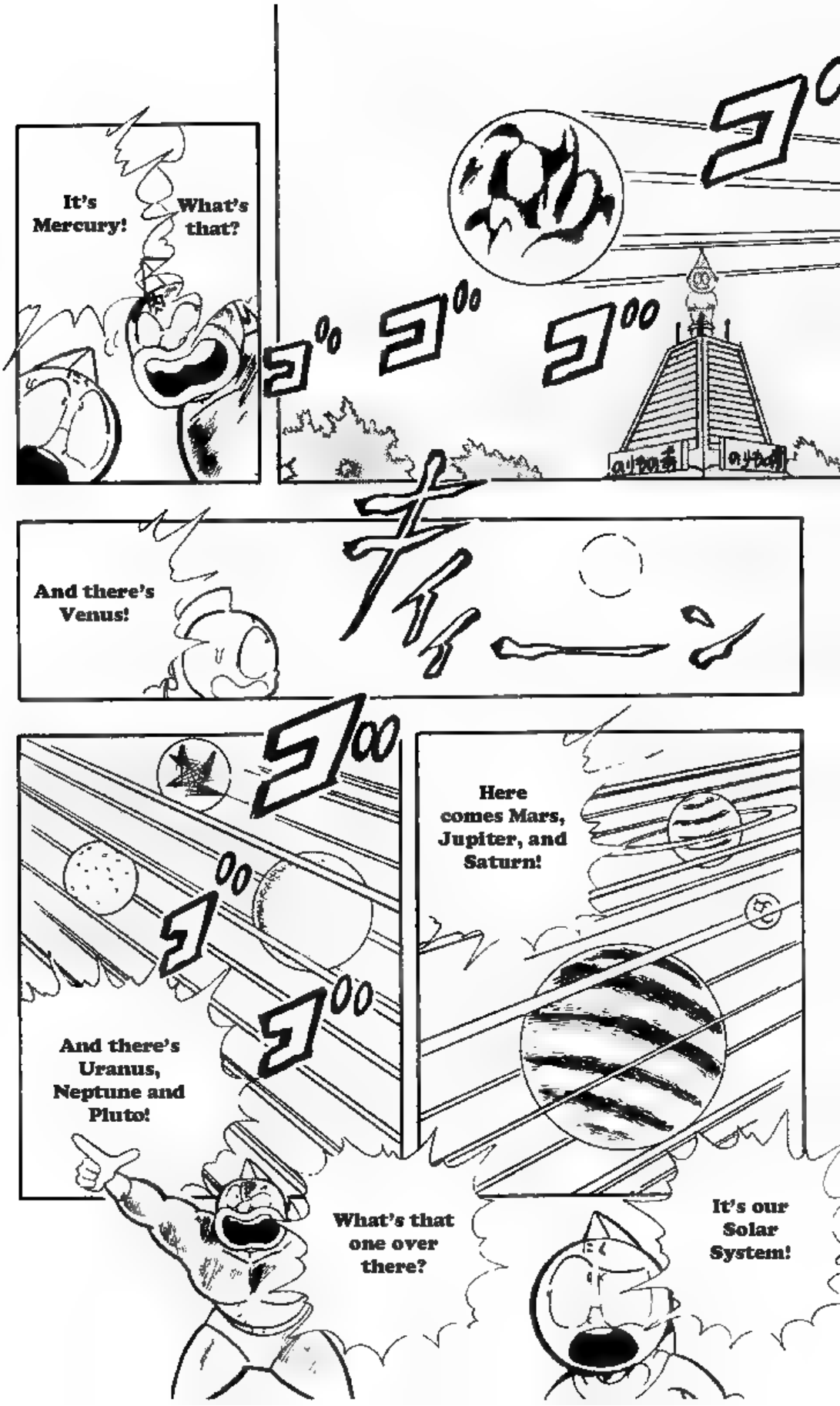
Thank you.
I see.
I want you to have it.
I did a terrible thing, Wolfman.
Wolfman, I'll use this life for the time being.


Let's go, Meat!
Well Kinnikuman, you still have five hells left. One of them has the real Gold Mask, and they're all much worse than the Gator Hell!
You again!

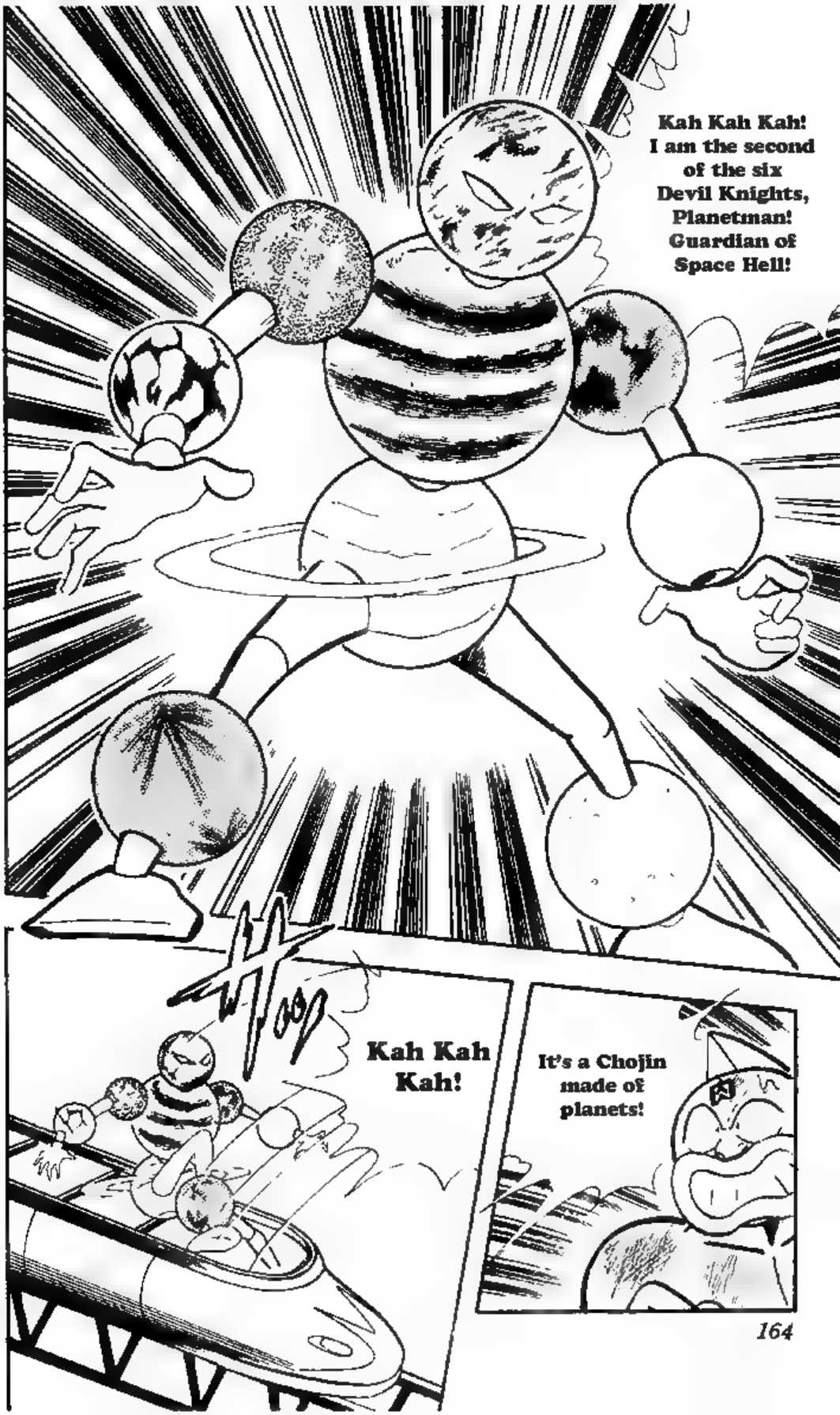

Gator Hell is vanishing!
肉
ウニ
タダダダダダ


Meat, where are you!?
Huh!?
Which one do you think we should try next, Meat?

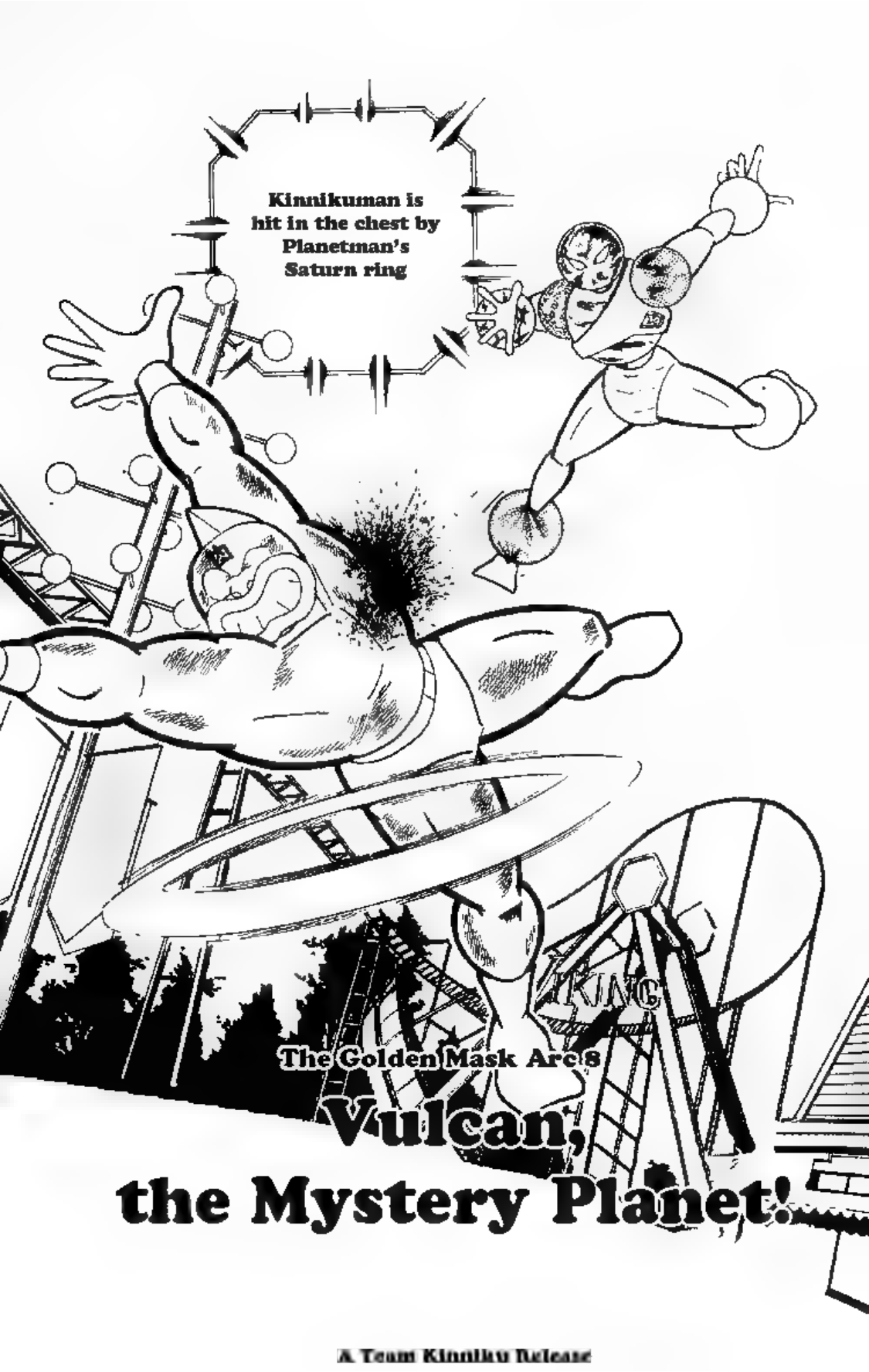

Meat!
Aaah!
SPACE HELL
Prince! Help me!
VIKING
Huh?
Prince, the ring is over there, so this must be the stage of Space Hell!
Why are we at an amusement park at night?
Oof!


It's Mercury!
What's that?
And there's Venus!
Here comes Mars, Jupiter, and Saturn!
And there's Uranus, Neptune and Pluto!
What's that one over there?
It's our Solar System!

Guh!
THAT'S EARTH!
Huh!?
The planets are...


Kah Kah Kah! I am the second of the six Devil Knights, Planetman! Guardian of Space Hell!
Kah Kah Kah!
It's a Chojin made of planets!

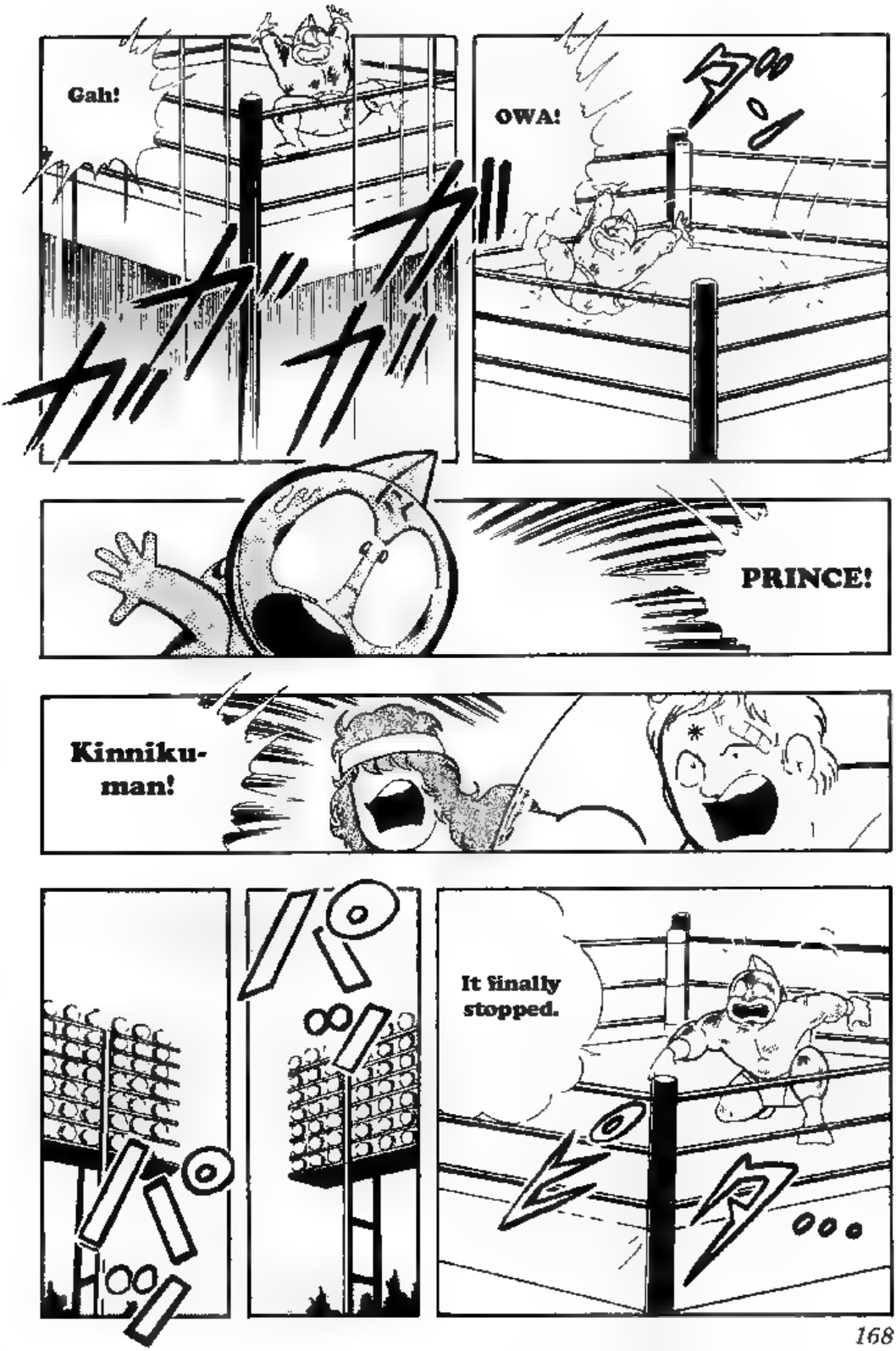
Take this! Planet Ring!
UWAAA!

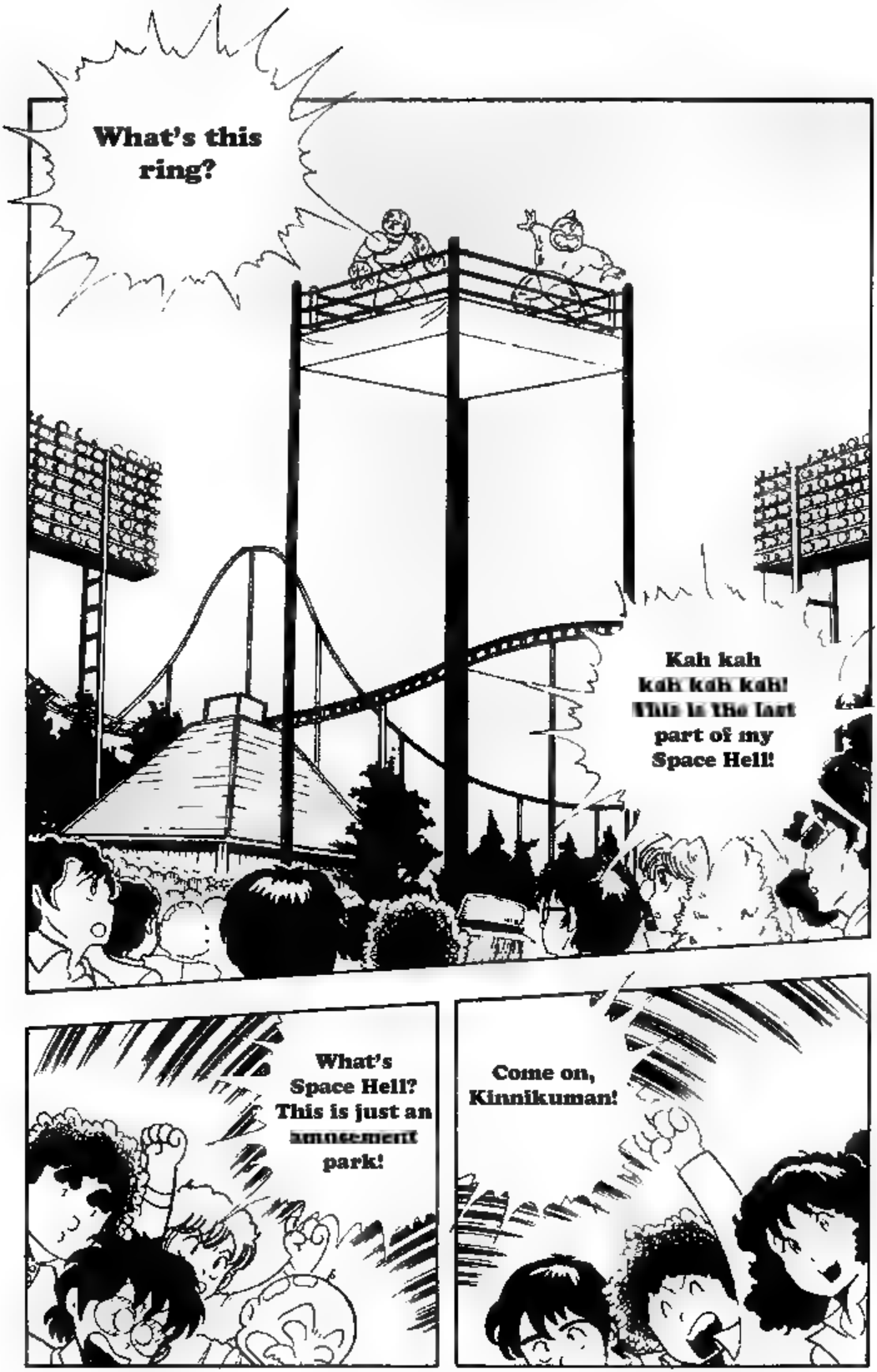


The Golden Mask Arc 8

Vulcan, the Mystery Planet!

A Team Kinniku Release


Gah!
OWA!
PRINCE!
Kinniku-man!
It finally stopped.

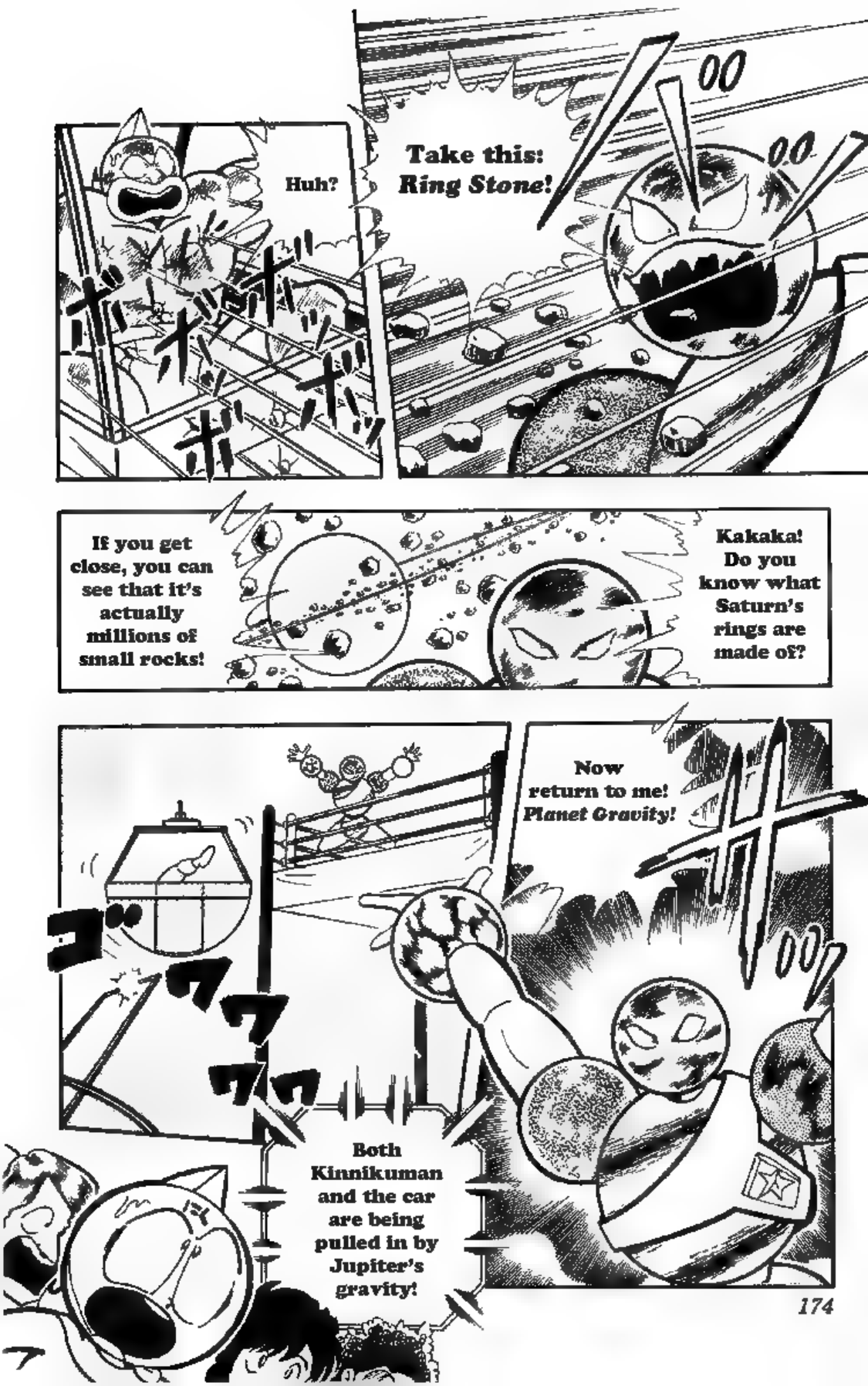

What's this ring?
Kah kah kah kah kah! This is the last part of my Space Hell!
What's Space Hell? This is just an amusement park!
Come on, Kinnikuman!

In ancient greece, the 12 gods were brought together in the sky to form the planets.
Watch as I use the real power of the gods with my own, demonic hands!
I won't let your demonic hands touch my planet!
Start the match!
Huh?
HEY!
UWA!

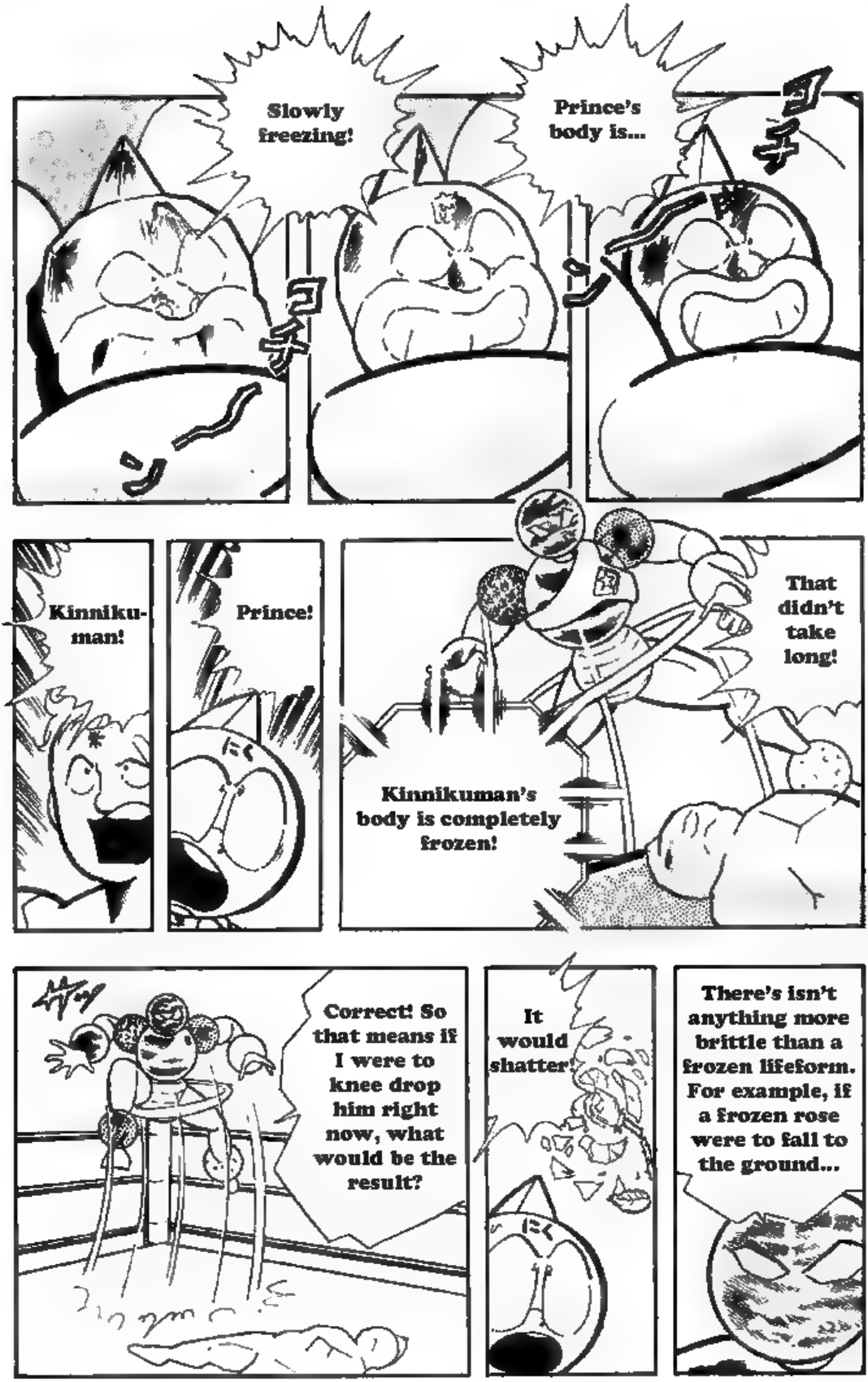
Kah kakakaka! Once I fire the Planet Ring from my body, it'll chase the target to the depths of hell!
Kinnikuman was hit from behind!
Uuuh...
This should end it!
UWA!
Owa!
Prince.
I can't get away!

Wha!?
FOOOZ
Kinnikuman has luckily landed in a ferris wheel!
Haa!
UWA!
Get out here!
Planetman, it looks like you made a mistake when choosing the arena. This amusment park is full of places to hide from your Planet Ring!
What!?
He's taken refuge in the ferris wheel, hiding himself from Planetman's attack!

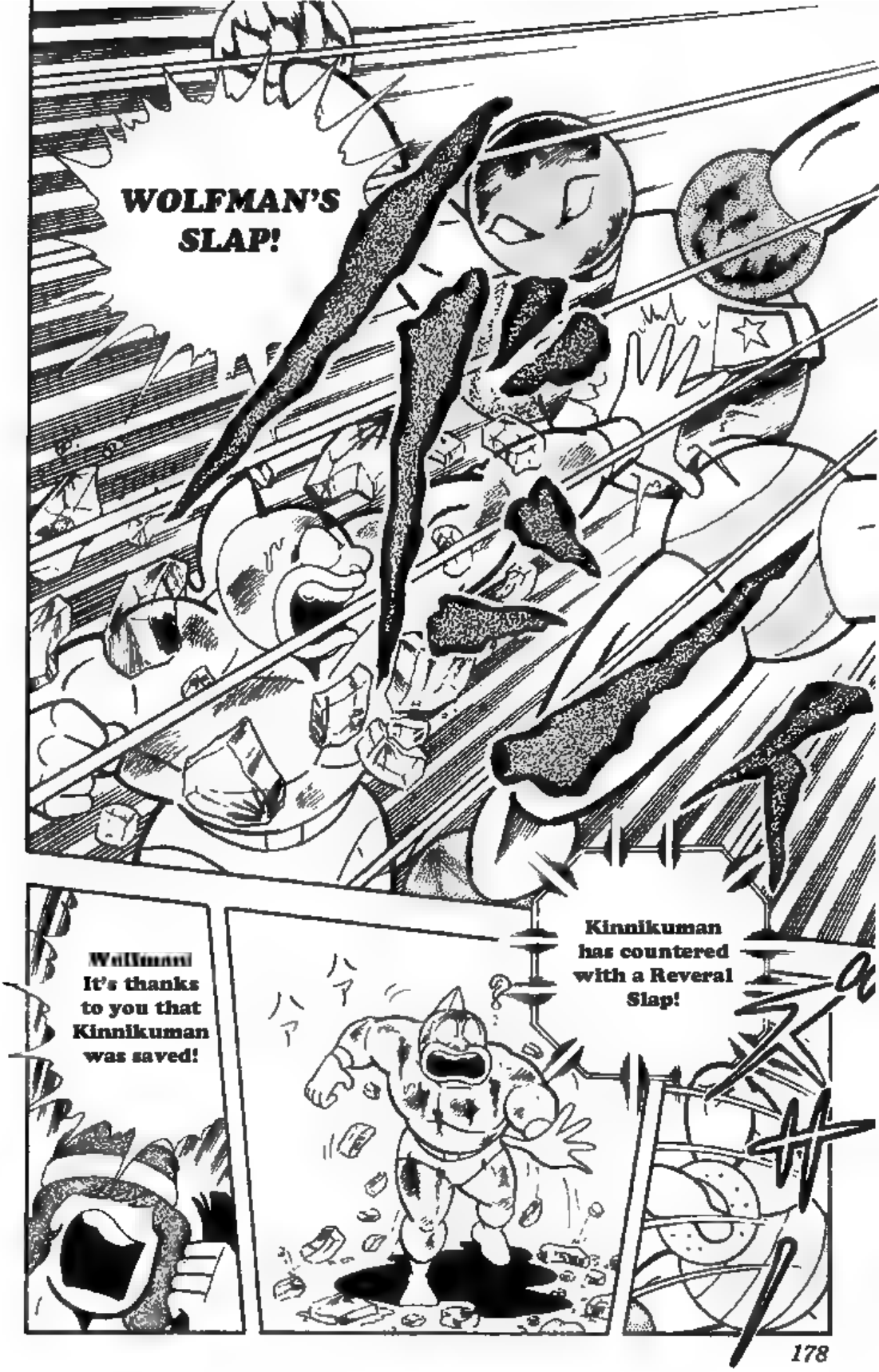
Don't worry, Terrman. I'm not afraid of that weakling.
What do you think, guys?
Don't get cocky, Kinnikuman! A Devil Knight won't be intimidated by that!
I'll just have to do this!
He bit the Planet Ring!

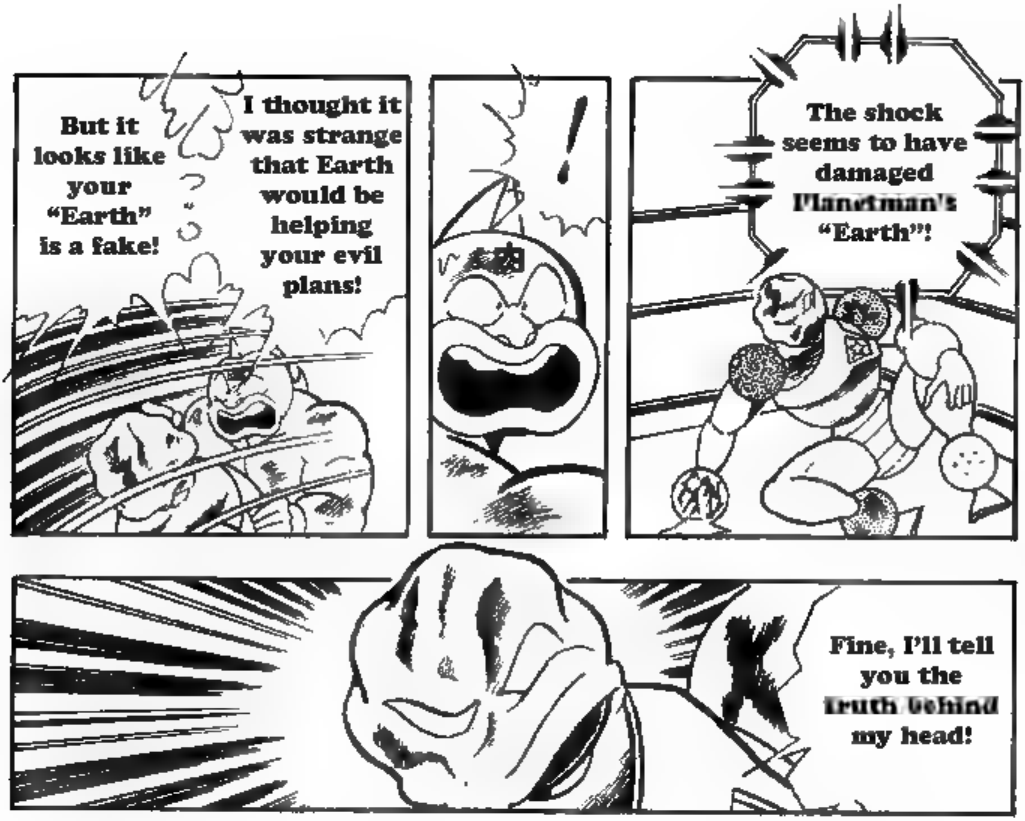

Huh?
Take this: *Ring Stone!*
If you get close, you can see that it's actually millions of small rocks!
Kakaka! Do you know what Saturn's rings are made of?
Now return to me! *Planet Gravity!*
Both Kinnikuman and the car are being pulled in by Jupiter's gravity!

Now you'll get to experience all of my deadly planet techniques.
Therefore, it also has the most gravity!
Jupiter is the biggest planet in the Solar System!
ガシーン
There!
Planetman's put him in a *Figure 4 Neck Lock!*
That makes this a *Sub-Zero Figure 4 Neck Lock!*
The planets are both covered in ice!
Those are the two planets furthest away from the sun.
This isn't just a Figure 4 Neck Lock! My right leg is Neptune and my left leg is Pluto!

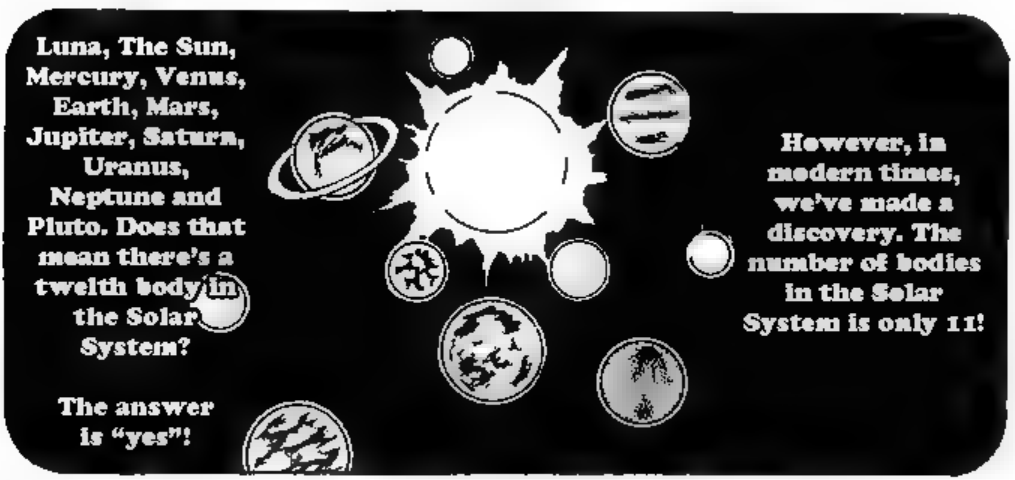

Slowly freezing!
Prince's body is...
Kinnikuman!
Prince!
That didn't take long!
Kinnikuman's body is completely frozen!
Correct! So that means if I were to knee drop him right now, what would be the result?
It would shatter!
There's isn't anything more brittle than a frozen lifeform. For example, if a frozen rose were to fall to the ground...

You can't! If you do that, Prince's body will shatter!
Here I go!
Use Wolfman's power!
Planetman is doing a terrifying nose-dive from the top of the ropes!

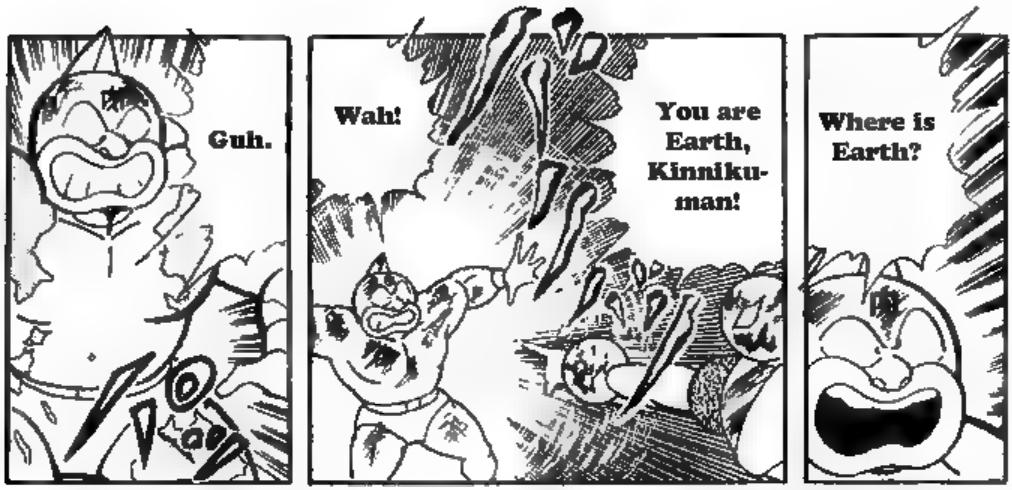

WOLFMAN'S SLAP!
Wolfmann! It's thanks to you that Kinnikuman was saved!
Kinnikuman has countered with a Reveral Slap!

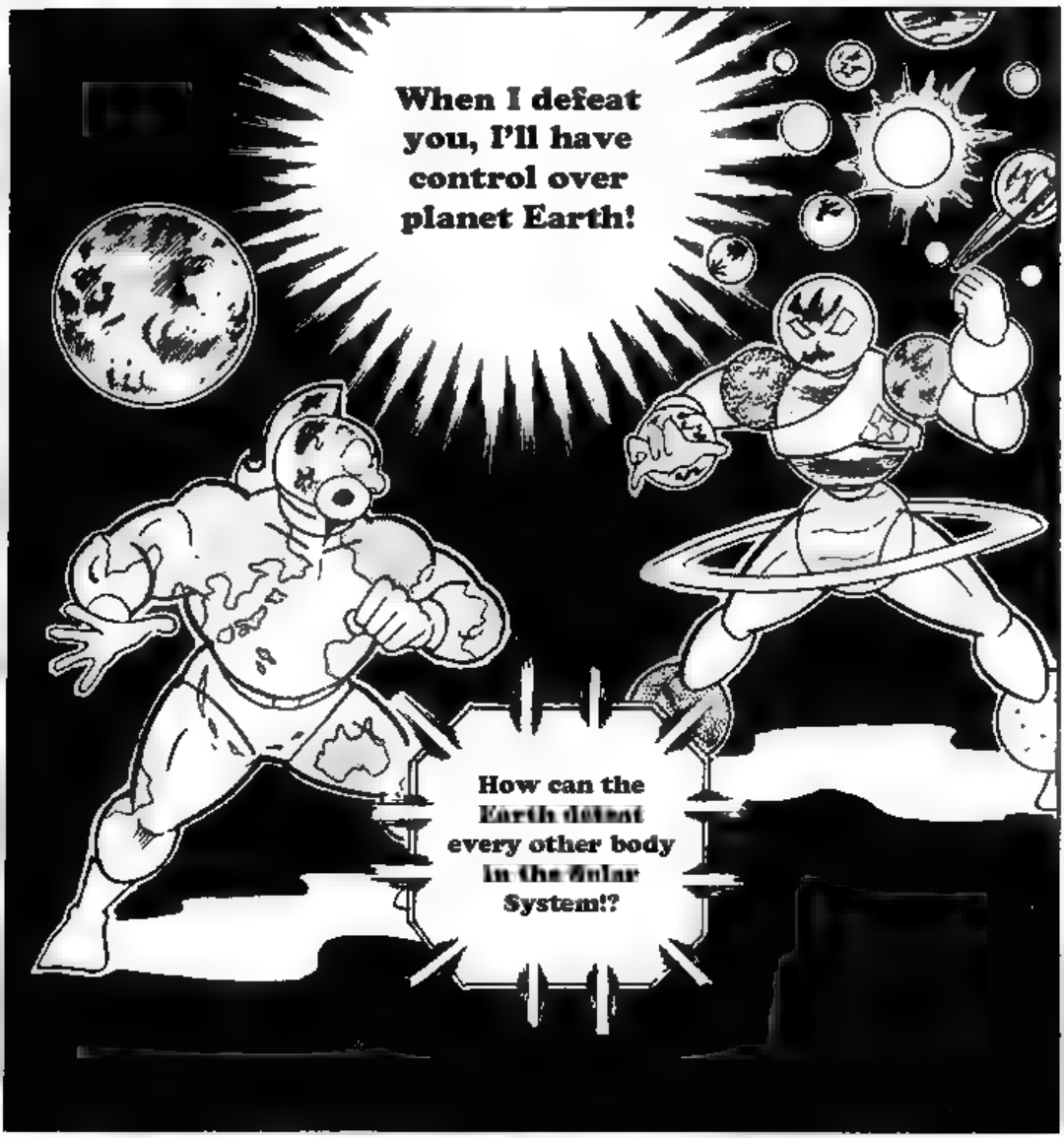

But it looks like your "Earth" is a fake!
I thought it was strange that Earth would be helping your evil plans!
!
The shock seems to have damaged Planetman's "Earth"!
Fine, I'll tell you the truth behind my head!

These gods were also known as the 12 Gods of Olympus.
All things in the Solar System are an embodiment of one of the 12 gods.

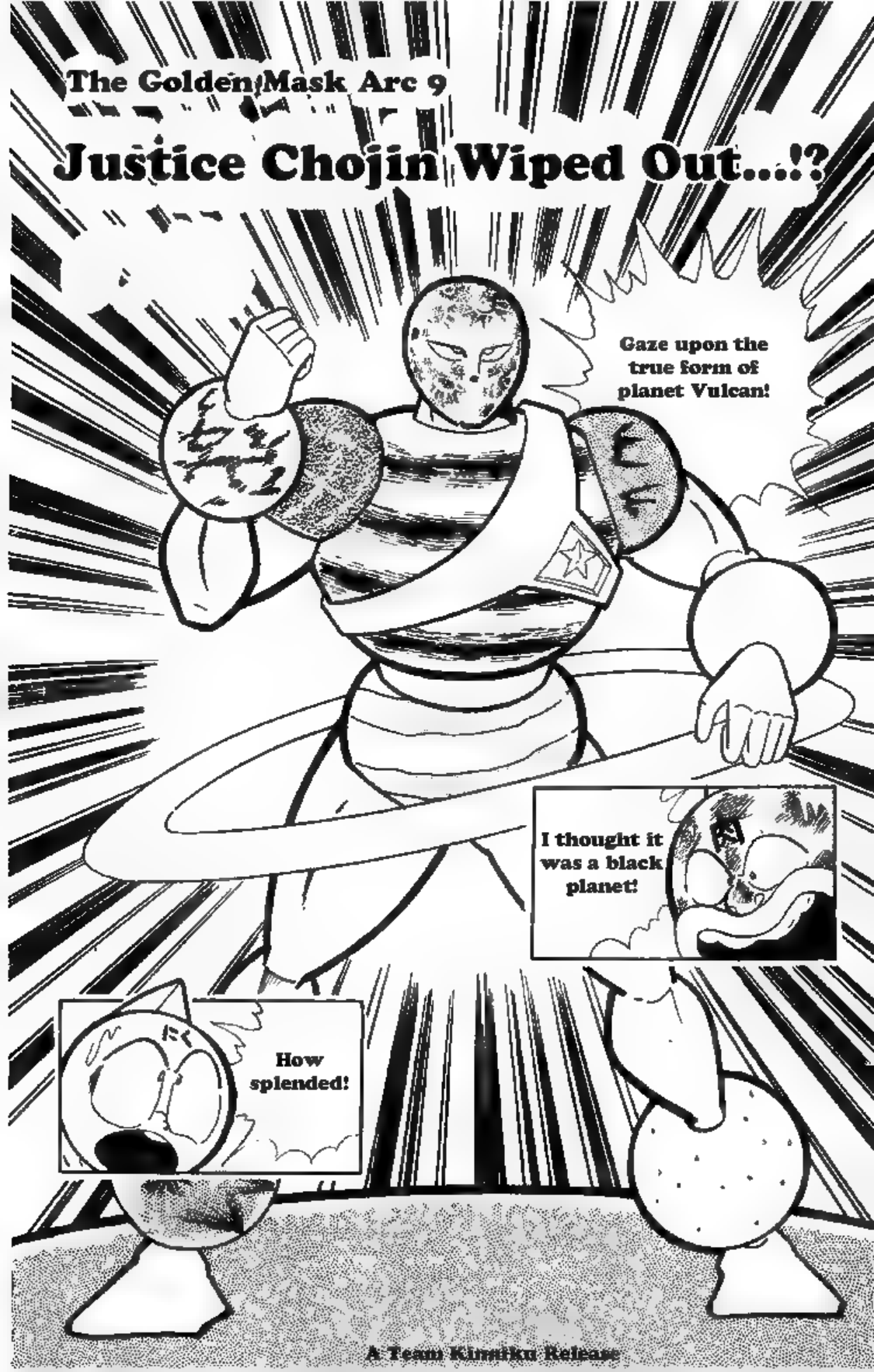

Luna, The Sun, Mercury, Venus, Earth, Mars, Jupiter, Saturn, Uranus, Neptune and Pluto. Does that mean there's a twelth body in the Solar System?
The answer is "yes"!
However, in modern times, we've made a discovery. The number of bodies in the Solar System is only 11!

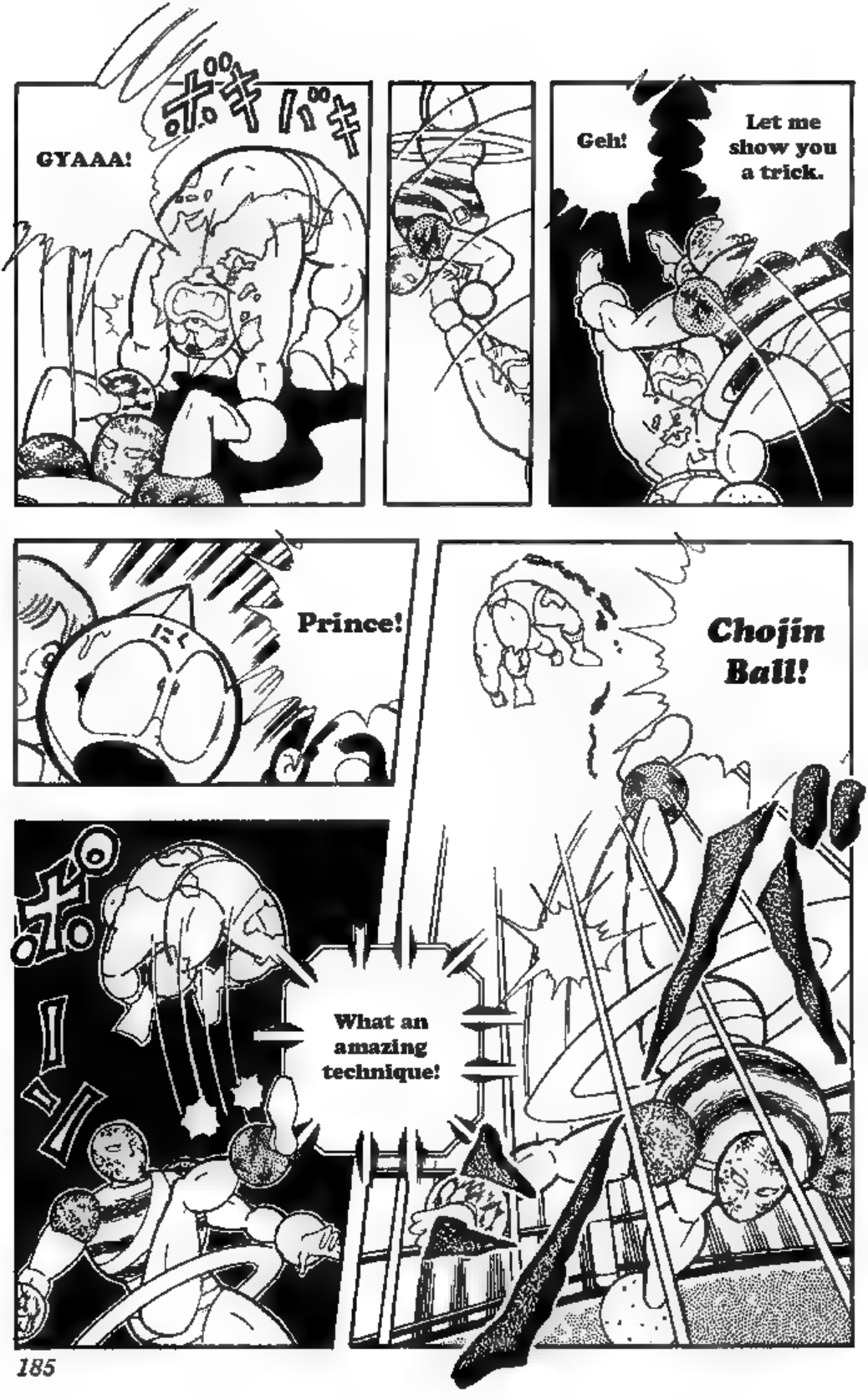
However, the time has come for it to show itself!
Since it's on the opposite side of Earth, it was always in the shadows, where it was invisible to the naked eye.
This is the 12th body in the Solar System: Vulcan!
That planet is Earth!
I have stolen the powers of 11 of the gods of the Solar System! If I can take control of the last planet, I will control the entire Solar System!
Huh? Vulcan?
おお…

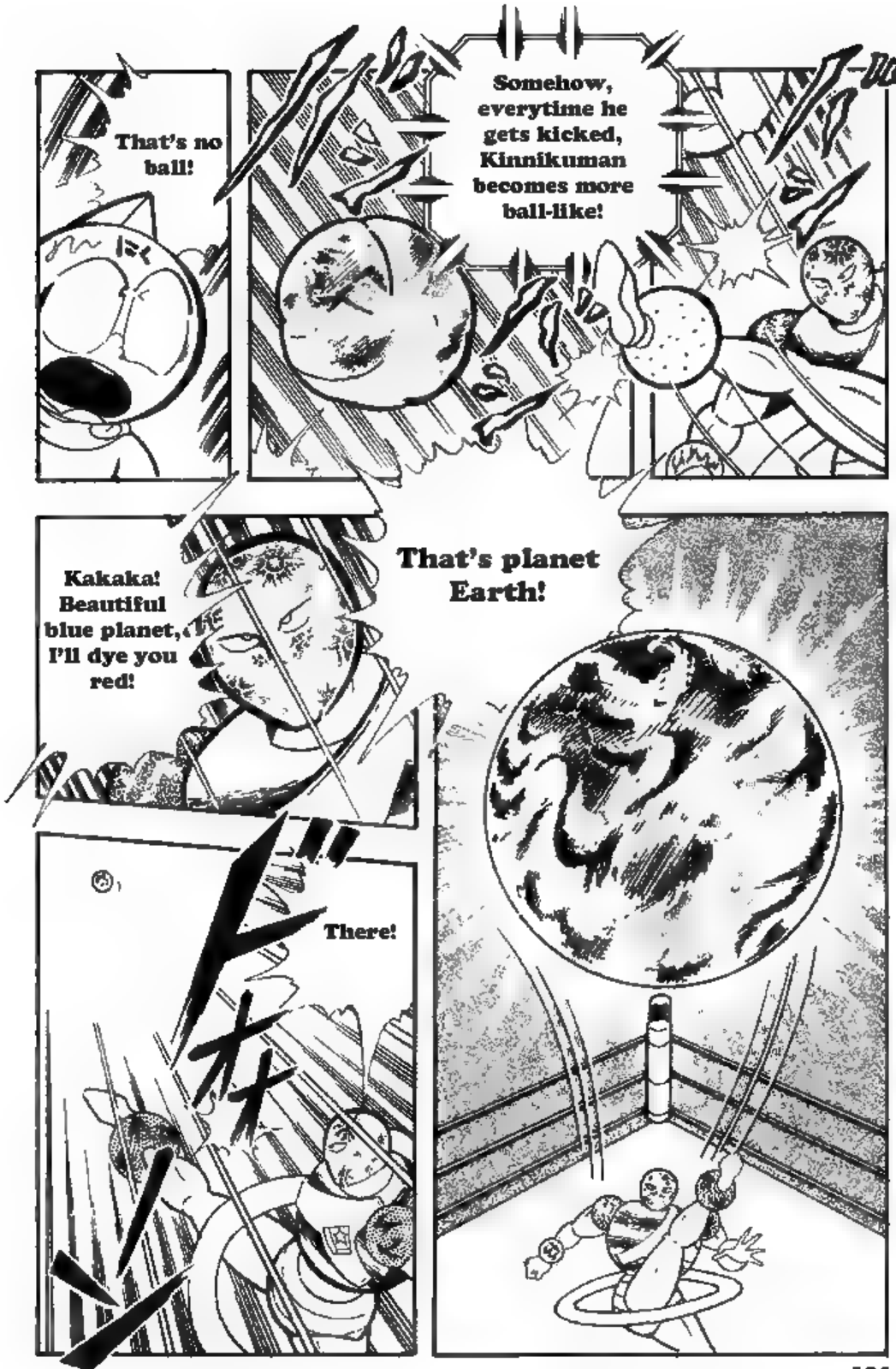

Guh.
Wah!
You are Earth, Kinniku-man!
Where is Earth?

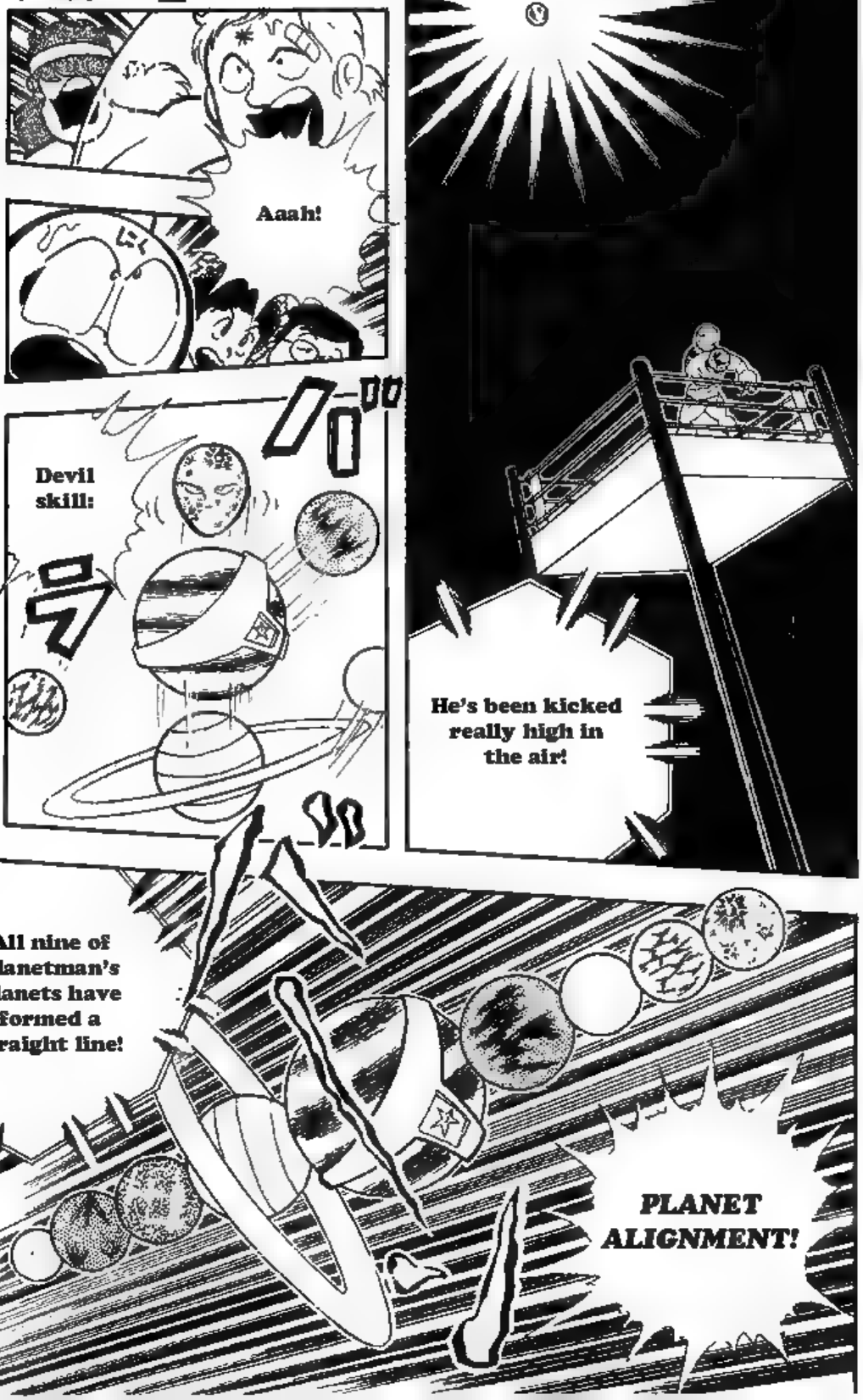

When I defeat you, I'll have control over planet Earth!
How can the Earth defeat every other body in the Solar System!?

Uh...
Kuh kukukuku!
If you get hurt, Earth suffers, too! That means if I can kill you, I can take control of Earth!
My body has become Earth!
Ninnikuman must now protect Earth from Planetman, who already controls 11 planets!
ゴゴ
My head, the planet Vulcan, is always hidden by Earth's shadow. But now, it will become Earth's equal!

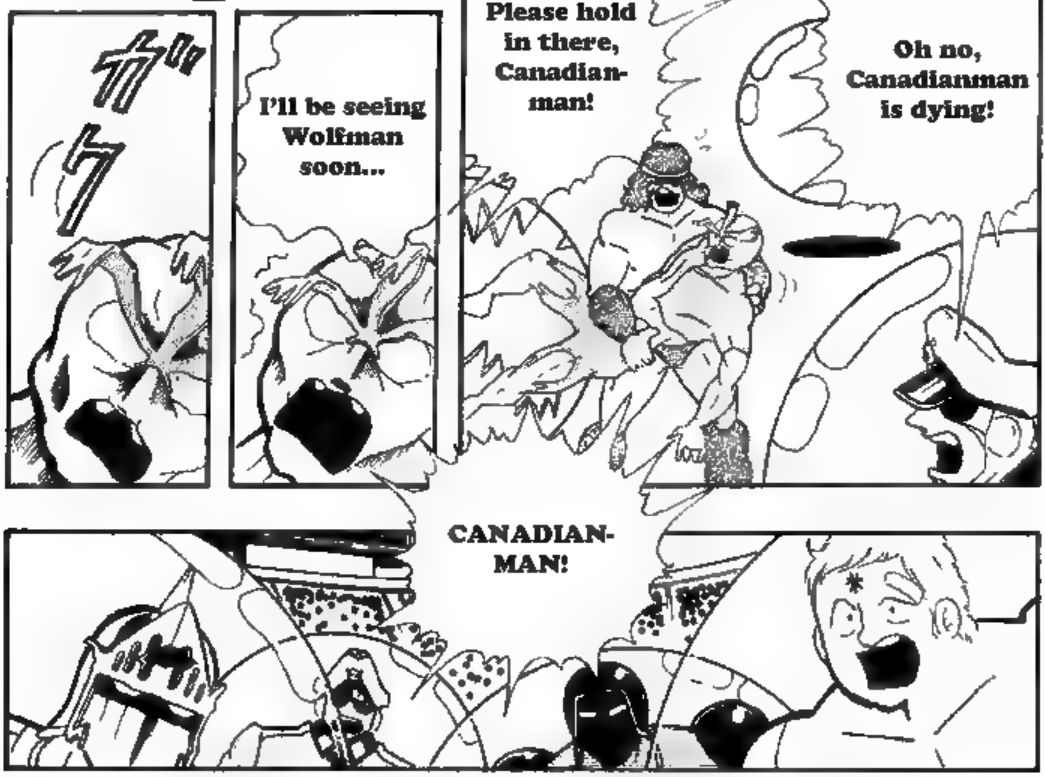

The Golden Mask Arc 9
Justice Chojin Wiped Out...!?
Gaze upon the true form of planet Vulcan!
I thought it was a black planet!
How splended!
A Team Kimniku Release

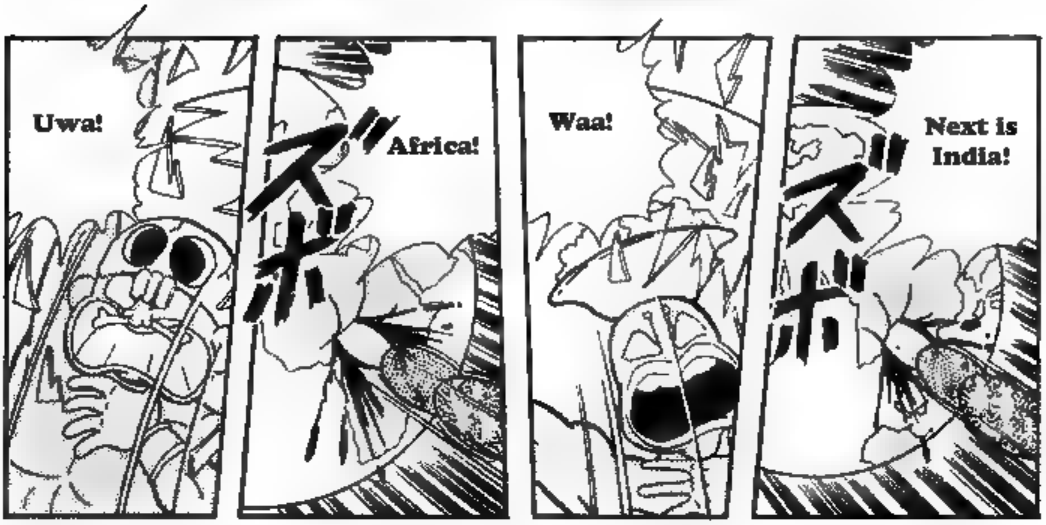

GYAAA!
Geh!
Let me show you a trick.
Prince!
Chojin Ball!
What an amazing technique!


That's no ball!
Somehow, everytime he gets kicked, Kinnikuman becomes more ball-like!
Kakaka! Beautiful blue planet, I'll dye you red!
That's planet Earth!
There!

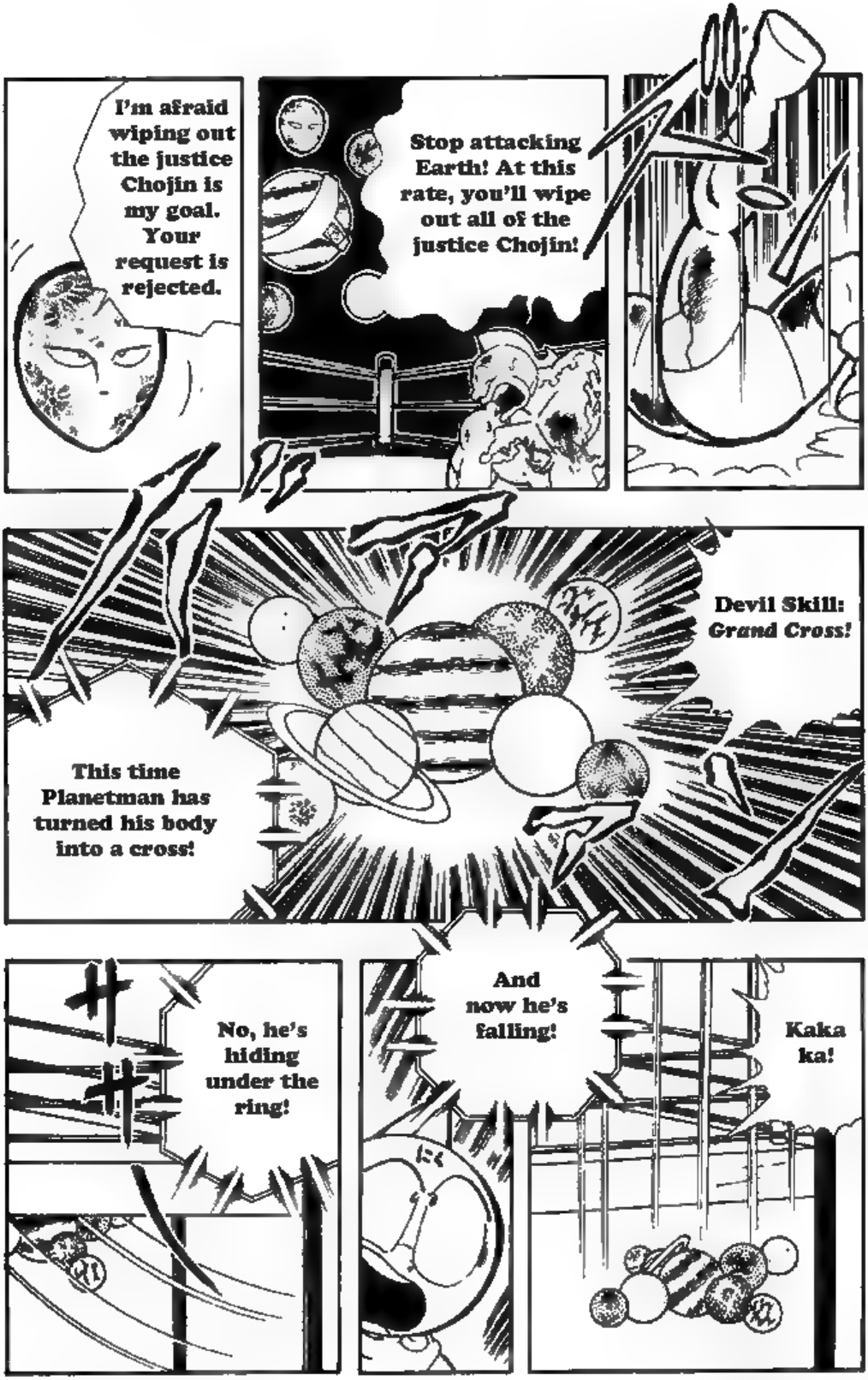

Aaah!
Devil skill:
He's been kicked really high in the air!
All nine of Planetman's planets have formed a straight line!
PLANET ALIGNMENT!

Planetman is rushing toward Earth!
The first victim will be Canada!
What's he doing?
Aah!
Canada's been hit directly!
My country!
It burns!
Canadian-man!


ガク
I'll be seeing Wolfman soon...
Please hold in there, Canadian-man!
Oh no, Canadianman is dying!
CANADIAN-MAN!

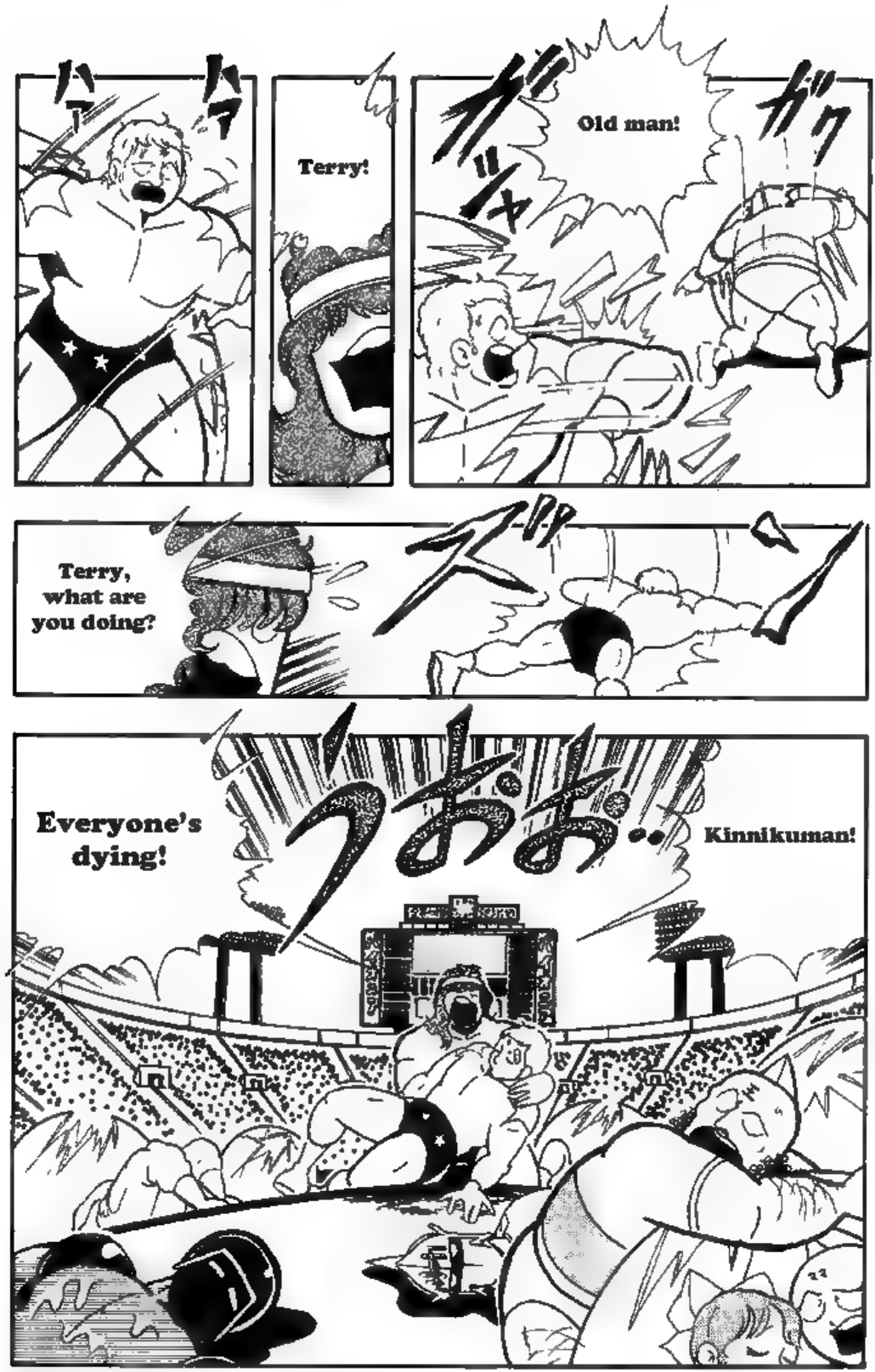

Uwa!
ズボ
Africa!
Waa!
ズボ
Next is India!

The map on Kinnikuman's body is linked directly to our life-support bubbles!
Planetman is destroying Chojin by attacking the countries they represent!

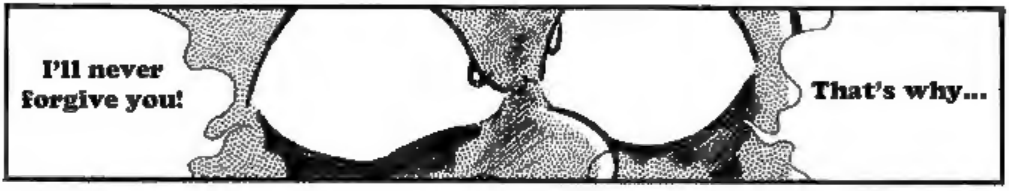

I'm afraid wiping out the justice Chojin is my goal. Your request is rejected.
Stop attacking Earth! At this rate, you'll wipe out all of the justice Chojin!
Devil Skill: *Grand Cross!*
This time Planetman has turned his body into a cross!
No, he's hiding under the ring!
And now he's falling!
Kaka ka!

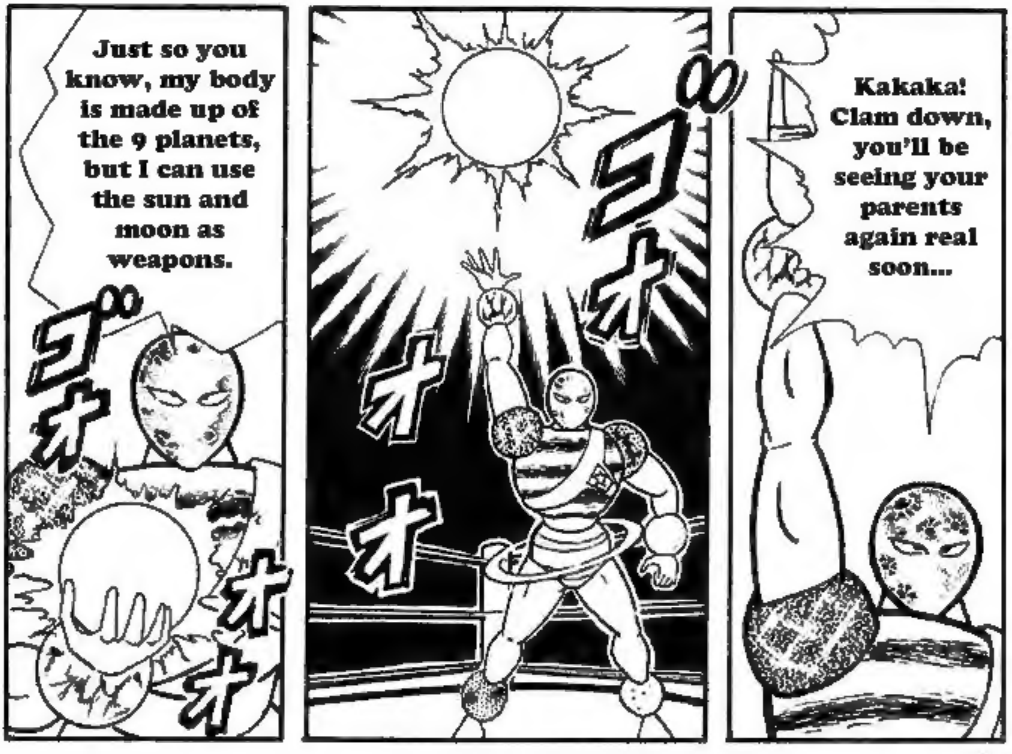
KA KAKA KAKA KAKA!
He's preparing a Body Slam!
Planetman has burst through the bottom of the ring, carrying Kinnikuman upward!
This should destroy the main super-powers of America, England and the USSR!
He's thrown him into the broken park of the canvas!

AAH!
UWA!
Oh no!
Aaah!
Mama!
はぁ はぁ
MAYUMI
はぁ
MAYUMI
Don't do it, old man! You'll die!
Bibimba!


Terry!
Old man!
Terry, what are you doing?
Everyone's dying!
Kinnikuman!

The people I care about most...
Planetman... You're destroying...


I'll never forgive you!
That's why...


Just so you know, my body is made up of the 9 planets, but I can use the sun and moon as weapons.
ゴォォォ
ゴォォォ
ゴォォォ
Kakaka! Clam down, you'll be seeing your parents again real soon...

This sun will burn it to the ground.
The only country left on your body is the Land of the Rising Sun.
Take this: Apollon Dynamite!
ゴオオオ
Planetman has thrown the sun!
Kinnikuman can't dodge it!

My special ability is the Burning Inner Strength.
So it's a good thing you tried to finish me with a big ball of fire.
By the way, Japan is a nation of volcanos!
Kinnikuman has somehow caught the sun bare-handed!
Take this: *Burning Bazooka Cannon!*
He augmented the sun with his Burning Inner Strength, and sent it right back!

I suggest you think twice before attacking me again.
Hold on.
Don't run away!
If you do, you'll only be hurting them!
That's...